

AUCTION LIST NO.: M-5/2010

Date of Auction : **11.03.2010**

Time : **10:30 a.m.**

Date of Collection : By not later than 4:00 p.m. on **19.03.2010**
by successful bidder or otherwise specified.

Remark : In case a black rainstorm warning or typhoon signal No. 8 or above is still valid between 8:00 a.m. and 10:30 a.m., the Auction will be deferred to 10:30 a.m. on the following working day.

Notes for Bidders :

Terms & Conditions of the Auction Sale :

Bidders should comply with the Terms & Conditions of the Auction Sale as stipulated in the Notice of Auction.

Inspection & Viewing of Goods :

Interested bidders are requested to approach the departments concerned for inspection arrangements in the first place. The names of contacting officers and/or the telephone numbers are provided against the lot numbers.

Collection & Removal of Goods :

The successful bidders should at their sole cost, provide transportation, labour and necessary equipment required for the collection and removal of the goods (including vehicles, vessels and sampans, etc) from the specified locations against individual lots at the status as they were when the bidders carried out the inspection of goods.

For Purchase of Electrical Products :

The electrical products are sold as is for scrap purposes only and without any warranties as to their fitness for purpose. Successful bidders are reminded that they are required to comply with the terms of the Electrical Products (Safety) Regulations if they attempt to recondition, re-use and/or sell any of these goods in the local market in Hong Kong.

Enquiry :

In case of further enquiry, the bidders may contact Government Logistics Department on telephone no. 2896 9878 , by fax (no. 2515 9447) or e-mail (ssosd@gld.gov.hk).

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 2 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. : (52) in S.O. 243/2009 (1))
DDC Ref. : (138) & (156) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8
Location : K/(D1)1 Section, WSD Kln. West Regional Office,
12/F, No.2 Lai Hong Street, Cheung Sha Wan, Kln.
Contact Person : Mr. YEUNG Sai-ping at 2360 6162 or
Mr. WONG Ping-wai at 2360 6161

部門 : 水務署
地點 : 九龍長沙灣荔康街2號12樓九龍區辦事處
聯絡人 : 楊先生 / 王先生 電話 : 2360 6162 / 2360 6161

Unserviceable (不可使用)

M-101	1.	Canon 'Prima super 300' camera	膠片相機	1	No. (件)
	2.	Canon 'Ixus' digital camera	數碼相機	3	No. (件)
	3.	Polaroid M600 Camera	相機	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. : (52) in S.O. 243/2009 (1))
DDC Ref. : (139) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8
Location : 7/F, WSD Kowloon Bay Regional Office
Contact Person : Mr. CHIU Siu-keung at 2152 5755 /
Mr. LO Po-fai at 2152 5757

部門 : 水務署
地點 : 九龍九龍灣大業里11號九龍東區7樓九龍灣辦事處
聯絡人 : 趙先生 / 羅先生 電話 : 2152 5755 / 2152 5757

Unserviceable (不可使用)

M-102	1.	Canon Power Shot A40 digital camera	數碼相機	1	No. (件)
	2.	Compact Flash memory card 128Mb	記憶卡	1	No. (件)
	3.	Camera care for A40 DC	相機袋	1	No. (件)
	4.	Pentax E10 digital camera	數碼相機	1	No. (件)
	5.	Nikon coolpix S500	數碼相機	1	No. (件)
	6.	16 inch electric fan (stand type)	16吋座地扇	2	No. (件)
	7.	Strong Light Indicator	閃光燈	2	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 3 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (141A) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : WCCEC, 1/F, 7 Gloucester Road, Hong Kong

Contact Person : Ms. LAU Ching-fa at 2829 4685 or

Ms. TSANG Pui-ling at 2399 4120

部門 : 水務署

地點 : 香港灣仔告士打道7號入境事務大樓1樓灣仔客戶諮詢中心

聯絡人 : 劉小姐 / 曾小姐 電話 : 2829 4685 / 2399 4120

Unserviceable (不可使用)

Electronic Queuing & Display System for Wanchai Customer Enquiry Centre (排隊機)

M-103	1.	System PC	電腦	2	No.	(件)
	2.	PC monitor	螢幕	2	No.	(件)
	3.	Laser printer	打印機	1	No.	(件)
	4.	Ticket printer	印票機	1	No.	(件)
	5.	UPS	內置零件	1	No.	(件)
	6.	UPS	內置零件	1	No.	(件)
	7.	Captor drive	傳動裝置	1	No.	(件)
	8.	Captor terminal	電腦接頭	7	No.	(件)
	9.	Bar code scanner	條碼掃描器	7	No.	(件)
	10.	LED display board	電子顯示器	1	No.	(件)

Office Equipment / electronic instruments retrieved from former Customer Enquiries

Certres upon their closure (辦公室儀器)

	11.	Metal cash box	現金鐵盒	3	No.	(件)
	12.	Lamp, Money, electric	照銀紙機	6	No.	(件)
	13.	Fax Machine Panafax UF-770	傳真機	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 4 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-103	14.	Fax Machine Panafax UF-755	1 No. (件)
(Cont'd)	15.	Integrated amplifier JVC A441TN	1 No. (件)
	16.	Microphone, paging, TOA	1 No. (件)
	17.	Mounting Frame TR.amplifier	1 No. (件)
	18.	5 watts teakwood box speaker	1 Set (件)
	19.	Model 7A-254 Amplifier	1 No. (件)
	20.	Transformer, matching,	1 No. (件)
	21.	Proactive PVFRS-24 Interactive Voice Response System	1 Set (件)
	22.	Box, deposit, cheque, Stainless Steel	1 No. (件)
	23.	Calculator Model: Casio	1 No. (件)
	24.	Calculator Model :Monrol	1 No. (件)
	25.	Stainless Steel Stand	5 No. (件)
	26.	Connecting Rope	12 No. (件)
	27.	Stainless Steel Notice Stand	3 No. (件)
	28.	Pocket computer PC-E500s	19 No. (件)
	29.	Pocket computer PC-1403	8 No. (件)
	30.	Calculators EL2134	4 No. (件)
	31.	Audio Mixer JVC M1-A40	1 No. (件)
	32.	VCD Player (WLV – 13311)	2 No. (件)
	33.	Calculator Casio JL 210	1 No. (件)
	34.	Banknote Counter	3 No. (件)

Remarks:

The successful bidder is required to arrange dismantling, removal and transportation of all the sold goods on site at his own expenses.

備註:

承購人必須負責拆除及提取有關物品，而所需費用一切由承購人支付。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 5 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (141B) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : MKCEC, G/F, 128 Sai Yee Street, Kowloon.

Contact Person : Ms. LAU Ching-fa at 2829 4685 or

Ms. TSANG Pui-ling at 2399 4120

部門 : 水務署

地點 : 九龍洗衣街128號地下旺角客戶諮詢中心

聯絡人 : 劉小姐 / 曾小姐 電話 : 2829 4685 / 2399 4120

Unserviceable (不可使用)

Electronic Queuing & Display System for Mongkok Customer Enquiry Centre (排隊機)

M-104	1.	System PC	電腦	2	No.	(件)
	2.	PC monitor	螢幕	2	No.	(件)
	3.	Laser printer	打印機	1	No.	(件)
	4.	Ticket printer	印票機	1	No.	(件)
	5.	UPS	內置零件	1	No.	(件)
	6.	UPS	內置零件	1	No.	(件)
	7.	Captor drive	傳動裝置	1	No.	(件)
	8.	Captor terminal	電腦接頭	7	No.	(件)
	9.	Bar code scanner	條碼掃描器	7	No.	(件)
	10.	LED display board	電子顯示器	1	No.	(件)

Office Equipment / electronic instruments retrieved from former Customer Enquiries

Centres upon their closure (辦公室儀器)

11.	Feature Telephone, Sonny IT D100	電話機頭	1	No.	(件)
12.	Banknote Counter	數銀紙機	1	No.	(件)

Remarks:

The successful bidder is required to arrange dismantling, removal and transportation of all the sold goods on site at his own expenses.

備註:

承購人必須負責拆除及提取有關物品，而所需費用一切由承購人支付。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 6 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<p><u>(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)</u> Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1)) DDC Ref. : (142), (143) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8 Location : <u>For item 1:</u> High Island Raw Water Pumping Station, High Island Reservoir Pak Tam Chung, Sai Kung <u>For item 2:</u> Pak Tam Chung Lowland R/W Pumping Station, Pak Tam Road, Sai Kung, N.T. <u>Contact Person : Mr. CHEUNG at 9819 9512 or Mr. TAM at 6252 0120</u></p>			
<p>部門 : 水務署 地點 : 項目1: 西貢北潭涌萬宜水庫萬宜原水抽水站 項目2 西貢北潭路北潭涌低地原水抽水站 聯絡人 : 張先生 / 譚先生 電話 : 9819 9512 / 6252 0120</p>			
<p><u>Unserviceable (不可使用)</u></p>			
M-105	1.	Electrical Incomer, 380V, 1600A	來電制頭 2 No. (件)
	2.	Electrical contactor 380V, 1000A	電力接觸器 8 No. (件)
<p><u>(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)</u> Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1)) DDC Ref. : (147) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8 Location : WSD Hong Kong Regional Building, 611 King's Road, North Point, Hong Kong <u>Contact Person : Mr. LI Chun-hung at 2880 2517 or Mr. LAM Chun-on at 2880 2575</u></p>			
<p>部門 : 水務署 地點 : 香港北角英皇道611號水務署香港區大樓電機/保養部 聯絡人 : 李先生 / 林先生 電話 : 2880 2517 / 2880 2575</p>			
<p><u>Unserviceable (不可使用)</u></p>			
M-106	1.	'MARTINDALE' cyclone blower 200/250V 50R/S 1000W CE2023,	旋風式吹風機 1 No. (件)
	2.	'MARTINDALE' SIMOM HEATER 200/250V 50R/S 3000W SM 5754	西蒙風發熱器 1 No. (件)
	3.	KETTLE ELECTR, 3.5-4.5L,2KW 220V	電熱水煲 1 No. (件)
	4.	KYORITSU' Digital Multifunction Tester Model 6010,	多用途電子測試表 4 No. (件)
	5.	HITACHI' Electric Hydraulic Drill-VR-16	電動油壓鑽 1 No. (件)
	6.	Electric Hydraulic Drill 'HITACHI' DH25V	電動油壓鑽 1 No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 7 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (148) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Lung Cheung Road Mechanical and Electrical Workshop

Contact Person : Mr. LEUNG at 2338 4761 / Mr. WAN at 2339 3530

部門 : 水務署

地點 : 龍翔道機電工場

聯絡人 : 梁先生 / 溫先生 電話 : 2338 4761 / 2339 3530

Unserviceable (不可使用)

M-107	1.	Welding Machine	燒焊機	2	Set	(件)
	2.	Hydraulic Pressure Test Pump	試壓泵	2	Set	(件)
	3.	Drilling Machine	鑽床	1	Set	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (149) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : 12/F, WSD Kln West Regional Building,
2 Lai Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Contact Person : Mr. YU Suet-leung at 2360 6207 /

Mr. LAM Kui-lok at 2360 6214

部門 : 水務署

地點 : 九龍長沙灣荔康街2號水務署九龍西區大樓12樓

聯絡人 : 余先生 / 林先生 電話 : 2360 6207 / 2360 6214

Unserviceable (不可使用)

M-108	1.	Nikon L6 Digital Camera	數碼相機	13	Set	(件)
-------	----	-------------------------	------	----	-----	-----

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 8 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情		<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	--	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (150) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Ngau Tam Mei WTW, Chuk Yau Road,
Cheung Chuk Yuen, Yuen Long, N.T.

Contact Person : Mr. LAU Wai-ming at 2482 8300 / 2482 94069 / 9867 6306 or
Mr. TO Chi-hung at 2399 4316

部門 : 水務署

地點 : 元朗牛潭尾竹攸路牛潭尾濾水廠

聯絡人 : 劉先生 或 電話 : 2482 8300 / 2482 9406 / 9867 6306 或
杜先生 2399 4316

Unserviceable (不可使用)

M-109	1.	4kw 380V Sewage Pump		2 Nos. (件)
		污水泵		

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (166), (167), (168) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : WSD, Mong Kok Store Room G1,
128 Sai Yee Street, Mong Kok, Kowloon.

Contact Person : Mr. CHENG at 2399 4114 / Mr. AU at 2399 4128

部門 : 水務署

地點 : 九龍洗衣街128號G1室

聯絡人 : 鄭先生 或 區先生 電話 : 2399 4114 / 2399 4128

Unserviceable (不可使用)

M-110	1.	Used Toner Cartridge HP C7115A		45 No. (件)
		已使用完原裝碳粉盒		
	2.	Used Toner Cartridge HP C3906F		15 No. (件)
		已使用完原裝碳粉盒		
	3.	Used Toner Cartridge C3906F		9 No. (件)
		已使用完代用碳粉盒		
	4.	Used Toner Cartridge HP 2612A		21 No. (件)
		已使用完原裝碳粉盒		
	5.	Used Toner Cartridge C2612A		4 No. (件)
		已使用完代用碳粉盒		
	6.	Used Toner Cartridge HP 4129X		15 No. (件)
		已使用完原裝碳粉盒		
	7.	Used Toner Cartridge C4129X		4 No. (件)
		已使用完代用碳粉盒		

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 9 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)

Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (152) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Room 910, 9/F, WSD Regional Building,
2 Lai Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Contact Person : Mr. FONG Lap-ming at 2360 6322 /
Mr. TSE Cheong-siu at 2360 6323

部門 : 水務署

地點 : 九龍長沙灣荔康街2號水務署九龍西區大樓9樓910室

聯絡人 : 方先生 或 謝先生 電話 : 2360 6322 / 2360 6323

Unserviceable (不可使用)

M-111	1.	Bench With Vice Carpenter Vice	鉗木枱	1	No.	(件)
	2.	'Makita' 230mm Dia Portable Electric Saw	電鋸	1	No.	(件)
	3.	Cross Screwdriver	十字螺絲批	2	No.	(件)
	4.	Triangle File (150mm Long)	三角銼	2	No.	(件)
	5.	Tack Hammer (Light Duty)	手槌	2	No.	(件)
	6.	Saw Teeth Set	鋸芽	1	No.	(件)
	7.	Mortise Chisel	鑿	6	No.	(件)
	8.	Chamfer Plane	鉋子	1	Set	(件)
	9.	Jointer Plane	鉋子	1	Set	(件)
	10.	7 Blade Deep Hole Saw	鋸片	1	No.	(件)
	11.	G Type High Tensile Steel Clamp	G形螺絲鉗	2	No.	(件)
	12.	Drill Twist Parallel Shack & Jobber	鑽	11	No.	(件)
	13.	Pliers Radio Insulated 165mm	鉗	2	Pair	(對)
	14.	Screwdriver Blade 150 x 7mm Dia.	螺絲批	3	No.	(件)
	15.	Screwdriver Blade 200 x 8mm Dia.	螺絲批	3	No.	(件)
	16.	Hammer Engineering Ball Pein 0.45kg	槌	1	No.	(件)
	17.	Hammer Engineering Ball Pein 0.90kg	槌	2	No.	(件)
	18.	Spanner Adjustable 200mm 8"	士巴拿	2	No.	(件)
	19.	Spanner Adjustable 250mm 10"	士巴拿	1	No.	(件)
	20.	Drill Hand 0-9mm Flott	手鑽	2	No.	(件)
	21.	Saw Hand Beech Handled 460mm x 8p/25mm	鋸	1	No.	(件)
	22.	Conc. Drill Rod	石屎鑽枝	1	No.	(件)
	23.	Frame Hacksaw Adjust 229 -300m	鋸架	4	No.	(件)
	24.	Screwdriver Blade 150 x 4mm Dia.	螺絲批	2	No.	(件)
	25.	'Hitachi' Jig Saw (Electric)	電鋸	1	No.	(件)
	26.	'Hitachi' Router (Electric)	工具	1	No.	(件)
	27.	Wood Drill Bit木	鑽咀	1	No.	(件)
	28.	'Makita' 4" Portable Electric Grinder	磨機	1	No.	(件)
	29.	2 Ft. Alum. Spirit Level	2尺平水尺	1	No.	(件)
	30.	45 Degree Angle Rule	三角尺	1	No.	(件)
	31.	File Engineer Aquare, Flat, Round (Size 200 & 250mm)	銼	9	No.	(件)
	32.	300mm Circular Saw Benches	鋸檯	1	Set	(件)
	Total Approx. weight 30KG					

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 10 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<p>(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)</p> <p>Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))</p> <p>DDC Ref. : (154) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8</p> <p>Location : Tai Po Tau Raw Water P/S., 2800 Tai Po Road, N.T.</p> <p>Contact Person : Mr. AU at 2339 3531 or Mr. HO at 2339 3536</p> <hr/> <p>部門 : 水務署</p> <p>地點 : 新界大埔道2800號大埔頭原水抽水站</p> <p>聯絡人 : 區先生 或 何先生 電話 : 2339 3531 / 2339 3536</p>			
M-112	1.	Oxygen Hose 10mm x 10M Length & Acetylene hose 10mm x 10M length	氣喉 2 Length (長)
	2.	16" 220V Portable Axial-Flow Fan	便攜式軸流風扇 4 Set (件)
	3.	CEA' MEGA 160 ARC WELDER	電焊機 2 Set (件)
<p>(GLD File Ref. : GR/4/118/2010)</p> <p>Department : WSD (Ref. (52) in S.O. 243/2009 (1))</p> <p>DDC Ref. : (160) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8</p> <p>Location : SCU 51 Lung Kwu Sheung Tan Storage Compound</p> <p>Contact Person : Mr. TAM at 2152 5704 or Mr. CHOI at 9388 194</p> <hr/> <p>部門 : 水務署</p> <p>地點 : 屯門龍鼓上灘儲存倉</p> <p>聯絡人 : 譚先生 或 蔡先生 電話 : 2152 5704 / 9388 1916</p>			
M-113	1.	PIPE MS B/L 711MM Q/L S/S	軟鋼喉管 10 No. (件)
	2.	PIPE MS C/L 1219MM H/L S/S	軟鋼喉管 4 No. (件)
	3.	PIPE MS C/L 1219MM Q/L S/S	軟鋼喉管 5 No. (件)
	4.	PIPE MS C/L 1219MM Q/L T/C P/E	軟鋼喉管 6 No. (件)
	5.	TAPER MS B/L 1400MM X 1000MM F/F	軟鋼刁士 4 No. (件)
	6.	TAPER MS B/L 1400MM X 1200MM F/F	軟鋼刁士 7 No. (件)
	7.	TAPER MS C/L 900MM X 700MM F/F	軟鋼刁士 3 No. (件)
	8.	BITUMEN FOR INTERNAL PIPE MAINTENANCE	內皮瀝青 23,515 Kg (公斤)
<p><u>Remarks:</u></p> <p>(a) The bidders are advised to make a prior registration with Mr. TAM at telephone number 2152 5704 or Mr. CHOI at telephone number 9388 1916 to arrange for inspecting the goods. Inspection can only be made at 11:00a.m. before one day of public auction at the above location.</p> <p>(b) The successful bidder is required to arrange dismantling, removal and transportation of all the sold goods on site at his own expenses.</p> <p><u>備註:</u></p> <p>(a) 奉勸所有競投大仕，如欲查看拍賣物品，請致電2152 5704與譚先生或9388 1916與蔡先生預先登記；各查看貨物者只可於拍賣日前一天，上午11時在上述地點看貨。</p> <p>(b) 承購人必須負責拆除及提取有關物品，而所需費用一切由承購人支付。</p>			

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 11 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/166/2010)

Department : LCSD (Ref. : LCS LS GM 77/HQ 321/00 III)
DDC Ref. : 0059/09
Location : 12/F, Leisure and Cultural Services Headquarters,
1-3 Pai Tau Street, Sha Tin, N.T.
Contact Person : Ms. Sandy LEE at 2601 8731 /
Ms. Fionne TSE at 2601 8784

部門 : 康樂及文化事務署
地點 : 新界沙田排頭街1-3號康樂及文化事務署總部12樓
聯絡人 : 李淑娟女士 / 謝女士 電話 : 2601 8731 / 2601 8784

Unserviceable (不可使用)

Used Empty Toner Cartridge - 已用完鐳射打印機墨盒

M-114	1.	HP Used Empty Printer Toner – C4092A	18	No. (件)
	2.	HP Used Empty Printer Toner – C7115A	1	No. (件)
	3.	HP Used Empty Printer Toner – C4127X	1	No. (件)
	4.	HP Used Empty Printer Toner – C8061X	2	No. (件)
	5.	Panasonic Used Empty Fax Toner – UG3350	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/169/2010)

Department : LCSD (Ref. : 0597/09)
Location : Tsing Yi Swimming Pool
Contact Person : Mr. KONG Wai-nam at 2435 6407

部門 : 康樂及文化事務署
地點 : 青衣游泳池
聯絡人 : 江偉南先生 / 李女士 電話 : 2435 6407 / 2425 7212

Unserviceable (不可使用)

M-115	1.	Money Changer	找輔幣機	1	No. (件)
-------	----	---------------	------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 12 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/169/2010)

Department : C&SD (Ref. : (28) in CENST/HQGR/3-5/9 Pt.3 09)

Location : 17/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road,
Wan Chai, Hong Kong.

For item 1: TSR Section

For item 2-3: TC Section

Contact Person : For item 1: Ms. Anna KWONG at 2582 5505 /

For item 2-3: Mr. C. O. LOK at 2582 5010

部門 : 政府統計處

地點 : 香港灣仔港灣道12號灣仔政府大樓17樓

項目1: TSR Section

項目2-3: TC Section

聯絡人 : 項目1: 鄭小姐 / 電話 : 項目1: 2582 5505 /

項目2-3: 駱先生 項目2-3: 2582 5010

Unserviceable (不可使用)

M-116	1.	Screen for Slide (Da Lite Electrolet)	幻燈屏	1	No. (件)
	2.	Clothes stand, steel	衣架	6	No. (件)
	3.	Paper Sorting Machine (PLOCKMATIC 10)	分紙機	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/172/2010)

Department : LCSD (Ref. : 0553/09)

Location : Wo Hing Sports Centre

Contact Person : Mr. LEUNG Ka-chun, Tim at 2671 8523 /

Mr. CHIK Siu-fai at 2673 3699

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 和興體育館

聯絡人 : 梁家俊先生 / 電話 : 2671 8523 /

植先生 2673 3699

Unserviceable (不可使用)

M-117	1.	Playground Equipment Spectator Stand Size: Width: 3.6M – 4.5M Depth: 2.2M (1M while contracted) Height: 1.2M Weight: too heavy for manual measurement	鐵架底木面 觀眾看台	5	No. (件)
-------	----	--	---------------	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 13 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/173/2010)

Department : LCSD (Ref. : LCS/FL/4/10A)

DDC Ref. : 0058/09

Location : Fanling Public Library,
2/F, 9 Wo Mun Street, Fanling, N.T.

Contact Person : Mr. WAN Siu-ming / Ms. CHOW Yim-fong at
2600 4060

部門 : 康樂及文化事務署
地點 : 新界粉嶺和滿街9號2樓
粉嶺公共圖書館
聯絡人 : 溫兆銘先生 / 周小姐 電話 : 2600 4060

Unserviceable (不可使用)

Used Empty Toner Cartridge - 已用完打印機墨盒

M-118	1.	HP Inkjet Print Cartridge C6657A	20	No. (件)
	2.	HP Inkjet Print Cartridge C6625A	1	No. (件)
	3.	HP Inkjet Print Cartridge C9393A	1	No. (件)
	4.	HP Inkjet Print Cartridge C6656A	15	No. (件)
	5.	HP Laserjet Print Cartridge C4096A	11	No. (件)
	6.	Panasonic Fax Machine Toner (Panafax UF-585)	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/174/2010)

Department : LCSD (Ref. : (54) in LCSD FA 1/81/1 (Pt.1))

DDC Ref. : 0013/09

Location : Hong Kong Film Archive,
5/F, 50 Lei King Road, Sai Wan Ho, Hong Kong

Contact Person : Ms. Miranda MOK at 2119 7341 /
Ms. Eiki LEUNG at 2739 2139

部門 : 康樂及文化事務署
地點 : 香港西灣河鯉景道50號5樓
香港電影資料館
聯絡人 : 莫蕙萍女士 / 梁小姐 電話 : 2119 7341 / 2739 2139

Unserviceable (不可使用)

M-119	1.	Power Supply for Infocus LP530 Projector	供電器	3	Set (件)
	2.	LCD Projector (3 no. Infocus LP530, 3 no. JVC LX-D1020U)	液晶體投映機	6	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 14 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/191/2010)

Department : HKMA (Ref. : (94) in P1/21)

Location : 77/F, Two International Finance Centre,
8 Finance Street, Hong Kong.
(Please use Cargo Lift No. 30)

Contact Person : Ms. Georgina FUNG at 2878 1821 /
Ms. Samei CHUNG at 2878 1810

部門 : 香港金融管理局

地點 : 香港中環金融街8號國際金融中心2期77樓
(請用30號貨)

聯絡人 : 馮小姐 或 鍾小姐 電話 : 2878 1821 / 2878 1810

Unserviceable (不可使用已使用完碳粉盒)

M-120	1.	92274A	3	No. (件)
	2.	92298A	5	No. (件)
	3.	C3903F	3	No. (件)
	4.	C3906F	2	No. (件)
	5.	C3909A	9	No. (件)
	6.	C4096A	8	No. (件)
	7.	C4127X	4	No. (件)
	8.	C4182X	9	No. (件)
	9.	C4191A	4	No. (件)
	10.	C4192A	5	No. (件)
	11.	C4193A	4	No. (件)
	12.	C4194A	5	No. (件)
	13.	C8061X	7	No. (件)
	14.	CC364A/X	6	No. (件)
	15.	CE255A	1	No. (件)
	16.	Q2610A	1	No. (件)
	17.	Q5942A	1	No. (件)
	18.	Q5949A	4	No. (件)
	19.	Q5950A	6	No. (件)
	20.	Q5951A	5	No. (件)
	21.	Q5952A	3	No. (件)
	22.	Q5953A	4	No. (件)
	23.	Q6470A	6	No. (件)
	24.	Q6471A	5	No. (件)
	25.	Q6472A	5	No. (件)
	26.	Q6473A	3	No. (件)
	27.	Q6511A	1	No. (件)
	28.	Q7516A	2	No. (件)
	29.	Q7551A	4	No. (件)
	30.	Q7553A	22	No. (件)
	31.	C4195A	4	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 15 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/212/2010)

Department : LCSD (Ref. : 0733/09)

Location : Hong Kong Stadia,
9 Cheong Wan Road, Hung Hom, Kowloon

Contact Person : Mr. Matthew LEUNG at 2355 7214 /
Ms. Carmen SHA at 2355 7213

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 九龍紅磡暢運道9號
香港體育館

聯絡人 : 梁智恆先生 / 電話 : 2355 7214 /
沙穎瑜女士 2355 7213

Unserviceable (不可使用)

M-121	1.	JVC CCTV – AC Power Adapter AA-P700EG-Camera Remote Control Unit RM-LP55U-Pan-tilt Remote Control Unit RM-P1214-Camera with 16 x 200m Len	閉路電視系統	1	Set (件)
-------	----	--	--------	---	---------

(GLD File Ref. : GR/4/209/2010)

Department : HAD. (Ref. : HAD233B Case #95/2009)

Location : Wan Chai District Office,
21/F., Southorn Centre,
130 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong..

Contact Person : Mr. WONG Kin-ming at 2835 1996 /
Miss Eva CHEE at 2835 2005

部門 : 民政事務總署

地點 : 香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心21樓.
灣仔民政事務處

聯絡人 : 黃先生 / 池小姐 電話 : 2835 1996 / 2835 2005

Unserviceable (不可使用)

M-122	1.	Color TV, 21”	電視機	1	No. (件)
	2.	Tea Urn, 14-18 Litre	茶桶	4	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 16 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/237/2010)

Department : HAD. (Ref. : HAD233B Case #85 & 100 /2009)

Location : For item 1
6/F., Mong Kok Gov't. Offices Building,
30 Luen Wan Street, Kowloon.

For item 2
Yau Tsim Mong District Office,
Henry G. Leung Community Centre,
60 Public Square Street, Kowloon.

Contact Person : Ms Grace TONG at 2399 2125 /
Miss Fiona LEE at 2399 2132

部門 : 民政事務總署

地點 : 項目1:
九龍旺角聯運街30號旺角政府合署6樓
油尖旺民政事務處

項目2:
九龍油麻地眾坊街60號梁顯利社區中心
油尖旺民政事務處

聯絡人 : 唐小姐 / 李小姐 電話 : 2399 2125 / 2399 2132

Unserviceable (不可使用)

M-123	1.	Canon Powershot A60 Digit Camera	數碼相機	6	No.	(件)
	2.	Infra-red Skin Thermometer	紅外線溫度探測器	2	No.	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/200/2010)

Department : LCSD (Ref. : (15) in SMVSG 7/04 II)

DDC Ref. : 0614/09

Location : Shing Mun Valley Sports Ground

Contact Person : Mr. LI Kar-fai at 2411 5214 /

Ms. CHENG Wai-yee at 2493 2601

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 城門谷運動場

聯絡人 : 李先生 / 鄭惠儀女士 電話 : 2411 5214 /
2493 2601

Unserviceable (不可使用)

M-124	1.	Turf Scarfier	割草機	1	No.	(件)
-------	----	---------------	-----	---	-----	-----

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 17 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<p><u>(GLD File Ref. : GR/4/210/2010)</u> Department : FSD (Ref. : (19) in DDC(3B)B Pt.2) Location : Castle Peak Bay Fire Station, Tuen Yee Road, Tuen Mun Contact Person : Ms. Michelle LI at 2737 7112 / Mr. TSE Kon-wah at 2937 7109</p> <hr/> <p>部門 : 消防處 地點 : 屯門屯義路青山灣消防局 聯絡人 : 李小姐 / 謝先生 電話 : 2737 7112 / 2937 7109</p> <p><u>Unserviceable Fire Appliances (破舊損壞消防車)</u></p>	
M-125	1.	Turntable Ladder – Fleet No. F78 Make & Model: Magirus / 140-25A Engine No. : 8102475 Chassis No. : WJMAIJJOM 04130102	1 No. (輛)

Special Conditions :

1. Motor vehicles are sold as they are and with no warranty that they comply in any respects with the provisions of any enactment relating to the construction and use of vehicles. The successful bidder acknowledges that all the vehicles shown and identified by “M” in the Lot No. of the Auction List are phased out vehicles belonging to Government or subvented public organizations and these vehicles sold by auction may not be registered or licensed for use in Hong Kong under the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, Chapter 374 unless the vehicles conform to the emission requirements for newly registered vehicles as stipulated in the Air Pollution Control (Vehicle Design Standards)(Emission) Regulations and are repaired, type approved, as required and certified to be roadworthy by the Transport Department at the successful bidder’s expense and in such case unless otherwise specified in the auction list, the successful bidder shall pay the necessary first registration tax, which is to be determined by the Transport Department. For the bidder’s information, the first registration tax is calculated as “C.I.F. value x (1 - depreciation rate) x taxable rate” and is subject to revision.
2. Registration numbers of the vehicles are for identification purposes only and will not be transferred to the successful bidder.
3. Nothing shall be removed from the vehicles by the successful bidder whilst the vehicle remains at the Location.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 18 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-125 (Cont'd)	4.	<p>Motor vehicles are sold with no warranty that they comply in any respects with the provisions of any enactment relating to the construction and use of vehicles. The successful bidder acknowledges that all the vehicles shown and identified by "M" in the Lot No. of the Auction List are phased out vehicles belonging to Government or subvented public organizations and these vehicles may be registered and licensed provided the successful bidder is able to satisfy the Commissioner for Transport's requirements for such registration and licensing, including that all particulars shown on the vehicle should not have been tampered with and that the vehicle in question can pass the required inspection conducted by a Transport Department Vehicle Examination Centre. No warranty is given that the Commissioner for Transport's approval will be given. The successful bidder is required to register the vehicle in his name to effect the change in ownership or to report destruction of the vehicle together with the necessary documents to the Transport Department in accordance with the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations Chapter 374.</p> <p>5. Registration numbers of the vehicles are for identification purposes only and may only be transferred to the successful bidder upon the transfer of ownership and the approval of the Commissioner for Transport as specified in Condition 4 above.</p>	

特別條款：

1. 車輛是以其現有情況出售，政府不保證拍賣車輛在各方面俱符合每一項有關車輛構造及使用的法例規定。承購人知道所有開列於拍賣物品清單內而貨號有 "M" 記號的車輛乃屬於政府或受資助的公共機構的退役車輛，而根據《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(香港法例第374章)的規定，該等以拍賣方式出售的車輛將不獲登記或發牌在本港道路上行駛，除非有關車輛符合《空氣污染管制(車輛設計標準)(廢氣)規例》和《噪音管制(汽車)規例》分別對新登記車輛有關廢氣排放的規定，並已由承購人自費進行修理及車輛類型審核，經運輸署證明符合規格及適宜在道路上行駛。在該等情況下，除非拍賣物品清單另有訂明，否則，承購人必須繳交由運輸署所定出的車輛首次登記稅，有關稅項是以其“到岸價 × (1 - 折舊率) × 稅率”計算，並會隨時作出修訂。
2. 車輛登記號碼僅為辨認用途，將不轉讓與承購人。
3. 當車輛停泊於指定地點期間，承購人不得移去車輛的任何部分。
4. 政府不保證拍賣車輛在各方面俱符合每一項有關車輛構造及使用的法例規定。承購人知道所有開列於拍賣物品清單之內而貨號有 "M" 記號者乃屬於政府或受資助的公共機構的退役車輛，而該等車輛如能符合運輸署署長規定的登記或領牌條件，可進行登記或領牌。該等條件包括車輛所示一切資料不得竄改，而有關車輛必須能通過運輸署驗車中心所進行的檢驗。至於運輸署署長是否會給予有關批准，政府則不能作出保證。承購人須根據《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(香港法例第374章)的規定，向運輸署提交所需文件，以個人名義辦理車輛登記，完成過戶手續，或據情向其報告車輛已受損毀。
5. 車輛的登記號碼僅為辨認用途，此登記號碼只可根據上文第4條的規定，在經運輸署署長批准及辦理車輛過戶手續後，才得轉讓與承購人。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 19 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/182/2010)

Department : LCSD (Ref. : (11) in 0225/09, 0427/09 & 0483/09)

Location : Kwun Tong Swimming Pool,
10 Kai Lim Road, Kwun Tong, Kowloon.

Contact Person : Ms. NG at 2347 8140 /
Mr. Dickson TS CHOW at 2797 3330

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 九龍觀塘佳廉道10號觀塘泳池

聯絡人 : 吳小姐 / 周先生 電話 : 2347 8140 / 2797 3330

Unserviceable (不可使用)

M-126	1.	Digital Camera 'Kodak' DC4800	數碼相機	1	No.	(件)
	2.	Touch pad for the timing system	計時感應器	9	No.	(件)
	3.	Video cassette recorder	錄影機	3	No.	(件)
	4.	Camera,CCTV with supporting frame	閉路電視鏡頭 連支架	9	No.	(件)
	5.	Camera,Canon TV 200M lens	閉路電視攝錄 機鏡頭	7	No.	(件)
	6.	Video Multiplexer, 16 way	電視複合器	3	No.	(件)
	7.	Remote Panel	遙控器	1	No.	(件)
	8.	Power supply for CCTV system	閉路電視電源 機組	1	No.	(件)
	9.	Laminator (A3)	過膠機	1	No.	(件)
	10.	Cleaner Vacuum Agua King Commander Vacuum	吸池機	1	No.	(件)
	11.	Television Colour 29" 'Panasonic TC-29P11H	彩色電視機	1	No.	(件)

Unserviceable (不可使用)

M-127	1.	Portable Transceiver 'Motorola GP300'	對講機	1	No.	(件)
-------	----	---------------------------------------	-----	---	-----	-----

Special Conditions :

- (a) This lot should be sold to the bidder with a valid Radio Dealers Licence (Unrestricted) for export only, issued by the OFTA, as stipulated in the Telecommunication Regulation - Chapter 106 Subsidiary Legislation. Prospective bidders who wish to purchase this lot must provide a duplicate licence copy to the Government Logistics Department, Government Logistics Centre, Storage & Distribution Section, Chai Wan before the auction; otherwise their bid will not be accepted.

特別條款 :

- (a) 這批貨品應售予持有有效無線電商牌照(非限制)的競投者作出口用途,而該類牌照根據香港法例第106章附屬法例(電訊規例)須由電訊管理局發出。有與趣的競投者,如欲購買這批貨品,須於拍賣會舉行之前向政府物流服務署柴灣政府物料營運中心總務部提供一份牌照複本,否則其叫價將不獲接納。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 20 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/197/2010)

Department : LCSD (Ref. : (48) in LCS LIB HKCL 4/47)

Location : Hong Kong Central Library,
66 Causeway Bay, Causeway Bay, Hong Kong

Contact Person : Ms. Joey CHAN / Mr. Arthur WONG at 2921 0272

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 香港銅鑼灣高士威道66號
香港中央圖書館

聯絡人 : 陳綺蕾女士 / 黃先生 電話 : 2921 0272

Unserviceable (不可使用已使用完碳粉盒)

M-128	1.	51649	1	No.	(件)
	2.	C1816A	1	No.	(件)
	3.	C3906F	7	No.	(件)
	4.	C4092A	154	No.	(件)
	5.	C4127X	18	No.	(件)
	6.	C4149A	1	No.	(件)
	7.	C4150A	1	No.	(件)
	8.	C4151A	1	No.	(件)
	9.	C4152A	2	No.	(件)
	10.	C5143A	1	No.	(件)
	11.	C6578D	23	No.	(件)
	12.	C7115A	9	No.	(件)
	13.	Epson S020089/S020191	1	No.	(件)
	14.	Epson S020108/S020189	1	No.	(件)
	15.	HP 51629A	4	No.	(件)
	16.	HP 51645A	1	No.	(件)
	17.	Kyocera	1	No.	(件)
	18.	Other	8	No.	(件)
	19.	Panasonic	7	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 21 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/171/2010)

Department : VTC (Ref.: (81) in HITDC/PK/SS/1/5 III)
Location : Vocational Training Council,
Hospitality Industry Training & Development Centre,
7-8/F, Kowloon Bay Training Centre Complex,
46 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon
Contact Person : Ms Angel KAN at 2751 5858 or
Mr. K.L. CHEUNG at 2751 2423

部門 : 職業訓練局
地址 : 九龍灣大業街46號九龍灣訓練中心綜合大樓7-8樓
旅遊服業培訓發展中心
聯絡人 : 簡偉嫦小姐 / 電話 : 2751 5858 /
張先生 2751 2423

Unserviceable (不可使用)

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
M-129	1.	'EIKI' LCD projector S/N: G31A3118	1 Set (件)
	2.	'NEC' LT265 LCD projector S/N: 4X40234EB & 4X40238EB	2 Set (件)
	3.	'ACL' - RWCD+28GN S/N: 602447005005	1 Set (件)
	4.	Cold water high pressure cleaner Model: FASA TANGO 24	1 Set (件)
	5.	Hobart table top mixer A-50	2 Set (件)
	6.	Projector 'Plus' U3-880 S/N: 20012346	1 Set (件)
	7.	'Panasonic' wireless amplifier, WX-220CN S/N: 942709	1 Set (件)
	8.	Ozone air maid 3230 S/N: WO995/01	1 Set (件)

Remarks :

Please kindly note that the buyer must avoid damaging surroundings while removing and/or transporting the above items. Thank you for your cooperation!

注意事項 :

承購人需注意在移除或搬運上述物品時，務必小心避免損毀周遭物品及場地，多謝合作！

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 22 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/215/2010)

Department : Hospital Authority (Ref. : BOC 08/10)
Location : Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
Contact Person : Ms. CHUN at 2595 5006 or Mr. LAM at 2595 5701

部門 : 醫院管理局
地點 : 東區尤德夫人那打素醫院
聯絡人 : 秦小姐 / 林先生 電話 : 2595 5006 / 2595 5701

Unserviceable (不可使用)

M-130	1.	COMPUTERS, PERSONAL, DESKTOP	壞電腦	6	NO (個)
	2.	MONITOR, COMPUTER	壞電腦螢光幕	3	NO (個)
	3.	MONITOR, COMPUTER : LCD, 15IN	壞15" LCD 電腦螢光幕	1	NO (個)
	4.	MONITOR, VIDEO, COLOUR	壞電腦螢光幕	2	NO (個)
	5.	PRINTER, INKJET, COLOUR	壞噴墨打印機	1	NO (個)
	6.	PRINTER, LASER	壞鐳射打印機	1	NO (個)

Remarks :

- (a) For inspection of the above items, please contact Ms. CHUN at 2595 5006 or 2595 5701 Mr. LAM for prior arrangement.
- (b) Hard disks and some parts of the computer have been removed.

注意事項 :

- (a) 如要檢視上述物品，請預先致電 2595 5006 與秦小姐或 2595 5701與林先生預約。
- (b) 此批壞電腦內之硬碟及部份零件已被毀壞及移走。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 23 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/213/2010)

Department : Hospital Authority (Ref. : BOC 10/10)
Location : Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital
Contact Person : Ms. CHUN at 2595 5006 or Mr. LAM at 2595 5701

部門 : 醫院管理局
地點 : 東區尤德夫人那打素醫院
聯絡人 : 秦小姐 / 林先生 電話 : 2595 5006 / 2595 5701

Unserviceable (不可使用)

M-131	1.	BOILER, WATER	壞水煲	2	NO	(個)
	2.	CALCULATOR, ELECTRIC	壞計數機	2	NO	(個)
	3.	COMPUTERS, PERSONAL, DESKTOP	壞電腦	3	NO	(個)
	4.	COOKER, ELECTRIC	壞電飯煲	1	NO	(個)
	5.	DIGITIZERS, DOCUMENT	壞電腦掃瞄器	2	NO	(個)
	6.	DISPENSER, WATER	壞飲水機	1	NO	(個)
	7.	FACSIMILE MACHINE	壞傳真機	1	NO	(個)
	8.	HEATER, FOOD	壞暖食物爐	1	NO	(個)
	9.	HOT PLATE	壞電暖板	2	NO	(個)
	10.	LAMINATOR	壞過膠機	1	NO	(個)
	11.	LIGHT, FLOOR STANDING	壞燈	3	NO	(個)
	12.	MONITOR, COMPUTER : LCD, 15IN	壞15" LCD 電腦螢光幕	1	NO	(個)
	13.	PLAYER, DVD	壞DVD機	1	NO	(個)
	14.	PRINTER, COMPUTER : LASER, BW	壞鐳射打印機	6	NO	(個)
	15.	PRINTER, LASER	壞鐳射打印機	3	NO	(個)
	16.	REFRIGERATOR	壞雪櫃	1	NO	(個)
	17.	SHARPENER, PENCIL	壞鉛筆刨	1	NO	(個)
	18.	SHREDDING MACHINE, PAPER	壞碎紙機	1	NO	(個)
	19.	TELEVISION SET WITH RACK	壞電視機連架	1	NO	(個)
	20.	TELEVISION, 21"	壞21" 電視機	1	NO	(個)
	21.	TRANSCEIVER, PORTABLE	壞對講機	4	NO	(個)
	22.	TYPEWRITER	壞打字機	1	NO	(個)
	23.	BINDING MACHINE	壞釘裝機	1	NO	(個)
	24.	BOX, MEDICINE	壞藥箱	1	NO	(個)
	25.	CABINET	壞櫃	2	NO	(個)
	26.	CABINET, STEEL, 2-DOOR	壞雙門鐵櫃	2	NO	(個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 24 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-131 (Cont'd)	27.	CHAIR, HEALTH CARE	壞老人椅 4 NO (個)
	28.	PARTITION	壞辦公室間格板 1 NO (個)
	29.	RACK, METAL	壞鐵架 1 NO (個)
	30.	SIGNAGE	壞指示牌 6 NO (個)
	31.	TABLE, OVERBED	壞心病儿 1 NO (個)
	32.	TROLLEY	壞手推車 1 NO (個)
	33.	TROLLYE, MRO	壞牌子車 1 NO (個)
	34.	CABINET, FILING	壞文件櫃 1 NO (個)
	35.	CABINET, FILING, STEEL, 4-DRAWER	壞四桶文件櫃 1 NO (個)
	36.	CHAIR (BLACK COLOUR)	壞椅子 3 NO (個)
	37.	CHAIR, OFFICE	壞寫字椅 28 NO (個)
	38.	DESK, COMPUTER	壞電腦枱 1 NO (個)
	39.	PEDESTAL	壞矮櫃仔 1 NO (個)
	40.	TABLE, FOLDING	壞摺枱 1 NO (個)
	41.	TROLLEY, WOODEN	壞木手推車 1 NO (個)
	42.	ASPIRATORS, LOW-VOLUME	壞醫療儀器 1 NO (個)
	43.	BAG, PRESSURE, INFUSOR	壞醫療儀器 1 NO (個)
	44.	DETECTORS, BLOOD FLOW, ULTRASONIC	壞醫療儀器 1 NO (個)
	45.	CENTRIFUGES, TABLETOP, HIGH-SPEED, MICROSAMPLE	壞醫療儀器 1 NO (個)
	46.	CENTRIFUGES, TABLETOP, LOW-SPEED, REFRIGERATED	壞醫療儀器 1 NO (個)
	47.	CONTROL UNIT, SURGICAL INSTRUMENT	壞醫療儀器 1 NO (個)
	48.	CRYOSURGICAL UNITS, GENERAL-PURPOSE	壞醫療儀器 1 NO (個)
	49.	HUMIDIFIERS, HEATED	壞醫療儀器 2 NO (個)
	50.	IRRIGATION/DISTENTION SYSTEMS, ARTHROSCOPIC	壞醫療儀器 1 NO (個)
	51.	LARYNOSCOPE	壞醫療儀器 1 NO (個)
	52.	LIFTS, PATIENT TRANSFER	壞醫療儀器 2 NO (個)
	53.	LIGHT SOURCES, FIBEROPTIC	壞醫療儀器 1 NO (個)
	54.	MODULE, BIPHASIC VENTILATION	壞醫療儀器 1 NO (個)
	55.	MONITOR, VIDEO, COLOUR	壞醫療儀器 1 NO (個)
	56.	MONITOR, VIDEO, MONOCHROME	壞醫療儀器 2 NO (個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 25 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-131 (Cont'd)	57.	SIMULATORS, CARDIAC, ELECTROCARDIOGRAPHY	壞醫療儀器 1 NO (個)
	58.	SPHYGMOMANOMETER. MANUAL	壞醫療儀器 1 NO (個)
	59.	SPHYGMOMANOMETERS, ELECTRONIC, AUTOMATIC, WRIST	壞醫療儀器 1 NO (個)
	60.	SPIROMETERS, DIAGNOSTIC	壞醫療儀器 1 NO (個)
	61.	THERMOMETER : INFRARED, NON-CONTACT, SPOT	壞醫療儀器 1 NO (個)
	62.	THERMOMETER, CLINICAL, HUMAN : TYMPANIC,	壞醫療儀器 2 NO (個)
	63.	VENTILATORS, INTENSIVE CARE, ADULT	壞醫療儀器 2 NO (個)
	64.	SCANNING SYSTEMS, ULTRASONIC, GENERAL-PURPOSE	壞醫療儀器 1 NO (個)
	65.	SCANNER, BARCODE WITH BATTERY	壞條碼掃描機 連電池 112 NO (個)
	66.	STOVE, ELECTRIC	壞電煮食爐 11 NO (個)
	67.	TROLLEY, PATIENT, TRANSPORTATION WITH MATTRESS	壞輪床連床褥 3 NO (個)
	68.	COUCH, EXAMINATION	壞檢驗床 2 NO (個)
	69.	TROLLEY, BEDPAN	壞手推尿車 1 NO (個)
	70.	IV POLE	壞插床鹽水支 11 NO (個)

Remarks :

- (a) The successful bidder should be responsible for all removal and transportation fees for the above Hospital Items.
- (b) For inspection of the above items, please contact Ms. CHUN at 2595 5006 or 2595 5701 Mr. LAM for prior arrangement.
- (c) Hard disks and some parts of the computer have been removed.

注意事項 :

- (a) 承購人須自行搬運以上醫院物品及負責支付運輸費用。
- (b) 如要檢視上述物品，請預先致電 2595 5006 與秦小姐或 2595 5701與林先生預約。
- (c) 此批壞電腦內之硬碟及部份零件已被毀壞及移走。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 26 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/238/2010)

Department : Housing (Ref. : (45) in L/M(17) to HD(FIB)/S/DISP/04 Pt.19)
Location : HM/P(TTI 1) - Lei Muk Shue Estate
Ref. : HD 778 – HD(H)LMS 2/8/10 IV d.d. 22.01.2010
Contact Person : Ms LAM Siu-tan or Mr. CHAN Hing-lok at 2423 7458

部門 : 房屋署
地點 : 貨物存放於梨木樹邨
聯絡人 : 林小姐或陳先生 電話 : 2423 7458

(Unserviceable – 不可使用)

M-132 1. Aluminium Plate for Illegal Parking (40x55cm) 鋁板 48 Nos. (塊)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

(GLD File Ref. : GR/4/238/2010)

Department : Housing (Ref. : (46) in L/M(17) to HD(FIB)/S/DISP/04 Pt.19)
Location : HM/P (TTI 1) - Lei Muk Shue Estate
Ref. : HD 778 – HD(H)LMS 2/8/10 IV d.d. 22.1.2010
Contact Person : Ms LAM Siu-tan or Mr. CHAN Hing-lok at 2423 7458

部門 : 房屋署
地點 : 貨物存放於梨木樹邨
聯絡人 : 林小姐或陳先生 電話 : 2423 7458

(Unserviceable – 不可使用)

M-133 1. Fan Wall-mounted 掛牆扇 10 Nos. (把)
2. Fan Pedestal 坐地扇 1 No. (把)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 27 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/238/2010)

Department : Housing (Ref. : (53) in L/M(17) to HD(FIB)/S/DISP/04 Pt.19)

Location : HM/KW7 - Nam Shan Estate

Ref. : HD 778 - (60) in HD(H)NS 2/8/3 X d.d. 27.1.2010

Contact Person : Ms FUNG Yun-king or Mr. KEE Kwok-keung at 2777 3161

部門 : 房屋署
地點 : 貨物存放於南山邨
聯絡人 : 馮小姐或紀先生 電話 : 2777 3161

(Unserviceable – 不可使用)

M-134	1.	Electric Kettle 3.5 – 4.5 Litre	電水煲	14	Nos.	(個)
	2.	Fan Wall-mounted 400mm	掛牆扇	11	Nos.	(把)
	3.	Fan Domestic Exhaust 300mm	抽氣扇	10	Nos.	(把)
	4.	Fan Domestic Exhaust 230mm	抽氣扇	2	Nos.	(把)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

(GLD File Ref. : GR/4/238/2010)

Department : Housing (Ref. : (54) in L/M(17) to HD(FIB)/S/DISP/04 Pt.19)

Location : AHM/P/SSE – Sam Shing Estate

Ref. : HD 778 - (46) in HD(H)SS 2/7/2V d.d. 28.01.2010

Contact Person : Ms. SO Shiu-fan or Mr. HUI Yui-sang at 2458 6255

部門 : 房屋署
地點 : 貨物存放於三聖邨
聯絡人 : 蘇小姐或許先生 電話 : 2458 6255

(Unserviceable – 不可使用)

M-135	1.	Water Heater	熱水器	1	No.	(部)
	2.	Hand Dryer	乾手機	1	No.	(部)
	3.	Fan Wall-mounted 400mm	掛牆扇	1	No.	(把)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 28 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/242/2010)

Department : C&ED
 DDC Ref: 87/2009
 Location : CDIB/FIG,
 18/F., Nan Fung Tower,
 173 Des Voeux Road, Central, Hong Kong
 Contact Person : Mr. T C BUT at tel. no. 2853 1611
 Mr. S T WONG at tel. no. 2853 1673

部門 : 香港海關
 地點 : 香港中環德輔道中173號南豐大廈18樓
 海關毒品調查科/財富調查課
 聯絡人 : 畢先生 / 電話 : 2853 1611 /
 王先生 2853 1673

(Unserviceable –不可使用)

M-136	1.	National Air Purifier Model F-02PC21	空氣清新機	1	No.	(個)
	2.	IBICO BINDING SYSTEM 4A kombo	訂裝機	1	No.	(個)
	3.	Olympia Typewriter	打字機	3	Nos.	(個)
	4.	SONY M-427 Micro Cassette Recorder	錄音機	2	Nos.	(個)
	5.	CAMERA VINTAGE 337	相機	1	No.	(個)
	6.	MINOTA CAMERA AF-35	相機	2	Nos	(個)
	7.	MINOTA CAMERA dynax 7000i	相機	1	No.	(個)
	8.	LENS MINOTA AF 50mm	相機鏡頭	1	No.	(個)
	9.	LENS MINOTA AF 70-210mm	相機鏡頭	1	No.	(個)
	10.	CAMERA POLAROID 635CL	相機	1	No.	(個)
	11.	密網牛角地扇25" Model SF-25	密網牛角地扇	1	No.	(個)
	12.	Olympus C-900 Zoom Digital Camera	相機	1	No.	(個)
	13.	Canon Ixus Digital Camera 700	相機	1	No.	(個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 29 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/243/2010)

Department : Government Laboratory
(Ref. : L/M (7-2009) in GL/S/69)

Location : L/G, Homantin Government Offices,
88 Chung Hau Street, Homantin, Kowloon.

Contact Person : Miss Cheng at 2762 3790

部門 : 政府化驗所
地點 : 九龍何文田忠孝街88號政府合署LG貨倉
聯絡人 : 鄭小姐 電話 : 2762 3790

Unserviceable (不可使用)

M-137	1.	SM Illuminator set (Nikon)	照明組合	1	No.	(件)
	2.	SM Illuminator set (Nikon)	照明組合	1	No.	(件)
	3.	SM Illuminator set (Nikon)	照明組合	1	No.	(件)
	4.	Nikon Projection screen	Nokin 投映屏幕	1	No.	(件)
	5.	Heating Mantle	電熱膜	1	No.	(件)
	6.	Camera, IXUS500, Canon	相機	1	No.	(件)
	7.	Oven, Memmenrt UE400	焗爐	1	No.	(件)
	8.	Calculator	計算機	1	No.	(件)
	9.	Calculator	計算機	1	No.	(件)
	10.	Hair dryer	風筒	1	No.	(件)
	11.	Calculator	算機	1	No.	(件)
	12.	Clock	鐘	1	No.	(件)
	13.	Compaq Armada Notebook	手提電腦	1	No.	(件)
	14.	Electric Water Heater	熱水器	1	No.	(件)
	15.	Canon Powershot digital camera	相機	1	No.	(件)
	16.	12" Fan	12" 風扇	1	No.	(件)
	17.	Microscopic, Nikon SMZ -2B	顯微鏡	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 30 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/243/2010)

Department : Government Laboratory
(Ref. : L/M (7-2009) in GL/S/69)
Location : 9/F., Lai Chi Kok Government Offices,
19 Lai Chi Kok Government Offices
Lai Chi Kok, Kowloon.
Contact Person : Mr Law at 2242 6752

部門 : 政府化驗所
地點 : 九龍荔灣道19號,荔枝角政府合署9樓
聯絡人 : 羅先生 電話 : 2242 6752

Unserviceable (不可使用)

M-138	1. “Angelantoni” refrigerator type :FRL 360v SN: 28920	雪櫃	1 No. (件)
-------	---	----	-----------

Special Conditions (For Lot Nos. M-137 to M-138) :

- (a) The bidders are advised to inspect the items at the Homantin Government Offices before submission of bids. For inspecion, please contact Ms Cheng at tel no. 2762 3790.
- (b) The successful bidder must remove all items at site by their own manpower and transport.

特別條款 (批號 M-137 至 M-138):

- (a) 在拍賣會舉行之前，競投人士可前往何文田政府署檢視有關的廢棄物品。如擬檢視有關貨物，請致電與鄭小姐(電話：2762 3790)聯絡。
- (b) 成功競投人士必須負責拆除及提取有關所有物品，而所需的搬運器及所需費用，一切由成功競投人士支付。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 31 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD Ref.: GR/4/245/2010)

Department : Transport Department

(Ref.: (25) in CT 16/32/3 Pt. IX)

Location : Administration Building, Shing Mun Tunnels, Tseun Wan

Contact Person : Mr. Eric CHE at 2829 5332 /

Mr. Alex Yip of Greater Lucky (HK) Co. Ltd. at 2772 8696

部門 : 運輸署

地址 : 荃灣城門隧道行政大樓

聯絡人 : 謝先生 /

葉淦泉先生,

越運亨(香港)有限公司

電話 : 2829 5332 /

2772 8696

M-139	1.	<u>Unserviceable (不可使用)</u> Secret Sign of Traffic Control & Surveillance System of Shing Mun Tunnels 420cm (L) x 220cm (W) x 60cm(D)	城門隧道交通監察及 控制系統的交通標誌	1	No. (件)
-------	----	---	------------------------	---	---------

Special Condition :

- For inspection of the above item, please contact Mr. Eric CHE at 2829 5332 for prior arrangement.
- The successful bidder is requested to arrange dismounting, removal and transportation of all the sold goods on site at his own expenses.
- Prior to collection, successful bidder is required to contact the representative of Department for arrangement.

特別條款 :

- 如要檢視上述物品，請預先致電 2829 5332 與謝先生預約。
- 承購人必須負責提取或拆卸所有物品，而所需費用一切由承購人支付。
- 取貨前，承購人必須聯絡有關部門代表，安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 32 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<p>(GLD File Ref. : GR/4/203/2010)</p> <p>Department : HKPF (Ref. : (13) in L/M(94) in CP/SM 226/1/24)</p> <p>DDC Ref. : DDC/FE/612/09</p> <p>Location : HKPC, ISW, 3/F., Arsenal House East Wing, PHQ, 1 Arsenal Street, Wanchai, Hong Kong</p> <p>Contact Person : Mr. Francis CHOW at 2860 2873 / Ms. WONG at 2860 3993</p> <hr/> <p>部門 : 香港警務處</p> <p>地點 : 香港灣仔軍器廠街1號警察總部警政大樓東翼3樓 資訊系統部</p> <p>聯絡人 : 周先生 / 黃小姐 電話 : 3106 8899 / 2860 3993</p> <p><u>Unserviceable (不可使用)</u></p>	
M-140	1.	(Frozen) Photocopier, XEROX 晒圖機	1 No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/244/2010)

Department : AFCD (Ref. : (3) in AFCD/DDC/097/09)

Location : 102 Sung Wong Toi Road , Tokwawan, Kowloon.

Contact Person : Mr. SIU Yuk-hong / Mr. WONG at 2362 6988

部門 : 漁農自然護理署

地點 : 九龍宋皇道102號九龍動物管理中心

聯絡人 : 蕭先生 / 黃先生 電話 : 2362 6988

Unserviceable (不可使用)

M-141	1.	TV JVC AV-F21MH3	21吋電視機	1	No. (件)
	2.	Telephone Mobile Nokia 3210	移動電話	1	No. (件)
	3.	Air Conditioner Window Type	窗口式冷氣機	1	No. (件)
	4.	Rotary Fan	掛牆風扇	10	No. (件)
	5.	Dryer Hand Electric	乾手吹風機	2	No. (件)
	6.	Refrigerator	雪櫃	1	No. (件)
	7.	Washing Machine Zauussi	洗衣機	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 33 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/222/2010)

Department : Judiciary (Ref.: (29) in AO/S/166/2/27 XII)
Location : Rm. 101, 1/F., Low Block, Queensway Gov't
Offices, 66 Queensway, Hong Kong.
Contact Person : Ms Sharon Ma at 2110 3546 or
Ms. Anita TSUI at 2867 4863

部門 : 司法機構
地點 : 香港金鐘道66號金鐘政府合署低座1樓101室
聯絡人 : 馬小姐/ 崔小姐 電話 : 2110 3546 / 2867 4863

Unserviceable (不可使用)

M-142	1.	Hub various model	<u>集線器</u>	9	No.	(件)
	2.	Barcode Printer Zebra S500	條碼打印機	3	No.	(件)
	3.	Barcode Scanner various model	條碼掃描器	13	No.	(件)
	4.	Projector Proxima Desktop Project 5950	投影機	1	No.	(件)

Location : G/F., Sever Room, High Court Building,
38 Queensway, Hong Kong..
Contact Person : Ms Sharon Ma at 2110 3546 or
Ms. Anita TSUI at 2867 4863

地點 : 香港金鐘道38號地下高等法院
聯絡人 : 馬小姐/ 崔小姐 電話 : 2110 3546 / 2867 4863

Unserviceable (不可使用)

	5.	Disk Array various model	磁帶機	2	No.	(件)
	6.	Procom CD Tower Plus	光碟資料庫	1	No.	(件)
	7.	Server Rack various size	伺服器機櫃	11	No.	(件)

Location : Lands Tribunal, 38 Gascoigne Road, Kowloon.
Contact Person : Ms Sharon Ma at 2110 3546 or
Ms. Anita TSUI at 2867 4863

地點 : 九龍加士居道38號土地審裁處
聯絡人 : 馬小姐/ 崔小姐 電話 : 2110 3546 / 2867 4863

Unserviceable (不可使用)

	8.	Barcode Scanner Symbol HotShot	條碼掃描器	1	No.	(件)
	9.	Barcode Printer Zebra Stripe S-600	條碼打印機	4	No.	(件)
	10.	Receipt Printer Epson TM-U950	票據印表機	2	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 34 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/235/2010)

Department : Judiciary (Ref. : (30) in AO/S/166/2/27 XII)
Location : Supplies Office, LG429C, LG4/F,
High Court Building., 38 Queensway, Hong Kong
Contact Person : Ms. Regan YIP at 2867 4859 or
Ms. Anita TSUI at 2867 4858

部門 : 司法機構
地點 : 香港金鐘道38號高等法院低座4樓LG429C室
聯絡人 : 葉小姐 / 崔小姐 電話 : 2867 4859 / 2867 4858

Unserviceable (不可使用)

M-143	1.	HP Empty Toner Cartridge HP Q5949A	原裝空碳粉盒	150	No.	(件)
	2.	HP Empty Toner Cartridge HP C9721A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	3.	HP Empty Toner Cartridge HP C7115A	原裝空碳粉盒	62	No.	(件)
	4.	HP Empty Toner Cartridge HP C9731A	原裝空碳粉盒	6	No.	(件)
	5.	HP Empty Toner Cartridge HP C9730A	原裝空碳粉盒	6	No.	(件)
	6.	HP Empty Toner Cartridge HP Q2613X	原裝空碳粉盒	24	No.	(件)
	7.	HP Empty Toner Cartridge HP Q7338A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	8.	HP Empty Toner Cartridge HP C4192A	原裝空碳粉盒	6	No.	(件)
	9.	HP Empty Toner Cartridge HP C4129X	原裝空碳粉盒	7	No.	(件)
	10.	HP Empty Toner Cartridge HP C3906F	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	11.	HP Empty Toner Cartridge HP Q1339A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	12.	HP Empty Toner Cartridge HP CE505X	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	13.	HP Empty Toner Cartridge HP CE505A	原裝空碳粉盒	10	No.	(件)
	14.	HP Empty Toner Cartridge HP Q5950A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	15.	HP Empty Toner Cartridge HP C9732A	原裝空碳粉盒	7	No.	(件)
	16.	HP Empty Toner Cartridge HP C4127X	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	17.	HP Empty Toner Cartridge HP Q7516A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	18.	HP Empty Toner Cartridge HP Q2612A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	19.	HP Empty Toner Cartridge HP Q4092A	原裝空碳粉盒	4	No.	(件)
	20.	HP Empty Toner Cartridge HP Q3909A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	21.	HP Empty Toner Cartridge HP Q7553A	原裝空碳粉盒	92	No.	(件)
	22.	HP Empty Toner Cartridge HP Q2610A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	23.	HP Empty Toner Cartridge HP Q5942X	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	24.	HP Empty Toner Cartridge HP Q6001A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	25.	HP Empty Toner Cartridge HP Q6002A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	26.	HP Empty Toner Cartridge HP Q6003A	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)
	27.	HP Empty Toner Cartridge HP C9733A	原裝空碳粉盒	4	No.	(件)
	28.	HP Empty Toner Cartridge HP C9722A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	29.	HP Empty Toner Cartridge HP C9720A	原裝空碳粉盒	2	No.	(件)
	30.	Empty Toner Cartridge Panasonic UG-3313	原裝空碳粉盒	34	No.	(件)
	31.	Empty Toner Cartridge Ricoh Aficio SP4100N black Type 220A	原裝空碳粉盒	6	No.	(件)
	32.	Empty Toner Cartridge Ricoh Aficio AP610N	原裝空碳粉盒	7	No.	(件)
	33.	Empty Toner Cartridge Xerox 14580	原裝空碳粉盒	10	No.	(件)
	34.	Empty Toner Cartridge LEXMARK 69G8256	原裝空碳粉盒	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 35 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/198/2010)</u> Department : Marine (Ref.: (6) in DDC024/2009) Location : Government Dockyard, Ngong Shung Road, Stonecutters Island, Sham Shui Po, Kowloon. Contact Person : Mr. HO Kai-tak at 2307 3486 or Mr. Simon AU at 2307 3803</p> <hr/> <p>部門 : 海事處 地點 : 九龍深水埗昂船洲昂船路政府船塢 聯絡人 : 何先生 / 電話 : 2307 3486 / 區先生 2307 3803</p> <p><u>Unserviceable (不可使用)</u></p>	
M-144	1.	Inflatable Lift Rafts without Pyrotechnics (RFD) 不完整救生筏	28 No. (件)
	2.	Inflatable Lift Rafts (Viking) 不完整救生筏	8 No. (件)
		<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/199/2010)</u> Department : Marine (Ref.: (3) in DDC083/2009) Location : Fleet Operations Section, Government Dockyard, Ngong Shung Road, Stonecutters Island, Sham Shui Po, Kowloon. Contact Person : Ms. Arantxa NG at 2307 3621 or Mr. Simon AU at 2307 3803</p> <hr/> <p>部門 : 海事處 地點 : 九龍深水埗昂船洲昂船路政府船塢 聯絡人 : 吳小姐 / 電話 : 2307 3621 / 區先生 2307 3803</p> <p><u>Unserviceable (不可使用)</u></p>	
M-145	1.	Canoes 獨木舟	7 No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 36 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/201/2010)

Department : LCSD (Ref. : (53) in LCS28/SS005/09)

DDC Ref. : 0053/09

Location : Sau Mau Ping Public Library,
G/F, Units No. 104-109 Sau Ming House,
Sau Mau Ping Estate, Kowloon

Contact Person : Ms. LAM Ping at 2927 7156

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 九龍秀茂坪邨秀明樓104至109號地下秀茂坪公共圖書館

聯絡人 : 林萍女士 電話 : 2927 7156

Unserviceable (不可使用)

Used Empty Toner Cartridge 已使用完墨盒

M-146	1.	HP 4092A	已使用完墨盒	1	No.	(件)
	2.	HP 92298A	已使用完墨盒	3	No.	(件)
	3.	HP C4129X	已使用完墨盒	2	No.	(件)
	4.	Kyocera KM 2050	已使用完墨盒 (影印機用)	1	No.	(件)
	5.	Panasonic UG3350	已使用完墨盒 (傳真機用)	3	No.	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/233/2010)

Department : FSD (Ref. (44) in FS/SS 6/4 Pt.9)

Location : Spare Parts Store (H), 1/F,
323 Java Road, North Point, Hong Kong.

Contact Person : Mr. LAI at 2562 0495 or Mr. LI at 2561 2211 Ext 21 or
Ms. KO Fuk-chun at 2214 9387

部門 : 消防處

地點 : 香港北角渣華道323號1樓消防北角零件倉

聯絡人 : 黎先生 / 電話 : 2562 0495 或
李小姐 / 2561 2211 內線 21 或
高小姐 2214 9387

Unserviceable (不可使用)

M-147	1.	Tyre Unserviceable Assorted Size	廢輪胎	70	No.	(件)
	2.	Battery Unserviceable Assorted Size	廢電池	55	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 37 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/230/2010)

Department : HKPF (Ref. : (88) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/517/09

Location : Siu Lik Yuen Police Station,
Siu Lik Yuen, Shatin, N.T.

Contact Person : Mr. YEUNG Kwong-chiu at 3661 1462 / 3661 1466 or
Mr. W.Y. WONG at 2860 7081

部門 : 香港警務處

地點 : 新界沙田小瀝源村小 源警署

聯絡人 : 楊先生 / 電話 : 3661 1462/3661 1466
黃先生 2860 7081

M-148	<u>Unserviceable (不可使用)</u>				
	1.	Antenna, 6DB OMNI DQSRL3352HDSP	天線	1	No. (件)
	2.	Cabinet 60" indoor	機箱	2	No. (件)
	3.	Receiver, satellite MSF5000, Q3127A	接收器	4	No. (件)
	4.	Receiver, satellite MSF5000, Q3126A	接收器	1	No. (件)
5.	Battery SEC6/180	電池	2	No. (件)	

(GLD File Ref. : GR/4/196/2010)

Department : HKPF (Ref. : (62) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/539/09

Location : Marine Police Headquarters,
Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong

Contact Person : Mr. CHEUNG Chi-yu or Mr. KEUNG or
Ms. CHOW at 2803 6144

部門 : 香港警務處

地點 : 香港筲箕灣西灣河太康街2號港口分區水警總部後勤支援組

聯絡人 : 張先生 / 姜先生 / 周小姐 電話 : 2803 6144

M-149	<u>Unserviceable (不可使用)</u>				
	1.	Adaptor, vehicle Motorola Model: NTN5487ASP05 c/w charging console	流動無線電	1	No. (件)
	2.	Vehicle adaptor saber NTN5487A SPOT Motorola	流動無線電	1	No. (件)
	3.	Amplifier, power saber Motorola Model:N1275ASP02 for vehicloer adaptor	擴音器	1	No. (件)
	4.	Antenna Motorola Model: HAE4003A	天線	1	No. (件)
	5.	Microphone HMN1035C	咪	1	No. (件)
	6.	Microphone Motorola Model:HMN3250A for vehicle adaptor	咪	1	No. (件)
7.	Speaker Motorola Model:NSN6054	揚聲器	2	No. (件)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 38 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/196/2010)

Department : HKPF (Ref. : (62) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/540/09

Location : Marine Police Headquarters,
Tai Hong Street, Sai Wan Ho, Hong Kong

Contact Person : Mr. CHEUNG Chi-yu or Mr. KEUNG or
Ms. CHOW at 2803 6144

部門 : 香港警務處

地點 : 香港筲箕灣西灣河太康街2號
港口分區水警總部後勤支援組

聯絡人 : 張先生 / 姜先生 / 周小姐 電話 : 2803 6144

Unserviceable (不可使用)

M-150	1.	Antenna Heliflex	天線	2	No. (件)
	2.	Antenna Motorola Model NAE6132A	天線	2	No. (件)
	3.	Battery, Hi-capacity Motorola Model: NTN4596	電池	4	No. (件)
	4.	Case, Carrying leather standard NTN5578	機套	2	No. (件)
	5.	Charger Battery single-unit Motorola NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	6.	Earphone Model: NSN6050 w/adaptor Model: NTN5664A	耳機	2	No. (件)
	7.	Radio Transceiver Saber I Portable UHF/FM 403-433 Motorola	流動無線電	2	No. (件)
	8.	Strap shoulder carrying strap Motorola Model: NLN6349	機帶	2	No. (件)
	9.	Adaptor, vehicle Motorola Model: NTN5487ASP05 c/w charging console	流動無線電	1	No. (件)
	10.	Vehicle adaptor NTN5487ASP01 Motorola	流動無線電	1	No. (件)
	11.	Amplifier, power saber Motorola Model: N1275ASP02 for vehicle adaptor	擴音器	1	No. (件)
	12.	Antenna Motorola Model: HAE4003A	天線	1	No. (件)
	13.	Microphone HMN1035C	咪	1	No. (件)
	14.	Microphone Motorola Model: HMN3250A for vehicle adaptor	咪	1	No. (件)
	15.	Speaker Motorola Model: NSN6054	揚聲器	2	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 39 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/204/2010)

Department : EPD(Ref.: (2) in EP 103/D1/8 (249-2009)

Location : 25/F, Southorn Centre,
130 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong.

Contact Person : Mr. CHAU Wing-hon at 2835 1349 /
Mr. CHEUNG at 2963 9470

部門 : 環境保護署
地點 : 香港灣仔軒尼詩道130號修頓中心25樓
聯絡人 : 周永漢先生 / 電話 : 2835 1349 /
張先生 2963 9470

Unserviceable (不可使用)

List of Used Toner Cartridges, Used Ink Cartridges and Used Cartridges of Fax Machines

已使用完打印機碳粉盒、已使用完打印機油墨盒及已使用完傳真機碳粉盒的清單

M-151	1.	Toner Cartridge - Brother TN-155BK	已使用完碳粉盒	7	No. (件)
	2.	Toner Cartridge - Epson 4518	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	3.	Toner Cartridge - Epson Aculaser C1100/CX11 series	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	4.	Toner Cartridge - Epson Aculaser C4200 series	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	5.	Toner Cartridge - Epson Aculaser M2010 series	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	6.	Toner Cartridge - HP 92298A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	7.	Toner Cartridge - HP C3906F	已使用完碳粉盒	3	No. (件)
	8.	Toner Cartridge - HP C4092A	已使用完碳粉盒	3	No. (件)
	9.	Toner Cartridge - HP C4096A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	10.	Toner Cartridge - HP C4127X	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	11.	Toner Cartridge - HP C4129X	已使用完碳粉盒	3	No. (件)
	12.	Toner Cartridge - HP C7115A	已使用完碳粉盒	5	No. (件)
	13.	Toner Cartridge - HP C9731A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	14.	Toner Cartridge - HP C9732A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	15.	Toner Cartridge - HP C9733A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	16.	Toner Cartridge - HP CB435A	已使用完碳粉盒	5	No. (件)
	17.	Toner Cartridge - HP CB436A	已使用完碳粉盒	9	No. (件)
	18.	Toner Cartridge - HP CB505A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	19.	Toner Cartridge - HP CB540A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	20.	Toner Cartridge - HP Q2612A	已使用完碳粉盒	12	No. (件)
	21.	Toner Cartridge - HP Q2613A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	22.	Toner Cartridge - HP Q2670A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	23.	Toner Cartridge - HP Q2681A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	24.	Toner Cartridge - HP Q2682A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	25.	Toner Cartridge - HP Q2683A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	26.	Toner Cartridge - HP Q3960A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	27.	Toner Cartridge - HP Q3962A	已使用完碳粉盒	2	No. (件)
	28.	Toner Cartridge - HP Q3963A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)
	29.	Toner Cartridge - HP Q5949A	已使用完碳粉盒	13	No. (件)
	30.	Toner Cartridge - HP Q5953A	已使用完碳粉盒	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 40 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-151 (Cont'd)	31.	Toner Cartridge - HP Q6000A	已使用完碳粉盒 12 No. (件)
	32.	Toner Cartridge - HP Q6001A	已使用完碳粉盒 7 No. (件)
	33.	Toner Cartridge - HP Q6002A	已使用完碳粉盒 6 No. (件)
	34.	Toner Cartridge - HP Q6003A	已使用完碳粉盒 9 No. (件)
	35.	Toner Cartridge - HP Q7551A	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	36.	Toner Cartridge - HP Q7553A	已使用完碳粉盒 14 No. (件)
	37.	Toner Cartridge - HP Q7581A	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	38.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint C2100/C3210	已使用完碳粉盒 13 No. (件)
	39.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint C4350	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	40.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint 181/210/211	已使用完碳粉盒 4 No. (件)
	41.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint 202/205/255/305	已使用完碳粉盒 3 No. (件)
	42.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint 240A/340A	已使用完碳粉盒 2 No. (件)
	43.	Toner Cartridge - Xerox Docuprint 2065/3055	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	44.	Toner Cartridge - Xerox Phaser 3435	已使用完碳粉盒 4 No. (件)
	45.	Toner Cartridge - Xerox Phaser 7300	已使用完碳粉盒 14 No. (件)
	46.	Toner Cartridge - Ricoh MP C3000E	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	47.	Toner Cartridge - Canon EP-25	已使用完碳粉盒 1 No. (件)
	48.	Toner Cartridge - Unknown Model	已使用完碳粉盒 7 No. (件)
	49.	Toner for Panasonic fax UG 3313	已使用完碳粉盒 13 No. (件)
	50.	Toner for Panasonic fax UG 5575	已使用完碳粉盒 2 No. (件)
	51.	Recycled Toner Cartridge - 92274A	已使用完代用碳粉盒 1 No. (件)
	52.	Recycled Toner Cartridge - C3906A	已使用完代用碳粉盒 2 No. (件)
	53.	Recycled Toner Cartridge - C3906F	已使用完代用碳粉盒 1 No. (件)
	54.	Recycled Toner Cartridge - C7115A	已使用完代用碳粉盒 1 No. (件)
	55.	Recycled Toner Cartridge - CB435A	已使用完代用碳粉盒 1 No. (件)
	56.	Recycled Toner Cartridge - Q2612A	已使用完代用碳粉盒 9 No. (件)
	57.	Recycled Toner Cartridge - Q5949A	已使用完代用碳粉盒 1 No. (件)
	58.	Recycled Toner Cartridge - Unknown Model	已使用完代用碳粉盒 5 No. (件)
	59.	Photoconductor Unit - Epson Aculaser C1100	已使用完打印機組件 1 No. (件)
	60.	Transfer Unit - Epson Aculaser C4200	已使用完打印機組件 1 No. (件)
	61.	Ink Cartridge - HP InkJet 15	已使用完油墨盒 5 No. (件)
	62.	Ink Cartridge - HP InkJet 17	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	63.	Ink Cartridge - HP InkJet 20	已使用完油墨盒 4 No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 41 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-151 (Cont'd)	64.	Ink Cartridge - HP InkJet 21	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	65.	Ink Cartridge - HP InkJet 22	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	66.	Ink Cartridge - HP InkJet 27	已使用完油墨盒 4 No. (件)
	67.	Ink Cartridge - HP InkJet 45	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	68.	Ink Cartridge - HP InkJet 56	已使用完油墨盒 12 No. (件)
	69.	Ink Cartridge - HP InkJet 57	已使用完油墨盒 4 No. (件)
	70.	Ink Cartridge - HP InkJet 74	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	71.	Ink Cartridge - HP InkJet 78	已使用完油墨盒 7 No. (件)
	72.	Ink Cartridge - HP InkJet 88XL	已使用完油墨盒 4 No. (件)
	73.	Ink Cartridge - HP InkJet 92	已使用完油墨盒 6 No. (件)
	74.	Ink Cartridge - HP InkJet 93	已使用完油墨盒 5 No. (件)
	75.	Ink Cartridge - HP InkJet 94	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	76.	Ink Cartridge - HP InkJet 95	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	77.	Ink Cartridge - HP InkJet 96	已使用完油墨盒 6 No. (件)
	78.	Ink Cartridge - HP InkJet 97	已使用完油墨盒 9 No. (件)
	79.	Ink Cartridge - HP InkJet 98	已使用完油墨盒 5 No. (件)
	80.	Ink Cartridge - HP InkJet 51649G	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	81.	Ink Cartridge - HP InkJet C8721W	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	82.	Ink Cartridge - HP InkJet C8771W	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	83.	Ink Cartridge - HP InkJet C8772W	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	84.	Ink Cartridge - HP InkJet C8773W	已使用完油墨盒 3 No. (件)
	85.	Ink Cartridge - HP InkJet C8775W	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	86.	Ink Cartridge - Epson T007	已使用完油墨盒 3 No. (件)
	87.	Ink Cartridge - Epson T008	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	88.	Ink Cartridge - Epson T009	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	89.	Ink Cartridge - Epson T0472	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	90.	Ink Cartridge - Epson T0474	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	91.	Ink Cartridge - Epson T0494	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	92.	Ink Cartridge - Epson T0495	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	93.	Ink Cartridge - Epson T0496	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	94.	Ink Cartridge - Epson T0821	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	95.	Ink Cartridge - Epson T0822	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	96.	Ink Cartridge - Epson T0823	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	97.	Ink Cartridge - Epson T0824	已使用完油墨盒 2 No. (件)
	98.	Ink Cartridge - Epson T0825	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	99.	Ink Cartridge - Canon BCI-6BK	已使用完油墨盒 1 No. (件)
	100.	Ink Cartridge - CycleMax	已使用完油墨盒 1 No. (件)

Special Conditions :-

- (a) All cartridges and toner bottles have to be recycled.
- (b) The bidder is required to show to EPD's staff how these cartridges are recycled.
- (c) EPD's staff may inspect recycling process.

特別條款 :-

- (a) 所有碳粉盒及油墨盒均須循環再用。
- (b) 承購人須向環境保護署說明循環再用碳粉盒及油墨盒的方法和過程。
- (c) 環境保護署可派員監察循環再用碳粉盒及油墨盒的過程。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 42 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/208/2010)

Department : CEDD (Ref.: (2) in DDC- 41/2009 (U))

Location : PWRL (Tai Po) J/O Ting Kok Road and
Nam Wan Road, Tai Po.

Contact Person : Mr K.S. LAU at 2144 1777 or
Mr. C.W. LAM at 2305 1316

部門 : 土木工程拓展署

地點 : 新界大埔汀角路

聯絡人 : 劉先生 或 電話 : 2144 1777 或
林先生 2305 1316

Unserviceable (不可使用)

M-152	1.	Box galvanized zinc with lockable cover 740 x 450 x 400mmH	鋅鐵箱	40	Nos. (個)
	2.	Air entrainer	空氣含量計	1	No. (個)
	3.	Anvil , testing 'Proceq'	鐵砧	1	No. (個)
	4.	Balance, electronic "Sartorius"	電子磅	4	Sets (個)
	5.	Balance, electronic "Mettler"	電子磅	4	Sets (個)
	6.	Balance, electronic "Bosch"	電子磅	1	Set (個)
	7.	Balance, mechanical	機械磅	2	Sets (個)
	8.	Balance, "Ishida" Mechanical, 30kg	機械磅	1	Set (個)
	9.	Balance, "Ohaus" Mechanical, 10kg	機械磅	1	Set (個)
	10.	Bath, constant, temperature	恆溫缸	3	Nos. (個)
	11.	Box, moisture content , 100mm dia.	銻盒	50	Nos. (個)
	12.	Box, riffle	分辦箱	3	Nos. (個)
	13.	Caliper, Vernier (0-300mm)	游標卡尺	4	Nos. (把)
	14.	Caliper, 'Mitutoyo'	游標卡尺	5	Nos (把)
	15.	Camera body "Minolta" x-300S	照相機	1	Set (部)
	16.	Camera "Kodak" VR35	照相機	1	Set (部)
	17.	Centre scriber	置中劃線器	2	Nos. (個)
	18.	CBR, with proving ring , breaking head & flow meter	承載比測試機	1	Set (部)
	19.	Covermeter, "Kolectric"	測覆蓋機	1	No. (部)
	20.	Cylinder pouring with base plate	灌沙筒連底板	3	Nos. (個)
	21.	Cylinder pouring sand 100mm dia. 'RMU' complete with shutter and cylinder, calibrating container and base plate	灌沙筒, 較正容 器連底板	1	Set (個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 43 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-152 (Cont'd)	22.	Cylindricity checking device for concrete core	石屎蕊測量器 1 Set (部)
	23.	Desiccator, vacuum 250 mm dia.	真空乾燥缸 2 Nos. (個)
	24.	Extractor, centrifuge cap. 3000g, 'Control' model B23, MATR 8203668	離心機 1 Set (部)
	25.	Engraver, electric	刻度儀 1 No. (個)
	26.	Extruder and adaptor plate	擠型器 承接板 1 Set (個)
	27.	Extruder	擠型器 1 Set (部)
	28.	Frame, extractor, 105 mm dia. int.	抽樣器架 2 Nos. (個)
	29.	Frame, capping, concrete core	石屎蕊帽蓋架 3 Nos. (個)
	30.	Furnace 'Vecstar'	高溫爐 1 No. (個)
	31.	Furnace, muffle	高溫爐 1 No. (個)
	32.	Gauge, vacuum	真空錶 1 No. (個)
	33.	Gauge, elongation & flakiness	伸長和厚度儀 1 Set (部)
	34.	Gauge, dial	刻度錶 16 Nos. (個)
	35.	Gauge, thickness, magnetic	度厚尺 1 Set (把)
	36.	Hammer, Schmidt , N type with anvil	石屎試力錘 1 Set (個)
	37.	Hammer, Schmidt 'Control' Model C181N	石屎試力錘 1 No. (個)
	38.	Hammer, proctor, 2.5 kg	鐵錘 1 No. (個)
	39.	Hot Plate "Jenny"	熱板 1 No. (個)
	40.	Liquid Limit apparatus, Casergrande type	液性度測試儀 1 No. (個)
	41.	Speedy moisture tester	土壤濕度儀 4 Sets (個)
	42.	Water level meter	水位儀 1 No. (個)
	43.	Measure device for concrete cube	石屎磚量度器 1 Set (部)
	44.	Mould, crushing, aggregate with base, plunger and tamping rod, 'Leonard Farnell'	粒料試力儀 1 Set (部)
	45.	CBR Mould	承載比試泥模 9 Sets (個)
	46.	Mould, compaction	試泥模 3 Nos. (個)
	47.	Mould, proctor & 2.5 kg rammer	試泥模及鐵錘 2 Sets (個)
	48.	Mould, proctor	試泥模 5 Nos. (個)
49.	Mould, cube, 150mm	石屎磚模 48 Nos. (個)	
50.	Oven, microwave 'Sharp'	微波爐 2 Sets (個)	
51.	Oven, microwave 'National'	微波爐 1 Set (個)	
52.	Oven	焗爐 4 Nos. (個)	
53.	Pan with lid	有蓋底盤 1 No. (個)	
54.	Penetrometer, pocket	泥土貫入計 1 No. (個)	
55.	Cone Penetrometer, semi-auto	圓錐貫入計 2 Sets (個)	
56.	Pot, melting , 5 L capacity for capping compound	溶液爐 1 No. (個)	
57.	Plate, perforated, with stand, CBR test	穿孔底板連座 2 Sets (部)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 44 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-152 (Cont'd)	58.	Pump, vacuum, 'Edwards'	真空泵 3 Sets (部)
	59.	Pump, vacuum	真空泵 1 Set (個)
	60.	Pump, vacuum, 'National'	真空泵 1 Set (個)
	61.	Rammer, 2.5kg, for compaction test	打泥鐵錘 5 Nos. (個)
	62.	Rod, compaction	壓實棒 1 No. (個)
	63.	Scale, platform, counter, 100kg	地磅 1 Set (個)
	64.	Shaker, sieve, 'Endecotte'	搖篩機 2 Sets (部)
	65.	Shaker, sieve, 'Inclyno'	搖篩機 2 Sets (部)
	66.	Sieve, 200mm dia., Lid	篩蓋 6 Nos. (個)
	67.	Sieve, 200mm dia., Receiver	篩底盤 10 Nos. (個)
	68.	Sieve, 200mm dia., assorted size	篩 99 Nos. (個)
	69.	Sieve, 300mm dia., Lid	篩蓋 8 Nos. (個)
	70.	Sieve, 300mm dia., Receiver	篩底盤 8 Nos. (個)
	71.	Sieve, 300mm dia. assorted size	篩 125 Nos. (個)
	72.	Slump test cone with base plate and tamping rod	坍落度錐圓器 2 Sets (個)
	73.	Spatula with stainless steel blade	抹刀 5 Nos. (把)
	74.	Square, engineer, 225mm	直角尺 1 No. (把)
	75.	Stopwatch	秒表 2 Nos. (個)
	76.	Surcharge weight split	分拆式磅碼 11 Nos. (個)
	77.	Thermometer dial type 0-250 °C	溫度計 5 Nos. (個)
	78.	Thermometer 'Comark' digital with a type 'K' thermocouple probe	電子溫度計 1 Set (個)
	79.	Temperature controller	溫度控制器 1 No. (個)
	80.	Tray, sample	鐵盤 11 Nos. (個)
	81.	Weight	磅碼 4 Nos. (個)
	82.	Uninterrupted power supply	斷電供應機 1 No. (個)
	83.	Calculator Electronic	計算機 1 No. (部)
	84.	Electronic balance	電子磅 7 Sets (部)
	85.	Steel pouring cylinder	灌沙筒 16 Nos. (個)
	86.	Mould proctor, 1000cc capacity	試筒鐵模 4 Nos. (個)
	87.	10% fines apparatus for aggregate	粒料試力儀 2 Sets (個)
	88.	Asphalt centrifuge extractor 3000g capacity	瀝青離心機 9 Nos. (部)
	89.	Solvent recovery still	溶液蒸餾爐 2 Nos. (個)
90.	Glass maximum & minimum thermometer	玻璃溫度計 47 Nos. (個)	
91.	Dial type thermometer	指針式液壓溫度計 4 Nos. (個)	
92.	Digital thermometer	電子溫度計 9 Nos. (個)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 45 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-152 (Cont'd)	93.	Rammer 4.5kg	試泥錘 1 No. (個)
	94.	Extruder with adapter	擠型器和承接板 4 Nos. (個)
	95.	Immersion heater with thermostatic control	恆溫器 6 Nos. (個)
	96.	Fax machine "Canon"	傳真機 1 No. (部)
	97.	Fax machine "National"	傳真機 1 No. (部)
	98.	Platform balance	地磅 1 No. (個)
	99.	Mechanical top balance	生果磅 2 Nos. (個)
	100.	Hammer, Schmidt , N type	石屎試力錘 2 Sets (個)
	101.	Straight edge	直尺 2 Nos. (個)
	102.	Stirrer	攪伴器 1 No. (部)
	103.	Hot plate	熱板 5 Nos. (個)
	104.	Cooler	制冷機 1 No. (部)
	105.	Beam balance	機械磅秤 2 Nos. (部)
	106.	Muffle furnace	高溫爐 2 Nos. (個)
	107.	Minolta copier	影印機 1 No. (部)
	108.	Pressure gauge	氣壓錶 6 Nos. (個)
	109.	Ph value meter	酸鹼儀 1 No. (個)
	110.	Pressure filter	壓力過濾器 1 No. (個)
	111.	Bottle roller	滾筒機 1 No. (部)
	112.	Centrifuge	離心機 1 No. (部)
	113.	Rammer, 2.5 kg	試泥錘 1 No. (個)
114.	Calibrating container	灌沙筒 較正容器 3 Nos. (個)	
115.	Heater	發熱線 4 Nos. (個)	
116.	Shaker, sieve, 'Inclyno'	搖篩機 1 No. (部)	
117.	CBR frame	承載比測試架 2 Sets (個)	
118.	Vibrating hammer supporting frame	震錘承托架 1 No. (個)	
119.	Feeler gauge	塞尺 2 Sets (個)	
120.	Glass desiccator 250mm diameter	乾燥器 4 Nos. (部)	
121.	Glass desiccator 300mm diameter	乾燥器 2 Nos. (部)	

Special Conditions

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Civil Engineering & Development Department for arrangement.

特別條款

取貨前，承購人必須先聯絡有關土木工程拓展署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 46 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/216/2010)

Department : AFCD (Ref. : (3) in AFCD/DDC/090/09)

Location : Aberdeen Fisheries Office,
G08, 100 A Shek Pai Wan Rd., Aberdeen

Contact Person : Ms. Fion LEE at 2150 7082 /

Ms. Vivian AU at 2150 7084

部門 : 漁農自然護理署

地點 : 香港仔石排灣道100號 A
香港仔漁業辦事處

聯絡人 : 李小姐 / 歐小姐 電話 : 2150 7082 / 2150 7084

Unserviceable (不可使用)

M-153	1.	CAMERA ZOOM TW 35-80 QDW / CASE	相機	1	No.	(件)
	2.	CAMERA DIGITAL CASIO QV-100C	相機	1	No.	(件)
	3.	VACUUM CLEANER, ELECTRIC	吸塵器	1	No.	(件)
	4.	MICROSCOPE, INVERTED LEITZ' W/ WILD	顯微鏡調節器	1	No.	(件)
	5.	DO METER, YSI HANDHELD YSI 55	測氧機	3	No.	(件)
	6.	Mettler-Toldo MP120 BLE pH Meter Portable	手提水質測試機	1	No.	(件)
	7.	PUMP PORTABLE W/VACUUM REGULATOR	泵	1	No.	(件)
	8.	REFRIGERATOR 9 CU.FT.	雪櫃	1	No.	(件)
	9.	VIDEO CAPTURE SYSTEM JVC VCR HR-55500	錄影機	1	No.	(件)
	10.	VIEWCAM 4" DIGITAL SHARP #VL-DC1E	攝錄機	1	No.	(件)
	11.	PRINTER VIDEO SHARP VP-ES1W	錄像打印機	1	No.	(件)
	12.	TIMER, INTERLARM, 60 MIN	計時器	1	No.	(件)
	13.	TIMER-SWITCH, AUTO, 24 HR W/ 6 OPERATIONS	計時器	1	No.	(件)
	14.	MARINE PACK FOR SONY CAMERA	水底攝影輔助器	1	No.	(件)
	15.	20" COLOR VIDEO MONITOR	影像顯示器	1	No.	(件)
	16.	SONY DHR-1000UX EDITING MACHINE	影像編輯機	1	No.	(件)
	17.	ZIP PLUS EXTERNAL DRIVE	外置硬碟	1	No.	(件)
	18.	PENPOWER V7.5 4"x3"	小蒙帖	4	No.	(件)
	19.	AUTO SWITCH KEYSHARE PLUS 4 PC	切換器	1	No.	(件)
	20.	PENPOWER JUNIOR V4.0 USB SILV.	小蒙帖	2	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 47 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/217/2010)

Department : C&ED
 DDC Ref: 79/2009, 80/2009, 81/2009
 Location : Item 1-9
 OPMS/SPG
 Rm 1238-1252,12/F., North Point Gov't Office,
 333 Java Road, North Point, Hong Kong
Item 10-11
 OIT/CSPU
 Rm 1228,12/F., North Point Gov't Office,
 333 Java Road, North Point, Hong Kong
 Contact Person: Item 1-9
 : Ms. CHAN at 2231 4272 / Mr. CHEUNG at 2231 4226
Item 10-11
 Mr. Y P LI at 2231 4302 / Ms. L P SO sy 2231 4313

部門 : 香港海關
 地點 : 項目:1-9
 香港北角政府大樓12樓1238-1252室
 海關檢控及管理支援科
項目:10-11
 香港北角政府大樓12樓1228室海關資訊科技科
 聯絡人 項目:1-9 電話 : 項目:1-9
 : 陳小姐 / 張先生 2231 4272 / 2231 4226
項目:10-11 項目:10-11
 李先生 / 蘇小姐 2231 4302 / 2231 4313

(Unserviceable –不可使用)

M-154	1.	Empty Toner HP C 8061X	碳粉盒	3	Nos.	(個)
	2.	Empty Toner HP C 7115A	碳粉盒	17	Nos.	(個)
	3.	Empty Toner HP Q5949A	碳粉盒	11	Nos.	(個)
	4.	Empty Toner HP C4127X,C4128X and 92298A	碳粉盒	3	Nos	(個)
	5.	Empty Toner HP C 4092A and CB435A1	碳粉盒	2	Nos.	(個)
	6.	Telephone Head set (Microtel KX-TSC29CID(HF))	電話	1	No.	(部)
	7.	Telephone Head set (Microtel KX-TSC3282W)	電話	1	No.	(部)
	8.	Keyboard (3M)	鍵盤	3	Nos.	(個)
	9.	Fire extinguisher 1 Kg	滅火筒	1	No.	(個)
	10.	Sharp TV 21" 21N52-E1	電視機	1	No.	(部)
	11.	Panasonic TV 29" TC-29GF10R	電視機	1	No.	(部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 48 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/228/2010)

Department : SWD (Ref. : (9) in SS/SWD 51/1/2002-1 Pt.12)

DDC Form Ref. : (5)- (7) in SS/SWD 51/1/2002-1 Pt.12

Location : For item 1-2:

Shops 213, 2/F, Kwong Tin Shopping Centre,
Kwong Tin Estate, Lam Tin, Kowloon.

For item 3:

Room 2001, 2/F, Yung Fung Shee Memorial Centre, 79
Cha Kwo Ling Road, Kowloon.

For item 4:

Rm 1503, 15/F, Skyline Tower, 39 Wang Kwong Rd,
Kln Bay, Kowloon

Contact Person : For item 1-2:

Ms. HUNG or Mr. LAW at 2717 9256

For item 3:

Ms. CHEUNG at 2727 8491 or Mr. KWOK at 2727 8490

For item 4:

Ms. NG at 3595 2390 or Ms. LUI at 2382 8073

部門 : 社會福利署

地點 : 項目1-2:

九龍藍田廣田邨商場2樓213室

項目3:

九龍茶果嶺道79號容鳳書紀念中心2樓2001室

項目4:

九龍九龍灣宏光道39號宏天廣場15樓1503室

聯絡人 : 項目1-2:

洪小姐 / 羅先生

電話 : 項目1-2:

2717 9256

項目3:

張小姐 / 郭先生

項目3:

2727 8491 / 2727 8490

項目4:

吳小姐 / 雷小姐

項目4:

3595 2390 / 2382 8073

Unserviceable (不可使用)

M-155	1.	A,cor AC 706AM	冷風機	1	No. (件)
	2.	Cooler Amcor AC706AM	冷風機	6	No. (件)
	3.	Refrigerator	雪櫃	1	No. (件)
	4.	HSM Paper Shredded Model: 125.2	碎紙機	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 49 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/234/2010)

Department : LCSD (Ref. : 0650/09)

Location : Wo Yi Hop Road Sports Ground

Contact Person : Mr. CHAN Yuk Kwong at 2425 7243 /

Mr. HO Hang-wah at 2429 8196

部門 : 康樂及文化事務署

地點 : 和宜合道運動場

聯絡人 : 陳昱洸先生 /

何先生

電話 : 2425 7243 /

2429 8196

Unserviceable (不可使用)

M-156	1.	Golf Clubs No. 5 Iron for Men's (Right Hand) (Fiber + Iron)	高爾夫球男裝5號右手鐵桿 (0.6kg, Iron)	50	No.	(件)
	2.	Golf Clubs No. 5 Iron for Ladies (Right Hand) (Fiber + Iron)	高爾夫球女裝5號右手鐵桿 (0.6kg, Iron)	25	No.	(件)

(GLD File Ref.: GR/4/207/2010)

Department : VTC (Ref.: BA-(32) in Kt/103/21)

Location : Hong Kong Institute of Vocational Education (Kwun Tong), Room 251B, BA Department IVE (KT),
25 Hiu Ming Street, Kwun Tong

Contact Person : Ms. Winnie HUI at 2727 9411 or

Mr. W.S. LAM at 2727 9631

部門 : 職業訓練局

地點 : 九龍觀塘曉明街25號

香港專業教育學院(觀塘分校)251B室

聯絡人 : 許小姐 / 林先生

電話 : 2727 9411 / 2727 9631

Unserviceable (不可使用)

M-157	1.	Trolley for Typewriter	打字機車	2	Set	(件)
	2.	Strip Binder 'Velo-Blind'	梳型膠條訂裝機	1	Set	(件)
	3.	Copier Plus four tubes of color toner 'Ricoh Aficio 3006'	彩墨油印機	1	Set	(件)
	4.	Digital Duplicator 'Risograph GR-1700'	油印機	1	Set	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 50 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/202/2010)</u> Department : VTC (Ref.: L/M No. (650) in CW(SS)412) Location : Hong Kong Institute of Vocational Education (Chai Wan), CC, Rm 333, Academic Block, 30 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong. Contact Person : Mr. H.C. YIU at 2595 8408 or Ms. Wing NG at 2595 8376</p> <hr/> <p>部門 : 職業訓練局 地點 : 香港柴灣盛泰道30號香港專業教育學院(柴灣分校) 教學樓333室電腦中心 聯絡人 : 姚先生 / 吳小姐 電話 : 2595 8408 / 2595 8376</p>	
M-158	1.	<p><u>Unserviceable (不可使用)</u> P3 1.26GHz, Dell PowerEdge 160 Server, 73GB HD, 電腦 4 x 512MB, CDR, 1.44MB FDD, Integrated ATI Rage XL w 8MB Memory, Embedded Dual Channel Ultra 3 SCSI Adapter, Win 2000, Red Hat Linux 7.2 & 7.3 S/N: 46LP61X Inventory Ref.: CW/CC/CE/001019</p>	1 Set (件)
		<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/202/2010)</u> Department : VTC (Ref.: L/M No. (652) in CW(SS)412) Location : Hong Kong Institute of Vocational Education (Chai Wan), EMT Dept, Rm 149, Academic Block, 30 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong. Contact Person : Mr. Y.L. LO at 2595 8146 or Ms. Wing NG at 2595 8376</p> <hr/> <p>部門 : 職業訓練局 地點 : 香港柴灣盛泰道30號香港專業教育學院(柴灣分校) 教學樓149室工程管理及科技系 聯絡人 : 羅先生 / 吳小姐 電話 : 2595 8146 / 2595 8376</p>	
M-159	1.	<p><u>Unserviceable (不可使用)</u> P4 3.4GHz IBM ThinkCentre A51, 512MB 電腦 SDRAM, 80GB HDD, 1.44MB FDD, CDR/DVD Combo, MS Cwin XP S/N: SL3FM817 Inventory Ref.: CW/EM/CE/000654</p>	1 Set (件)
	2.	<p>Monitor, Philips 15" 150B4CB LCD 電腦螢光幕 Inventory Ref.: CW/EM/CE/000546</p>	1 Set (件)
	3.	<p>Monitor, Philips 15" 150V5 LCD 電腦螢光幕 Inventory Ref.: CW/EM/CE/000600</p>	1 Set (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 51 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/231/2010)

Department : VTC (Ref.: L/M No. (653) in CW(SS)412)

Location : Hong Kong Institute of Vocational Education
(Chai Wan), BA, Rm 412, 4/F, Academic Block,
30 Shing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong.

Contact Person : Ms. Michelle LEE at 2595 8369 or
Mr. SO Tin at 2595 2527

部門 : 職業訓練局

地點 : 香港柴灣盛泰道30號香港專業教育學院(柴灣分校)
教學樓412室

聯絡人 : 李小姐 / 蘇先生 電話 : 2595 8369 / 2595 2527

Unserviceable (不可使用)

M-160	1.	17" Viewsonic VA702B LCD Monitor, Black, S/N: PSX063951009 Inventory Ref.: CW/BA/CE/000683	螢光幕	1	Set	(件)
	2.	Printer, InkJet, Brother DCP-120C, S/N: K5F387816 & L5F793359 Inventory Ref.: CW/BA/CE/000010 & C/BA/CE/000004	打印機	2	Set	(件)
	3.	Printer, HP LaserJet 1100 Laser, with Additional 4MB RAM (Total: 64MB RAM), S/N: SGGJ037664 Inventory Ref.: CW/BA/CE/000462 or BA/A01/P/16B/15	打印機	1	Set	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 52 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/265/2010)

Department : VTC (Ref.: (3) & (4) in L/M(6) in TY/SS/7/14(14))

Location : Department of Engineering,
Hong Kong Institute of Vocational Education
(Tsing Yi),
Rm. DU18, 20 Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, N.T.

Contact Person : Mr. C.W. LEE at 2436 8783 /

Ms. Wendy CHAU at 2436 8356

部門 : 職業訓練局

地點 : 香港專業教育學院 (青衣分校)
青衣島青衣路20號, DU18室工程系

聯絡人 : 李先生 / 周小姐 電話 : 2436 8783 / 2436 8356

Unserviceable (不可使用)

M-161	1.	Acquisition unit, Data, #2625A	資料儲存儀	1	Set	(件)
	2.	Trainer, Hydraulic Technology Cat. No. IP2101	油壓教學硬件	1	Set	(件)
	3.	Energy of Flywheel, #P2776	飛輪裝置	1	Set	(件)
	4.	Gyroscope, #TM104	陀螺儀	1	Set	(件)
	5.	Turbine, Gas, tw0-shaft with gas turbine computer aided	燃氣渦輪發動機	1	Set	(件)
	6.	Tester hardness, #206RT2D	硬度測量儀	1	Set	(件)
	7.	Engine test bed, single cylinder, 9KW, #P8160	柴油引擎測試儀	1	Set	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 53 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/226/2010)

Department : VTC (Ref.: (14) in SBI/6/1/2)

Location : VTC School of Business and Information Systems
School, Secretariat, Room 315, 20A, Tsing Yi Road
Tsing Yi Island, N.T., Hong Kong

Contact Person : Ms. Jo KWONG at 2176 1801 /
Ms. LAM at 2176 1805

部門 : 職業訓練局

地點 : 香港青衣島青衣路20A號315室
職業訓練局工商資訊學院學院秘書處

聯絡人 : 鄭小姐 / 林小姐 電話 : 2176 1801 / 2176 1805

Unserviceable (不可使用)

M-162	1.	Portable Multimedia LCD Projector (Sanyo PLC-XT16) (for Large Lecture Theatre) Dimensions: 302(W) x 162(H) x 422(D) mm Net Weight: 7.8 kg Brightness: 3,500 ANSI Lumens Resolutions: XGA 1024 x 768 Pixels: 2,359,296 pixels Contrast Ratio: 800:1 Lamp: 250W Projector Lens: F 1.7-2.1 lens with f 34-44 mm with motor zoom and focus Power Driven Len Shift: Horizontal & Vertical	投影機	1	No. (件)
	2.	Liquid Crystal Projector (Hitachi CP-X960) Dimensions: 289(W) x 124(H) x 345(D) mm Weight (mass): 5.9 kg Pixels: 786,432 pixels (1024 x 768) Lamp: 190w UHB Projector Lens: Zoom lens F=1.7-2.3 f=49-64 mm	投影機	4	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 55 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/624/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 / 林小姐 電話 : 2452 9287 /
2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-164	1.	ANTENNA MOTOROLA' MODEL NAE6132A (SHORT)	天線	2	No. (件)
	2.	ANTENNA FOR SABER I-R MODEL NAE-6440A	天線	1	No. (件)
	3.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6440A	天線	1	No. (件)
	4.	BATTERY SABER NICAD 'MOTOROLA' MODEL NTN7058A	電池	2	No. (件)
	5.	BATTERY N.C. NTN4586C MOTOROLA	電池	4	No. (件)
	6.	BATTERY N.C.LIGHT CAPACITY NTN4537A	電池	2	No. (件)
	7.	CASE CARRYING LEATHER STANDARD NTN5578	機套	2	No. (件)
	8.	CASE CARRYING NYLON NIN7062 (FOR SABER I-R)	機套	1	No. (件)
	9.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	10.	EARPHONE MODEL NSN6050 WITH ADAPTOR MODEL NTN5664A	耳機	2	No. (件)
	11.	RADIO SABER I-R SUMERSIBLE PORTABLE 106TR109	Saber R 機	1	No. (件)
	12.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE	Saber I 機	1	No. (件)
	13.	STRAP SHOULDER CARRYING STRAP 'MOTOROLA' MODEL NLN6439	機套帶	2	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 56 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/623/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /
林小姐

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

<u>Lot No.</u>	<u>Item No.</u>	<u>Description</u>	<u>Quantity</u>
		<u>Unserviceable (不可使用)</u>	
M-165	1.	ANTENNA HELIFLEX FOR 'MOTOROLA' SABER I 天線	2 No. (件)
	2.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6132A 天線	1 No. (件)
	3.	BATTERY HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4596 電池	3 No. (件)
	4.	BATTERY MED CAP MODEL NTN 4593 FOR 'MOTOROLA' SABER II 電池	2 No. (件)
	5.	CASE CARRYING LEATHER STANDARD NTN5578 機套	2 No. (件)
	6.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A 充電器	1 No. (件)
	7.	EARPHONE MODEL NSN6050 WITH ADAPTOR MODEL NTN5664A 耳機	1 No. (件)
	8.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE Saber I 機	1 No. (件)
	9.	STRAP SHOULDER CARRYING STRAP 'MOTOROLA' NLN6439 機套帶	2 No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 58 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/621/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 / 林小姐 電話 : 2452 9287 / 2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-167	1.	CASE CARRYING NYLON NTN7062 (FOR SABER I-R)	機套	2	No. (件)
	2.	CHARGER BATTERY MULTI-UNIT 'MOTOROLA' NTN4797	充電器	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/621/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 / 林小姐 電話 : 2452 9287 / 2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-168	1.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6440A	天線	2	No. (件)
	2.	BATTERY HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4596	電池	4	No. (件)
	3.	CASE CARRYING NYLON	機套	1	No. (件)
	4.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	5.	EARPHONE MODEL NSN6050 WITH ADAPTOR MODEL NTN5664A	耳機	2	No. (件)
	6.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE 'MOTOROLA' SABER I	Saber I 機	2	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 59 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/619/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16哩半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

林小姐

Unserviceable (不可使用)

M-169	1.	ADAPTOR VEHICLE 'MOTOROLA' MODEL NTN5487ASP05	火牛	1	No. (件)
	2.	ANTENNA UHF END-FED VERTICAL DIPOLE FIBREGLASS 7501	天線	1	No. (件)
	3.	ANTENNA FLEXIBLE FOR SABER I	天線	1	No. (件)
	4.	BATTERY HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4596	電池	1	No. (件)
	5.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	6.	MICROPHONE 'MOTOROLA' MODEL HMN 3250A	咪	1	No. (件)
	7.	RADIO SABER I SUBMERSIBLE 'MOTOROLA' 78TRS59	Saber I 機	1	No. (件)
	8.	SPEAKER FOR VEHICLE ADAPTOR 'MOTOROLA' NSN6054A	喇叭	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 60 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/618/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /
林小姐

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-170	1.	ANTENNA P/N RAE4024ARB	天線	1	No. (件)
	2.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6132A	天線	2	No. (件)
	3.	BATTERY HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4596	電池	3	No. (件)
	4.	CASE CARRYING LEATHER STANDARD NTN5578	機套	1	No. (件)
	5.	CASE CARRYING NYLON	機套	1	No. (件)
	6.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	7.	EARPHONE MODEL NSN6050 WITH ADAPTOR MODEL NTN5664A	耳機	2	No. (件)
	8.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE 'MOTOROLA'	Saber I 機	1	No. (件)
	9.	STRAP SHOULDER CARRYING STRAP 'MOTOROLA' MODEL NLN6349	機套帶	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 61 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/617/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /
林小姐

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-171	1.	BATTERY SABER NICAD 'MOTOROLA' MODEL NTN7058A	電池	2	No. (件)
	2.	BATTERY SABER HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4595	電池	10	No. (件)
	3.	CASE CARRYING NYLON	機套	4	No. (件)
	4.	CHARGER BATTERY MULTI-UNIT 'MOTOROLA' MODEL NTN4797	充電器	1	No. (件)
	5.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	6.	RADIO SABER I-R SUMERSIBLE PORTABLE 106TR054	Saber R 機	1	No. (件)
	7.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE 78TRS001, 78TRS002, 78TRS003, 78TRS004, 78TRS012	Saber I 機	5	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 62 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/616/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16哩半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /
林小姐

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-172	1.	ANTENNA P/N RAE4024ARB	天線	2	No. (件)
	2.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6440A	天線	1	No. (件)
	3.	BATTERY SABER NICAD 'MOTOROLA' MODEL NTN7058A	電池	4	No. (件)
	4.	BATTERY SABER HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4595	電池	2	No. (件)
	5.	CASE CARRYING NYLON	機套	2	No. (件)
	6.	CHARGER BATTERY MULTI-UNIT 'MOTOROLA' MODEL NTN4797	充電器	1	No. (件)
	7.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	8.	RADIO SABER I-R SUMERSIBLE PORTABLE	Saber R 機	2	No. (件)
	9.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE 78TRS010	Saber I 機	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 63 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/615/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16哩半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /
林小姐

電話 : 2452 9287 /
2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-173	1.	ANTENNA P/N RAE4024ARB	天線	1	No. (件)
	2.	ANTENNA 'MOTOROLA' MODEL NAE6440A	天線	1	No. (件)
	3.	BATTERY SABER NICAD 'MOTOROLA' MODEL NTN7058A	電池	4	No. (件)
	4.	BATTERY SABER HI-CAPACITY 'MOTOROLA' MODEL NTN4595	電池	2	No. (件)
	5.	CASE CARRYING NYLON	機套	2	No. (件)
	6.	CHARGER BATTERY MULTI-UNIT 'MOTOROLA' MODEL NTN4797	充電器	1	No. (件)
	7.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	8.	RADIO SABER I-R SUMERSIBLE PORTABLE 106TR055, 106TR102	Saber R 機	2	No. (件)
	9.	RADIO TRANSCEIVER SABER I PORTABLE 78TRS047	Saber I 機	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 64 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/614/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16哩半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 /

林小姐

電話 : 2452 9287 /

2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-174	1.	AMPLIFIER POWER 'MOTOROLA' MODEL N1275ASP02	擴音器	2	No. (件)
	2.	ANTENNA P/N RAE4024ARB	天線	1	No. (件)
	3.	ANTENNA FOR SABER I-R MODEL NAE6440A	天線	1	No. (件)
	4.	BATTERY SABER NICAD 'MOTOROLA' MODEL NTN7058A	電池	4	No. (件)
	5.	CASE CARRYING NYLON NTN7062 (FOR SABER I-R)	機套	2	No. (件)
	6.	CHARGER BATTERY SINGLE-UNIT 'MOTOROLA' NTN4786A	充電器	1	No. (件)
	7.	RADIO SABER I-R SUMERSIBLE PORTABLE 106TR046, 106TR110	Saber R 機	2	No. (件)
	8.	TESTER BATTERY RTL-4237	檢查器	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 65 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/218/2010)

Department : HKPF (Ref. : (83) in CP/SM/RS/228/22 (09))

DDC Ref. : DDC/RS/613/09

Location : Tai Lam Chung Marine West Police Base,
16½ Miles Castle Peak Road, (MWDIV)

Contact Person : Mr. WONG Yiu-ming / Ms. LAM at 2452 9287

部門 : 香港警務處

地點 : 屯門青山公路16咪半大欖涌水警西分區105室
支援警長辦公室

聯絡人 : 黃沙展 / 電話 : 2452 9287 /
林小姐 2452 9244

Unserviceable (不可使用)

M-175	1.	AMPLIFIER 'SPT' TYPE PA-50	擴音器	1	No. (件)
	2.	AERIAL/ ANTENNA	天線	1	No. (件)
	3.	AERIAL/ ANTENNA	天線	1	No. (件)
	4.	BEACON MOUNTING BRACKET, "JOTRON TRON" 40S MKII WITH FB-4	無線電信標台 固定托架	1	NO (件)
	5.	CIRCLE, SGB 2030 AZIMNTH CIRCLE, P/N 033468	水平儀	1	NO (件)
	6.	COMPASS, GYRO, MODEL SGB1000	電羅更	1	NO (件)
	7.	CONTROL UNIT	控制器	1	NO (件)
	8.	CONTROL UNIT	控制器	1	NO (件)
	9.	CONTROL UNIT	控制器	1	NO (件)
	10.	FILTER, BS/10G/50W	過濾器	1	NO (件)
	11.	HANDSET STORAGE LOUDSPEAKER & PLUG (FOR 'DEBEG' 6310)	電話聽筒儲存 器	1	NO (件)
	12.	HANDSET	手提聽筒	1	NO (件)
	13.	HEADSET, WITH SOCKET, 'PELTOR' MODEL MT7H7A-04	手提聽筒	2	NO (件)
	14.	INDICATOR, DEPTH, 'SIMRAD' MODEL IR201	水深顯示器	1	NO (件)
	15.	INTERCOM UNIT	內部通話系統	3	NO (件)
	16.	INTERCOM UNIT	內部通話系統	1	NO (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 66 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-175 (Cont'd)	17.	LOUDSPEAKER	喇叭 2 NO (件)
	18.	LOUDSPEAKER	喇叭 2 NO (件)
	19.	LOUDSPEAKER	喇叭 1 NO (件)
	20.	LOUDSPEAKER	喇叭 7 NO (件)
	21.	MICROPHONE	咪 1 No. (件)
	22.	MICROPHONE	咪 1 No. (件)
	23.	MICROPHONE	咪 2 No. (件)
	24.	MONITOR	顯示器 1 NO (件)
	25.	MONITOR	顯示器 1 NO (件)
	26.	NAVIGATION, TRAXAR 'MOTOROLA' MODEL TRX61000	導航器 1 NO (件)
	27.	POWER SUPPLY UNIT	電源供應器 1 NO (件)
	28.	POWER SUPPLY UNIT	電源供應器 1 NO (件)
	29.	POWER FAILURE ALARM	電源警報器 1 NO (件)
	30.	RADIO TELEPHONE, VHF 55 CH SYNTHESIZED, 'DEBEG' MODEL 6310	通訊電話 1 NO (件)
	31.	RADIO, MOBILE 385-390MHZ (VOICE) FOR AVL SYSTEM (LAUNCHES RADIO)	通訊電話 1 NO (件)
	32.	RECORDER , CASSETTE, DECK "SONY" MODEL TC-TX373	錄音機 1 NO (件)
	33.	SOUND SYSTEM, NAVIGATION SOUNDER, 'SIMARD' MODEL ED162	測探器 1 NO (件)
	34.	SPEED LOG SYSTEM, "WALKER" MODEL EM-7070	速度日誌系統 1 NO (件)
	35.	LOUDSPEAKER 5W, MLS400-01	喇叭 1 NO (件)
36.	STEERING REPEATER FLUSH MOUNTED C/W JUNCTION BOX	掌方向盤連發器 1 NO (件)	
37.	TRANSHAILER, 'SHOW ER-56'	擴音機 1 NO (件)	
38.	PEDESTAL, B042749	基坐 1 NO (件)	
39.	REPEATER, BEARING MODEL B033754	羅更轉播器 1 NO (件)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 67 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<p>(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)</p> <p>Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))</p> <p>DDC Ref. : (174) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8</p> <p>Location : SCU49 Plover Cove Storage Compound</p> <p>Contact Person : Mr. TAM at 2152 5704 or Mr. CHOI at 9388 194</p>			
<p>部門 : 水務署</p> <p>地點 : 大埔船灣淡水湖儲存倉</p> <p>聯絡人 : 譚先生 或 蔡先生 電話 : 2152 5704 / 9388 1916</p>			
<u>Unserviceable (不可使用)</u>			
M-176	1.	PIPE M S B/L 100MM F/L F/F PN25	軟鋼喉管 17 No. (件)
	2.	PIPE M S B/L 711MM Q/L T/C P/E	軟鋼喉管 12 No. (件)
	3.	VALVE SLUICE C I HORI 400MM 16BAR	生鐵氣伐閘制 10 No. (件)
	4.	COLLAR M S 1400MM	軟鋼配件 13 No. (件)
	5.	COUPLING M S 100MM SLIP-ON TYPE PN25	軟鋼配件 17 No. (件)
	6.	FLANGE BLANK M S DN 1400MM	軟鋼配件 8 No. (件)
	7.	FLANGE SPIGOT W/PUDDLE D/I 100MMX1200MM	軟鋼配件 36 No. (件)
	8.	FLANGE SPIGOT W/PUDDLE D/I 150MMX1200MM	軟鋼配件 21 No. (公斤)
	9.	FLANGE SPIGOT W/PUDDLE DI 80X900MM	軟鋼配件 1 No. (件)
	10.	TEE FL INVERT DOU SOCKET DI 400MMX150MM	軟鋼配件 10 No. (件)
	11.	BITUMEN FOR INTERNAL PIPE MAINTENANCE	內皮瀝青 25,000 Kg. (公斤)

Remarks:

- (a) The bidders are advised to make a prior registration with Mr. TAM at telephone number 2152 5704 or Mr. CHOI at telephone number 9388 1916 to arrange for inspecting the goods. Inspection can only be made at 10:30a.m. before one day of public auction at the above location.
- (b) The successful bidder is required to arrange dismantling, removal and transportation of all the sold goods on site at his own expenses.

備註:

- (a) 奉勸所有競投大仕，如欲查看拍賣物品，請致電2152 5704與譚先生或9388 1916與蔡先生預先登記；各查看貨物者只可於拍賣日前一天，上午10時30分在上述地點看貨。
- (b) 承購人必須負責拆除及提取有關物品，而所需費用一切由承購人支付。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 68 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (175) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Room 4504, Immigration Tower,
7 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Contact Person : Mr. WONG Yuen-keung at 2829 4724 or
Mr. CHOI King-yip at 2829 4462

部門 : 水務署

地點 : 灣仔入境事務大樓4504室

聯絡人 : 黃先生 或 蔡先生 電話 : 2829 4724 / 2829 4462

Unserviceable (不可使用)

M-177	1.	B.W. Defender Multi-Gas Detector	BW多種試氣機	9	No. (件)
	2.	RJW 7100 Rechargeable explosion proof searchlight	手提式防爆探照燈	18	No. (件)
	3.	Water Level Indicator	水位指示器	6	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (180) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Room 4705B, 47/F, Immigration Tower,
7 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Contact Person : Mr. KWOK Ping-sum / Mr. WONG Fung-har at 2829 4506

部門 : 水務署

地點 : 灣仔入境事務大樓47樓4705B室

聯絡人 : 郭先生 / 黃先生 電話 : 2829 4506

Unserviceable (不可使用)

M-178	1.	Drawing Board A0 size & Adjustable Stand	繪圖檯	9	No. (件)
-------	----	--	-----	---	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 69 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))
 DDC Ref. : (176), (177) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8
 Location : Hong Kong & Island Regional Office,
 3/F, 611 King's Rod, Hong Kong
 Contact Person : Mr. CHAN Kam-foon at 2880 2593 or
 Mr. YEUNG Sek-kui at 2880 2555

部門 : 水務署
 地點 : 香港北角英皇道611號水務署香港區大樓3樓
 水務署香港及離島分署
 聯絡人 : 陳先生 或 楊先生 電話 : 2880 2593 / 2880 2555

Unserviceable (不可使用)

M-179	1.	Polaroid 635-CL Camera	寶麗萊即影即有相機	1	No.	(件)
	2.	Polaroid 636 Camera	寶麗萊即影即有相機	2	No.	(件)
	3.	Panasonic C-A 2200Zm (Data)	樂聲牌相機	1	No.	(件)
	4.	Song Digital Canera MVC-FD-7	新力牌數碼相機	1	No.	(件)
	5.	Olympus Camera MU-IIQD	奧林匹斯相機	6	No.	(件)
	6.	Olympus MV-IIQD(CG)	奧林匹斯相機	4	No.	(件)
	7.	Olympus MU Zoom Wide 80 QD(CG)	奧林匹斯相機	1	No.	(件)
	8.	Polaroid AF600 Camera	寶麗萊即影即有相機	3	No.	(件)
	9.	Song Digital Canera DSC-P73/S	新力牌數碼相機	3	No.	(件)
	10.	Digital Camera – Casio	金石牌數碼相機	1	No.	(件)
	11.	GSM Data Loggers (Palmer)	壓力記錄儀	16	No.	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))
 DDC Ref. : (181) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8
 Location : Tsui Lam FW Pumping Station,
 Tsui Lam Road, Tseung Kwan O
 Contact Person : Mr. TAM at 6252 0120 or Mr. CHEUNG at 9819 9512

部門 : 水務署
 地點 : 將軍澳翠林道翠林食水抽水站
 聯絡人 : 譚先生 或 張先生 電話 : 6252 0120 / 9819 9512

Unserviceable (不可使用)

M-180	1.	Defective submersible pump	損壞潛水泵	2	No.	(件)
	2.	Grease gun	損壞雪油槍	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 70 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (179) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : 2/F, WSD M&E Workshop,
300 Lung Cheung Road, Kowloon.

Contact Person : Mr. HUNG Kee-fong or Mr. WONG Ping-kui at 2339 3591

部門 : 水務署

地點 : 九龍龍翔道300號水務署機電工場2樓

聯絡人 : 洪先生 或 黃先生 電話 : 2339 3591

Unserviceable (不可使用)

M-181	1.	Stop Watch	計時器	7	No.	(件)
	2.	KAMSTRUP' Digital Pressure Gauge	電子壓力錶	4	No.	(件)
	3.	Pliers 6''	6吋平鉗	1	Pr.	(對)
	4.	Wrench Pipe 'Stillson' 8''	8吋喉鉗	1	No.	(件)
	5.	Spanner Adj. 10''	10吋士巴拿	3	No.	(件)
	6.	Spanner Adj. 12''	12吋士巴拿	1	No.	(件)
	7.	6''(150mm) Flat Nose Pliers radio insulated Tape End	6吋尖咀鉗	12	Pr.	(對)
	8.	Frame-Hacksaw Adj. Hard-wood Handle for 19''-12'' Blades	鐵鋸框	1	No.	(件)
	9.	Spray Gun , Paint Model 222-A (112-C)	噴油鎗	2	No.	(件)
	10.	8'' File Engineer Flat	8吋扁銼	23	No.	(件)
	11.	150mm Steel Wire Cutter	鋼線剪鉗	4	No.	(件)
	12.	Screw Driver 4''	4吋螺絲批	4	No.	(件)
	13.	Screw Driver 6''	6吋螺絲批	2	No.	(件)
	14.	Screw Driver(Cross Recess) 6''	6吋十字頭螺絲批	5	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 71 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (183) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Room 614, WSD M&E Workshop,
300 Lung Cheung Road, Kowloon.

Contact Person : Mr. S.W. CHOO at 2339 3589 or Mr. K.C. YIP at 2339 3555

部門 : 水務署

地點 : 九龍龍翔道300號水務署機電工場614室

聯絡人 : 周先生 或 葉先生 電話 : 2339 3589 / 2339 3555

Unserviceable (不可使用)

M-182	1.	ELECT. OPERATED PIPE THREADING MACHINE	電動喉牙機	1	Set	(件)
	2.	'WORLD' AUTOMATIC LEVEL, MODEL GL-3E	平水儀	1	Set	(件)
	3.	ALUMINIUM EXTENSION TRIPOD FOR AUTO LEVEL	鋁腳架	1	Pc.	(件)
	4.	'KYOWA' KYT-20A OIL-LESS PUMP	電水泵	1	Set	(件)
	5.	'LIFTER' GS25S4 HAND PALLET TRUCK	叉車	4	No.	(件)
	6.	'POWER TEAM' RH302 CENTER HOLE CYLINDER SET	油壓唧筒	2	Set	(件)
	7.	'HILTI' TE2-S ROTARY HAMMER DRILL	手電鑽	1	Set	(件)
	8.	'TELWIN' DC WELDING MACHINE	直流電焊機	1	Set	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (186) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : 5/F, Shatin Government Offices,
1 Sheung Wo Che Road, Shatin

Contact Person : Ms. KAN at 2634 3567 / Ms. CHAN at 2634 3568

部門 : 水務署

地點 : 沙田上禾輦路1號沙田政府合署5樓水務署沙田辦事處

聯絡人 : 簡小姐 或 陳小姐 電話 : 2634 3567 / 2634 3568

Unserviceable (不可使用)

M-183	1.	Projector	投影機	2	No.	(件)
-------	----	-----------	-----	---	-----	-----

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 72 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/223/2010)

Department : WSD (Ref. (55) in S.O. 243/2009 (1))

DDC Ref. : (184) in WSD/SUP 3-5/2/1 Pt. 8

Location : Room 614, WSD M&E Workshop,
300 Lung Cheung Road, Kowloon.

Contact Person : Mr. S.W. CHOO at 2339 3589 or Mr. K.C. YIP at 2339 3555

部門 : 水務署

地點 : 九龍龍翔道300號水務署機電工場614室

聯絡人 : 周先生 或 葉先生 電話 : 2339 3589 / 2339 3555

Unserviceable (不可使用)

M-184	1.	'JOUNING' PX-200 PORTABLE VENTILATOR	電風扇	1	No.	(件)
	2.	'HITACHI' GRINDER 4" G10SF3	打磨機	3	No.	(件)
	3.	'RITA' 18" GROUND FAN	電風扇	3	No.	(件)
	4.	'SAF ZIP' 3.0 PLASMA CUTTER	等離子切割機	1	Set	(件)
	5.	'SWAN' AIR COMPRESSOR SVP202-3	空氣壓縮機	1	Set	(件)
	6.	MOISTURE & PRESSURE REGULATOR	濕度及压力調整器	1	Set	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/35/2009)

Department : HKPF (Ref. : (43) in CP/SM/PS 229/1 Pt.41)

DDC Ref. : DDC/PST/519/08

Location : Marine Police East Division,
8 Wa Yung Road, Tui Min Hoi, Sai Kung, N.T.

Contact Person : Mr. KAM at 2791 1242

部門 : 香港警務處

地點 : 新界西貢對面海華容路8號水警東區分局

聯絡人 : 甘先生 電話 : 2791 1242

Unserviceable (不可使用)

M-185	1.	Video-Camera 'Hitachi' VM-H81E	手提攝錄機	1	No.	(件)
	2.	T.V. 'Hitachi' 21" Model: C2198FS	電視機	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 73 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/1790/2009)

Department : FEHD (Ref. : (7) in L/M (84) in FEHD S 5/1/09)

Location : 43/F, Queensway Government Offices,
66 Queensway, Hong Kong

Contact Person : Miss YIP Pui-ye at 2867 5031 / Ms. KO at 2867 5313

部門 : 食物環境衛生署

地點 : 香港金鐘道66號金鐘道政府合署43樓

聯絡人 : 葉佩兒女士 / 高小姐 電話 : 2867 5031 / 2867 5313

Unserviceable (不可使用)

M-186	1.	Stereo Radio Cassette Recorder	手提式錄音機連收音機	2	No.	(件)
	2.	Casio Electronic Calculator	計算機	2	No.	(件)
	3.	Fan	風扇	3	No.	(件)
	4.	Laminator	過膠機	1	No.	(件)
	5.	Louder	喇叭	1	Pr.	(件)
	6.	Nokia 3120	手提電話	1	No.	(件)
	7.	Nokia 3210	手提電話	1	No.	(件)
	8.	Nokia 3310	手提電話	5	No.	(件)
	9.	Nokia 3330	手提電話	1	No.	(件)
	10.	Nokia 5210	手提電話	1	No.	(件)
	11.	Nokia 6020	手提電話	1	No.	(件)
	12.	Nokia 6108	手提電話	1	No.	(件)
	13.	Nokia 6610	手提電話	5	No.	(件)
	14.	Nokia 8210	手提電話	1	No.	(件)
	15.	Nokia 8250	手提電話	3	No.	(件)
	16.	Motorola V60	手提電話	1	No.	(件)
	17.	Motorola V3688	手提電話	13	No.	(件)
	18.	Panasomic GD92	手提電話	1	No.	(件)
	19.	Siemens 3508i	手提電話	2	No.	(件)
	20.	NEC Mobile Phone	手提電話	1	No.	(件)
	21.	Pager	傳呼機	1	No.	(件)
	22.	Toshiba GR-K15EAD Refrigerator	雪櫃	1	No.	(件)

Attention:

If the above telecommunications apparatus is not for export business purpose, no licence from the Telecommunications Authority is required in accordance with Section 5(1)(a)(iv) of the Telecommunications (Telecommunications Apparatus)(Exemption from Licensing) Order 2003.

注意事項:

上述電訊器具，如不是作出口營商用途，可根據《電訊(電訊器具)(豁免領牌)令》第5條(1)(a)(iv)的規定，獲得豁免領牌。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 74 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/1937/2009)

Department : Dept of Health (Ref. : (48) in DH SSO/3-5/1-6 IX)

DH/DDC Ref. : 605/09

Location : 7/F., Maclehorse Dental Centre

286 Queen's Road East, Wanchai, H.K.

Contact Person : Mr. LAI at 2892 2169

Mr. Cheuk at 2961 8633

部門 : 衛生署

地點 : 香港灣仔皇后大道東286號麥理浩牙科中心七樓

聯絡人 : 黎先生 電話 : 2892 2169

卓先生 電話 : 2961 8633

(Unserviceable Dental Equipment & Instrument- 不可使用牙科器材及工具)

M-187	1. Apex Locator	3	Nos.	(件)
	2. X-Ray Film Processor	3	Nos.	(件)
	3. Machine Sealing	1	No.	(件)
	4. Pentamix II	2	Nos.	(件)
	5. Amalgamator	42	Nos.	(件)
	6. Ultrasonic Scaling Unit	19	Nos.	(件)
	7. X-Ray Unit w/o X-Ray Tube Head	2	Nos.	(件)
	8. Ultrasonic Cleaner Unit	16	Nos.	(件)
	9. Light Curing Unit	8	Nos.	(件)
	10. X-Ray Viewing Box	9	Nos.	(件)
	11. Vibrator	3	Nos.	(件)
	12. Alginate Mixer	2	Nos.	(件)
	13. Model Assorted	12	Nos.	(件)
	14. Separator Tooth Assorted	2	Nos.	(件)
	15. Mallet Surgical	6	Nos.	(件)
	16. Miscellaneous of Dental Equipment & Instrument	41	Nos.	(件)
	17. Punch Rubber Dam	15	Nos.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 75 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-187 (Cont'd)	18.	Retainer Assorted	123 Nos. (件)
	19.	Remover Crown Assorted	2 Nos. (件)
	20.	Syringe Cartridge Loading Assorted	107 Nos. (件)
	21.	Tweezer Dressing	272 Nos. (件)
	22.	Tray Impression Assorted	160 Nos. (件)
	23.	Tray Instrument Stainless Steel	2 Nos. (件)
	24.	Tube Suction Rowbotham Assorted	15 Nos. (件)
	25.	Electric Plup Tester	4 Nos. (件)
	26.	Visor Assorted (Plastic)	10 Nos. (件)
	27.	Dispenser for X-Ray Film (Plastic)	1 No. (件)
	28.	Forceps Paper Articulating	19 Nos. (件)
	29.	Forceps Bone Nibbling	2 Nos. (件)
	30.	Forceps Artery Assorted	66 Nos. (件)
	31.	Forceps Cheatele's Sterilizing	5 Nos. (件)
	32.	Forceps Dissecting Assorted	4 Nos. (件)
	33.	Forceps Rubber Dam	4 Nos. (件)
	34.	Holder Suture Needle	23 Nos. (件)
	35.	Holder Cotton Wool Garmer Junior	6 Nos. (件)
	36.	Holder Nerve Instrument	1 No. (件)
	37.	Plier Assorted	24 Nos. (件)
	38.	Carver Assorted	65 Nos. (件)
	39.	Curette Assorted	27 Nos. (件)
	40.	Excavator Assorted	79 Nos. (件)
	41.	Files Bone	1 No. (件)
	42.	Instrument Plastic Filling Assorted	125 Nos. (件)
	43.	Instrument Black's Cutting Assorted	26 Nos. (件)
	44.	Plugger Assorted	42 Nos. (件)
	45.	Spatula Assorted	54 Nos. (件)
	46.	Trimmer Gold Filling	8 Nos. (件)
	47.	Handpieces Assorted	100 Nos. (件)
	48.	Insert Assorted	440 Nos. (件)
	49.	Scissors Surgical Assorted	54 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 76 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/1865/2009)

Department : AFCD (Ref. : (3) in AFCD/DDC/073/09)

Location : PPRD, 5/F Cheung Sha Wan Gov't offices

Contact Person : Mr. Franky YEUNG at 2150 7016 or

Mr. George LAU at 2150 7008

部門 : 漁農自然護理署

地點 : 九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署5樓 (近櫃台 3-4 號窗)

聯絡人 : 楊先生 / 劉先生 電話 : 2150 7016 / 2150 7008

Unserviceable (不可使用)

M-188	1.	Camera Instant Polaroid	相機	2	No.	(件)
	2.	Camera Song DSC T33 128 MB memory stick	數碼相機	3	No.	(件)
	3.	Refrigerator 210 litre	雪櫃	1	No.	(件)
	4.	Clock	鐘	2	No.	(件)
	5.	zip drive 250MB external	外置儲存裝置	2	No.	(件)

(GLD File Ref. : GR/4/19/2010)

Department : EMSD (Ref. : EMS/W/597)

Location : Sai Tso Wan Vehicle Pound

Contact Person : Mr. FUNG Kim-ching or Mr. CHEUNG
at 2348 3686

部門 : 機電工程署

地點 : 晒草灣汽車車場

聯絡人 : 馮先生 / 張先生 電話 : 2348 3686

Unserviceable (不可使用)

M-189	1.	Used Vehicles Vehicle Number: AM6883 Serial Number: 30001354 Manufacturer: Mazda Model: 929 Engine Number: JE-647797 Chassis Number: JMO-HE10E1-00100277	舊萬事得大房車 (警察部車輛不獲運輸署發牌及登記在香港使用)	1	No.	(部)
-------	----	--	---------------------------------------	---	-----	-----

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 77 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Special Conditions :

1. Registration and licensing of vehicles are not only governed by the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations and the Air Pollution Control (Vehicle Design Standards) (Emission) Regulations but also by certain provisions in the Road Traffic Ordinance, Noise Control Ordinance and related ordinances. All the phased out ex-government vehicles may not be registered or licensed for use in Hong Kong.
2. Motor vehicles are sold as they are and with no warranty that they comply in any respects with the provisions of any enactment relating to the construction and use of vehicles. The successful bidder acknowledges that all the vehicles shown and identified by “M” in the Lot No. of the Auction List are phased out vehicles belonging to Government or subvented public organizations and these vehicles sold by auction may not be registered or licensed for use in Hong Kong under the Road Traffic (Registration and Licensing of Vehicles) Regulations, Chapter 374 unless the vehicles conform to the emission requirements for newly registered vehicles as stipulated in the Air Pollution Control (Vehicle Design Standards)(Emission) Regulations and are repaired, type approved, as required and certified to be roadworthy by the Transport Department at the successful bidder’s expense and in such case unless otherwise specified in the auction list, the successful bidder shall pay the necessary first registration tax, which is to be determined by the Transport Department. For the bidder’s information, the first registration tax is calculated as “C.I.F. value x (1 - depreciation rate) x taxable rate” and is subject to revision.
3. Registration numbers of the vehicles are for identification purposes only and will not be transferred to the successful bidder.
4. Nothing shall be removed from the vehicles by the successful bidder whilst the vehicle remains at the Location.
5. Motor vehicles are sold with no warranty that they comply in any respects with the provisions of any enactment relating to the construction and use of vehicles. The successful bidder acknowledges that all the vehicles shown and identified by “M” in the Lot No. of the Auction List are phased out vehicles belonging to Government or subvented public organizations and these vehicles may be registered and licensed provided the successful bidder is able to satisfy the Commissioner for Transport’s requirements for such registration and licensing, including that all particulars shown on the vehicle should not have been tampered with and that the vehicle in question can pass the required inspection conducted by a Transport Department Vehicle Examination Centre. No warranty is given that the Commissioner for Transport’s approval will be given. The successful bidder is required to register the vehicle in his name to effect the change in ownership or to report destruction of the vehicle together with the necessary documents to the Transport Department in accordance with the Road Traffic (Registration & Licensing of Vehicles) Regulations Chapter 374.
6. Registration numbers of the vehicles are for identification purposes only and may only be transferred to the successful bidder upon the transfer of ownership and the approval of the Commissioner for Transport as specified in Condition 4 above.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 78 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

特別條款：

1. 車輛的登記及領牌事宜不但受到《道路交通(車輛登記及領牌)規例》和《空氣污染管制(車輛設計標準)(排放)規例》的規管，而且受到《道路交通條例》、《噪音管制規例》及有關條例的若干條款約束。所有過往使用並已被淘汰的政府車輛不一定進行登記或領牌程序以便在本港使用。
2. 車輛是以其現有情況出售，政府不保證拍賣車輛在各方面俱符合每一項有關車輛構造及使用的法例規定。承購人知道所有開列於拍賣物品清單內而貨號有“M”記號的車輛乃屬於政府或受資助的公共機構的退役車輛，而根據《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(香港法例第374章)的規定，該等以拍賣方式出售的車輛將不獲登記或發牌在本港道路上行駛，除非有關車輛符合《空氣污染管制(車輛設計標準)(廢氣)規例》對新登記車輛有關廢氣排放的規定，並已由承購人自費進行修理及車輛類型審核，經運輸署證明符合規格及適宜在道路上行駛。在該等情況下，除非拍賣物品清單另有訂明，否則，承購人必須繳交由運輸署所定出的車輛首次登記稅，有關稅項是以其“到岸價 × (1-折舊率) × 稅率”計算，並會隨時作出修訂。
3. 車輛登記號碼僅為辨認用途，將不轉讓與承購人。
4. 當車輛停泊於指定地點期間，承購人不得移去車輛的任何部分。
5. 政府不保證拍賣車輛在各方面俱符合每一項有關車輛構造及使用的法例規定。承購人知道所有開列於拍賣物品清單之內而貨號有“M”記號者乃屬於政府或受資助的公共機構的退役車輛，而該等車輛如能符合運輸署署長規定的登記或領牌條件，可進行登記或領牌。該等條件包括車輛所示一切資料不得竄改，而有關車輛必須能通過運輸署驗車中心所進行的檢驗。至於運輸署署長是否會給予有關批准，政府則不能作出保證。承購人須根據《道路交通(車輛登記及領牌)規例》(香港法例第374章)的規定，向運輸署提交所需文件，以個人名義辦理車輛登記，完成過戶手續，或據情向其報告車輛已受損毀。
6. 車輛的登記號碼僅為辨認用途，此登記號碼只可根據上文第4條的規定，在經運輸署署長批准及辦理車輛過戶手續後，才得轉讓與承購人。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 79 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref.: GR/4/178/2010)

Department : C&ED (Ref: (51 & 52) of OAG/AC/SR/001/1)

DDC Ref : 72 & 73/2009

Location : APC/ACG

Item 1-18

G87, Asia Airfreight Terminal, No.10 Chun Ping Road, Chek Lap Kok, HK Int'L ,Airport Lantau.

Item 19

Super Terminal One / Express Cargo Terminal M/F, Chek Lap Kok, HK Int'L ,Airport Lantau

Contact Person : Mr. K K CHAN at 2116 4116 or

Mr. W S LEUNG at 2116 4152

部門 : 香港海關

地點 : 項目1-18

G87亞洲空運中心,赤鱗角香港國際機場
邊境及港口處,機場科,空運貨物支援組,
空運貨物課

項目-19

超級一號,速遞中心閣樓,赤鱗角香港國際機場
邊境及港口處,機場科,空運貨物支援組空運貨物課

聯絡人 : 陳先生/ 梁先生 電話 : 2116 4116 / 2116 4152

(Unserviceable – 不可使用)

M-190	1.	Sharp 21" Multi-TV Set Model No. 21FN1	電視機	1	No.	(部)
	2.	Polaroid '636' Autofocus Camera	相機	2	Nos.	(部)
	3.	Sony MVC-FD91(H) HK Digital Still Camera	相機	2	Nos.	(部)
	4.	Polaroid '600' AF Camera	相機	2	No.	(部)
	5.	AIWA CS-P70 Cassette Recorder	錄音機	2	Sets.	(部)
	6.	Nokia 8250 Mobile Phone	電話	5	Nos.	(部)
	7.	Meeting Amplifier Model : SANHA SH-122	擴音機	1	No.	(部)
	8.	Digital Camera "Olympus" Model: C-5050	相機	1	No.	(部)
	9.	SANHA SH 122 meeting Amplifier EM 193	擴音機	1	No.	(部)
	10.	上流式冷熱水機 Model: IRIS-7000	冷熱水機	1	No.	(部)
	11.	"Philips" Air Cleaner Model : RH- 4342	空氣清新機	3	Nos.	(部)
	12.	Typewriter "Olympia"	打字機	1	No.	(部)
	13.	Camera Canon Prima Super 135 N Caption with case	相機	3	Nos.	(個)
	14.	"Olympia" Electronic Typewriter 17" 16K LCD Model : Supertype-330	電動打字機	1	No.	(部)
	15.	"Snowrex" Electrical Scale Model:HV-15KG	電子秤	1	No.	(個)
	16.	Water Dispenser Upward Flow Hot & Chilled	冷熱水機	1	No.	(部)
	17.	"Sharp" R-392F(S) Mirco-Wave Oven	微波爐	1	No.	(個)
	18.	"Ascent" Water Dispenser Model: Back Saver	冷熱水機	2	Nos.	(個)
	19.	Foam Mattress with 100% Cotton Flame Retardant and Antifungus cover in white/grey strip pattern (BS7177 medium hazard) Size: 30"x72"x2"	床褥	24	Nos.	(張)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 80 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
---------------	----------------	---------------------	----------------

(GLD File Ref. : GR/4/98/2010)

Department : FSD (Ref. (34) in FS/SS 6/4 Pt.9)

Location : Shatin Fire Station,
26-28 Yuen Wo Road, Shatin, N.T.

Contact Person : Duty Officer / Mr. CHAN Ping-keung at 2601 5236

部門 : 消防處

地點 : 新界源禾路26-28號沙田消防局

聯絡人 : 值日官 / 陳先生 電話 : 2601 5236

Unserviceable (不可使用)

M-191	1.	Voice Recorder (4 channel, 4 hours) unit c/w T1 In-built Time Code Model ASC/AN2	錄音記錄器	1	Set	(件)
-------	----	---	-------	---	-----	-----

(GLD File Ref. : GR/4/109/2010)

Department : Immigration (Ref. (2) in L/M(91) in ImmD SO/3-5/53 Pt.2)

Location : Room 506, 5/F., Wang Cheong Building,
783 Lai Chi Kok Road, Cheung Sha Wan, Kowloon.

Contact Person : Mr YU at 2829 4041 or Katherine YEUNG at 2829 3592

部門 : 入境處

地點 : 九龍長沙灣荔枝角道783號宏昌大廈五字樓506室(上鎖貨倉)

聯絡人 : 余先生 或 楊小姐 電話 : 2829 4041 / 2829 3592

Unserviceable (不可使用)

M-192	1.	Camera, assorted brand and model	相機	12	No.	(件)
	2.	Facsimile machine 'Panasonic'	傳真機	17	No.	(件)
	3.	Fan box	鴻運扇	18	No.	(件)
	4.	Fan desk	座枱風扇	1	No.	(件)
	5.	Fan pedestal 400mm	座地電風扇	25	No.	(件)
	6.	Kettle electric	電水煲	2	No.	(件)
	7.	Ladder aluminum	鋁梯	1	No.	(件)
	8.	Loud hailer portable	手提揚聲器	1	No.	(件)
	9.	Oven microwave	微波爐	6	No.	(件)
	10.	Pager	傳呼機	73	No.	(件)
	11.	Radiator electric	電煖爐	1	No.	(件)
	12.	Refrigerator	雪櫃	2	No.	(件)
	13.	Shredder paper machine	碎紙機	1	No.	(件)
	14.	Tea urn	電茶桶	9	No.	(件)
	15.	Telephone mobile	流動電話	124	No.	(件)
	16.	Television	電視機	6	No.	(件)
	17.	Cleaner 'Sanyo'	手提吸塵器	1	No.	(件)
	18.	Portable Vacuum Cleaner	手提吸塵器	1	No.	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 81 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref. : GR/4/139/2010)

Department : EDB (Ref. : L/M(3) to FIN/S/G15(17))

DDC Ref. : EDB/2009/U451, EDB/2009/U511

Location : Li Cheng Uk GPS, 43 Tonkin St., Shamshuipo, Kln

Contact Person : Ms. CHENG at 2386 8049 / Mr. CHAN at 2892 6214

部門 : 教育局

地點 : 九龍深水埗東京街43號李鄭屋官立小學

聯絡人 : 鄭小姐 / 陳先生 電話 : 2386 8049 / 2892 6214

Unserviceable (不可使用)

M-193	1.	Cassette Recorder/CD Player	卡式錄音/CD機	3	No. (件)
	2.	Philip 3VCD Hi-Fi FW 399V	VCD/音響播放機	1	No. (件)
	3.	Television 29"	電視機	1	No. (件)
	4.	Maxon UHF	無線咪接收器	4	No. (件)
	5.	Overhead Projector	高射投影機	16	No. (件)
	6.	Canon Digital Camera	數碼相機	2	No. (件)
	7.	Philips DVD Player	DVD機	2	No. (件)
	8.	Samwin DVD Player	DVD機	1	No. (件)
	9.	Compaq Notebook	手提電腦	1	No. (件)

(GLD File Ref. : GR/4/139/2010)

Department : EDB (Ref. : L/M(3) to FIN/S/G15(17))

DDC Ref. : EDB/2009/U539, EDB/2009/U581

Location : Tuen Mun Government Secondary School,

393 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, N.T.

Contact Person : Miss IP at 2458 0459 / Mr. CHAN at 2892 6214

部門 : 教育局

地點 : 新界屯門青山公路青山灣段393號
屯門官立中學

聯絡人 : 葉小姐 / 陳先生 電話 : 2458 0459 / 2892 6214

Unserviceable (不可使用)

M-194	1.	SONY L34 MF TV	電視機	1	No. (件)
	2.	RICOH FT4618 Photocopy Machine	影印機	1	No. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 82 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>GLD Ref.: GR/4/1371/2009 & GR/4/1636/2008</u>			
Department : Housing (Ref.: L/M (73) & (61) to HD(FIB)/S/DISP/03 III)			
Location : AHM/KTI			
Ref. : HD(MB)KTI 2/8/6 dd. 2.7.2009 dd. 2.7.2009 & 9.10.2009			
Contact Person : Ms. WONG / Mrs. HO at 27626738 / 27626736			
部門 : 房屋署			
地點 : 九龍橫頭磡南道三號 香港房屋委員會客務中心第三層B翼 葵青荃灣及離島區域物業管理辦事處			
聯絡人 : 黃小姐 / 何太 電話 : 27626738 / 27626736			
<u>(Serviceable but may not function properly – 仍可使用但功能或許有損)</u>			
M-601	1.	Portable overhead projector – plastic transparency projection 投影機 'GAKKEN GPJ-1120', S/N: 61109731	1 No. (個)
	2.	Portable overhead projector – plastic transparency projection 投影機 'SH-8F'	1 No. (個)
<u>(May not function properly – 功能或許有損)</u>			
	3.	Video camera recorder handy cam 'Sony CCD-TR805E', S/N: 攝錄機 201615	1 No. (個)
	4.	Camera instant suitable for colour film photo-taking 'Polaroid' 即影即有相機	3 Nos. (個)
	5.	Camera zoom & film (135) 'Ricoh RZ-750' S/N: 55-334887 相機	1 No. (個)
	6.	Telephone mobile 'Nokia 6150', S/N: 493006102670172, 流動電話 493006301853314, 449208401201189, 493002802820014, 493006102677961, 493002308937184	6 Nos. (個)
	7.	Telephone mobile 'Ericsson GH 688', S/N: 290510710549710 流動電話	1 No. (個)
	8.	Television multi-system colour 29" 'Panasonic TC-29V50H', 電視機 S/N: UA5510013	1 No. (個)

Special Conditions:

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款:

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 83 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/1539/2009)</u> Department : Consumer Council (Fax dated 17.11. 2009) Location : Easy Storage Flat B, 8/F, Sunview Industrial Building, 3 On Yip Street, Chaiwan, Hong Kong Contact Person : Mr. Tang at tel no. 2856 8528 or Ms. Edith Ng at at tel no. 2856 8570</p>			
<p>部門 : 消費者委員會 地點 : 柴灣安業街三號新藝工業大廈8樓B座(依時儲物) 聯絡人 : 鄧先生 / 吳女士 電話 : 2856 8528 / 2856 8570</p>			
<p><u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u> <u>Window type air conditioners 牌子及型號</u></p>			
M-602	1.	Hitachi (RA13JF2) 日立窗口式冷氣機(1匹半) (RA13JF2)	1 No. (部)
	2.	White-Westinghouse (WW125RCMME) 威士丁窗口式冷氣機(1匹半) (WW125RCMME)	1 No. (部)
	3.	Rasonic (RC-C128V) 樂信牌窗口式冷氣機(1匹半)(RC-C128V)	1 No. (部)
	4.	York (YC-12E) 約克窗口式冷氣機(1匹半) (YC-12E)	1 No. (部)
	5.	Ryoden (RW-12AK) 菱電窗口式冷氣機(1匹半)(RW-12AK)	1 No. (部)
	6.	Midea (MWH-12CM) 美的窗口式冷氣機(1匹半) (MWH-12CM)	1 No. (部)
	7.	Condura (TA-12) 肯特窗口式冷氣機(1匹半) (TA-12)	1 No. (部)
	8.	Pansaonic (CW-C128VA) 樂聲牌窗口式冷氣機(1匹半) (CW-C128VA)	1 No. (部)
	9.	Samsung (AW12P1A) 三星窗口式冷氣機(1匹半) (AW12P1A)	1 No. (部)
	10.	Philco (PAC125B5C) 飛哥窗口式冷氣機(1匹半) (PAC125B5C)	1 No. (部)
	11.	Zanussi (ZA1208) 金章牌窗口式冷氣機(1匹半) (ZA1208)	1 No. (部)
	12.	Haier (HW-12CN03) 海爾窗口式冷氣機(1匹半) (HW-12CN03)	1 No. (部)
	13.	Carrier (CHK12LE) 開利窗口式冷氣機(1匹半) (CHK12LE)	1 No. (部)
	14.	General (AMH13AUS-W) 珍寶窗口式冷氣機(1匹半) (AMH13AUS-W)	1 No. (部)

Remark:

1. Bidding items had been undergone different testing procedures.
2. Goods are serviceable but no guarantee for functioning properly.
3. Interested bidders are requested to make a prior appointment (two working days before the auction day) for goods inspection.
4. Successful bidders are requested to make a prior appointment for collection of goods.

備註:

1. 拍賣物品曾經進行各種不同的測試。
2. 拍賣物品仍可供使用，但不保證可正常運作。
3. 競投人士如要檢視拍賣物品，請於拍賣日前兩個工作天預約時間。
4. 承購人必須預約時間提取已競投物品。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 84 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/1552/2009)</u> Department : Housing (Ref.: L/M (49) to HD(FIB)/S/DISP/08) Location : HM/T(ISL) Ref : HD(H)DTMO/ISL 2/8/6-A dd 2.10.2009 Contact Person : Mr. LEE Chin-lok / Miss NGAN at tel no. 31406400</p> <hr/> 部門 : 房屋署 地點 : 離島大嶼山東涌逸東(一)邨康逸樓地下 離島區租約事務管理處 聯絡人 : 李先生 / 顏小姐 電話 : 31406400 <u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u>			
M-603	1.	HP LASERJET 2100 PRINTER, S/N: SGGJ106305, Machine No. BVCA00173	印表機 1 No. (個)
	2.	HP LASERJET 2100 PRINTER, S/N: SGGJ105823, Machine No. BVBA02546	印表機 1 No. (個)
	3.	HP LASERJET 2100 PRINTER, S/N: SGGJ106103, Machine No. BVCA00175	印表機 1 No. (個)
	4.	HP LASERJET 2100 PRINTER, S/N: SGGJ117501, Machine No. BVCA00176	印表機 1 No. (個)
	5.	PRINTER, HP DeskJet 920C, S/N: CN23H190SV, Machine No. W2382	印表機 1 No. (個)
<p><u>Special Conditions:</u> Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement. <u>特別條款:</u> 取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。</p>			
<p><u>(GLD File Ref.: GR/4/1679/2009)</u> Department : FEHD (Ref: (17) in L/M(7) in FEHD S 5/2/09 dated 18.12.2009) Ref. : L/M(3) FEHD/CFS 1/140/10/2 Location : 43/F, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong Contact Person : Miss Pearl YIP at 2867 5031 / Ms Rita NG at 2867 5311</p> <hr/> 部門 : 食物環境衛生署 地點 : 香港金鐘道66號金鐘政府合署43樓 聯絡人 : 葉佩兒女士 / 吳小姐 電話 : 2867 5031 / 2867 5311 <u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u>			
M-604	1.	HP Vectra Computer.	電腦 3 No. (部)
	2.	Acer AcerPower 4100 Computer.	電腦 1 No. (部)
	3.	Acer Veriton 5100 Computer.	電腦 1 No. (部)
	4.	Acer Veriton 5600G Computer.	電腦 1 No. (部)
	5.	IBM 300GL Computer.	電腦 1 No. (部)
	6.	IBM Netvista A40 Computer.	電腦 1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 85 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		Department : FEHD (Ref: (17) in L/M(7) in FEHD S 5/2/09 dated 18.12.2009) Ref. : (67) in FEHD EST 6/756 III Location : Room 4414, 44/F., Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong Contact Person : Ms. TO at tel no. 2867 5238 / Ms. May TSO at tel no. 2867 5374	
		部門 : 食物環境衛生署 地點 : 香港金鐘道66號金鐘政府合署44樓4414室 聯絡人 : 杜小姐 / 曹小姐 電話 : 2867 5238 / 2867 5374	
		<u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u>	
M-604 (cont'd)	7.	DEC PC LP486 – 8 MB RAM 1.44MB 電腦連硬碟機 FDD-245 MB HDD and Quantum Hard Disk 127	1 No (部)
	8.	NEC 6300 paper feeder 入紙器	1 Set (部)
	9.	IBM PC350 P166-MXX-Intel 電腦連鍵盤及滑鼠 P5/166 – 1x32MB 168-pin EDO DIMM RAM-2.5GB EIDE Hard Disk with Mounting Kit-256KB L2 Synchronous Pipeline Burst -S3 Trio 64V+ and AP8340W 4MB 1.44FDD	1 Set (部)
	10.	HP 14” SVGA Colour Monitor 彩色顯示器	1 No (部)
	11.	IBM 15” Colour Monitor 彩色顯示器	1 No (部)
	12.	HP Colour Monitor 彩色顯示器	1 No (部)
	13.	HP Printer Lasejet 1100 打印機	1 No (部)
	14.	HP Printer Laserjet 6L 打印機	1 No (部)
	15.	HP e-PC PIII933, 128MB RAM 20GB 電腦連鍵盤及滑鼠 HDD External FDD 48X CR-ROM HP 10/100 Ethernet Card with keyboard and mouse	2 Nos. (部)
	16.	IBM NetVista A40 w/PIII 733MHz, 128MB, 10.1GB Hard Disk, 10/100 Baset auto-sense LAN card, 40X CD-ROM with keyboard and mouse 電腦連鍵盤及滑鼠	1 No (部)
	17.	Olympia Typewriter 打字機	1 No (部)
	18.	Hanger for Computer Paper 電腦紙掛架	1 No (部)
	19.	Abatron 1000 Calculator 計算機	1 No (部)
	20.	Canon Canola L1428 Calculator 計算機	1 No (部)
	21.	Casio MS-20W Calculator 計算機	1 No (部)
	22.	Sharp Elsi Mate EL-230 Calculator 計算機	1 No (部)
	23.	Penpower V5.0 手寫板	2 Nos. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 86 -

Lot No. 批號	Item No. 項目	Description 物品詳情	Quantity 數量
(GLD File Ref.: GR/4/1602/2009)			
Department : WSD (Ref. (7) in SO 243/2009(3) T/J(1) dated 2.12.2009)			
Location : Rm 106, 1/F., 300 Lung Cheong Road, Kowloon			
Contact Person : Mr. WAN at tel no. 2339 3505 / Ms. Ruby LAM at tel no. 2339 3506			
部門 : 水務署			
地點 : 九龍龍翔道300號1樓106室			
聯絡人 : 溫先生 / 林小姐 電話 : 2339 3505 / 2339 3506			
<u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u>			
<u>Spare Parts</u>			
M-605	1	STUD MAIN BEARING X58/17910	雙頭軸承 40 Nos. (件)
	2	NUT MAIN BEARING X59/41360	軸承帽 16 Nos (件)
	3	BLOCK TAPPET X58/12252	挺桿塞 1 No (件)
	4	TAPPET X58/12073	挺桿 1 No (件)
	5	TAPPET (AIR) X58/12320	挺桿 1 No (件)
	6	TAPPET FUEL X58/12371	燃油挺桿 1 No (件)
	7	ROLLER TAPPET X58/12380	滾柱挺桿 8 Nos (件)
	8	PIN TAPPET ROLLER X58/12391	挺桿針 14 Nos (件)
	9	TAPPET AIR START X58/12051	挺桿啓動 1 No (件)
	10	ROD AIR START PUSH X58/12032	啓動桿 12 Nos (件)
	11	COLLAR VALVE X01/74071	閥門環 16 Nos (件)
	12	SHAFT VALVE ROCKER X58/20511	搖動閥門 4 Nos (件)
	13	SPRING VALVE (OUTER) X58/20343	氣閥彈簧 27 Nos (件)
	14	SPRING VALVE (INNER) X58/20353	氣閥彈簧 26 Nos (件)
	15	GUIDE AIR CONTROL VALVE X58/13341	導承氣閥 2 Nos (件)
	16	GUIDE VALVE INLET & EXHAUST X58/20482	出入口導承閥 31 Nos (件)
	17	RING JOINT AIR DUCT X99/7570	接口環 16 Nos (件)
	18	RING JOINT AIR VESSEL X99/7648	接口環 9 Nos (件)
	19	PIPE AIR VESSEL X99/7740	氣管導 5 Nos (件)
	20	VALVE STARTING AIR CONTROL X58/13132	起動閥 2 Nos (件)
	21	RING JOINT AIR DUCT X99/6769	接口環 2 Nos (件)
	22	DIAPHRAGM X58/98540	檔板裝嵌件 8 Nos (件)
	23	COLLAR VALVE X58/20911	閥門軸環 5 Nos (件)
	24	VALVE X58/98561	燃油閥門 2 Nos (件)
	25	SPRING VALVE X58/98570	閥彈簧 6 Nos (件)
	26	COLLAR VALVE SPRING X58/20920	閥彈簧 13 Nos (件)
	27	SPRING PUSH BUTTON X58/98670	彈簧鈕 6 Nos (件)
	28	COLLAR CIRCLIP VALVE X99/6901	簧環閥 9 Nos (件)
	29	SPRING INJECTOR POCKET X58/20330	噴射器彈簧 27 Nos (件)
	30	IMPELLER X58/26530	泵葉 1 No (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 87 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-605 (cont'd)	31	PINION GOVERNOR DRIVE X58/24143	齒輪控制器 4 Nos (件)
	32	HEAD GOVERNOR X58/52023	控制器頭 3 Nos (件)
	33	DISC GOVERNOR THRUST BEARING X58/52240	圓盤控制軸承 4 Nos (件)
	34	HOUSING GOV PLUNGER THRUST BRG X58/52580	軸承塞控制器 5 Nos (件)
	35	CENTRE GOVERNOR THRUST BRG X58/52590	軸承中央控制器 1 No (件)
	36	PLUNGER GOVERNOR (HYDRAULIC) X58/52610	塞件控制器 2 Nos (件)
	37	PIPE ROCKER FEED 59/41330	燃油管道 7 Nos (件)
	38	PISTON GOVERNOR X66/12030	活塞控制器 1 No (件)
	39	PISTON & VALVE HOUSING GOV X66/12011	活塞閥門 1 No (件)
	40	VALVE GOVERNOR PISTON	活塞控制閥 1 No (件)
	41	BEARING LARGE END 0.01 IN X58/75920/30	大端軸承 4 Pairs (對)
	42	BEARING LARGE END 0.02 IN 98/15962/5	大端軸承 2 Pairs (對)
	43	PISTON X58/98840	活塞 2 Nos (件)
	44	NUT CONNECTING ROD X58/31140	連桿螺帽 19 Nos (件)
	45	THERMOMETER DIAL TYPE A99/31826	溫度表 4 Nos (件)
	46	RING FIRE (ALL TYPES) X99/18365	燃燒環 15 Nos (件)
	47	RING SCRAPER TOP (ALL TYPES) X99/18369	刮油活塞環 5 Nos (件)
	48	ROD VALVE PUSH (AIR & EXH) X58/12012	閥門桿 9 Nos (件)
	49	TACHOMETER (NON STD ROT) EVS 8 X99/31552	計量錶 1 No (件)
	50	TACHOMETER (STD ROT) 750 RPM X99/31551	計量錶 1 No (件)
	51	ASSEMBLY TACHOMETER SPROCKET X58/34200	計量錶配件 3 Nos (件)
	52	BOLT CRANKSHAFT GEARWHEEL X58/15230	螺栓齒輪裝嵌件 6 Nos (件)
	53	GEARWHEEL PUMP (DRIVEN) X58/97920	齒輪泵 2 Nos (件)
	54	GEARWHEEL PUMP (DRIVER) X58/18332	齒輪泵 2 Nos (件)
	55	GEARWHEEL PUMP (DRIVEN) X58/18341	齒輪泵 2 Nos (件)
	56	CIRCLIP X99/6255	簧環 25 Nos (件)
	57	RING EXPANSION EVS 8 ONLY X99/6778	擴張環 8 Nos (件)
	58	RING EXPANSION EV & ER X99/6307	擴張環 8 Nos (件)
	59	THERMOMETER EXHAUST X99/7241	排氣溫度表 3 Nos (件)
	60	THERMOMETER WATER OUTLET X99/7712	出水溫度表 4 Nos (件)
	61	ADAPTOR FOR EXHAUST THERMOMETER 99/31887	排氣接頭溫度表 15 Nos (件)
	62	SPRING RELIEF VALVE X99/7665	彈簧釋放閥 14 Nos (件)
	63	SPRING JOCKEY X99/7671	導引彈簧 5 Nos (件)
64	BEARING CAMSHAFT SHIFTING X99/3556	軸承裝嵌件 2 Nos (件)	
65	GEARWHEEL CAMSHAFT 70/21142	齒輪裝嵌件 2 Nos (件)	
66	IDLER CAMSHAFT DRIVE C/W BUSH X59/39360	備用驅逐裝嵌件 1 No (件)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 88 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-605 (cont'd)	67	BUSH CAMSHAFT DRIVE IDLER X58/15170	軸套裝嵌件 4 Nos (件)
	68	PIN CAMSHAFT CONTROL LEVER X58/13320	鎖釘裝嵌件 2 Nos (件)
	69	GEARWHEEL PUMP DRIVE EVS 8 X58/14210	齒輪泵 3 Nos (件)
	70	GEARWHEEL PUMP DRIVE ER X58/15680	齒輪泵 3 Nos (件)
	71	JOINT INLET OIL COOLER X99/6152	入油凍接口件 22 Nos (件)
	72	NUT CRANKSHAFT GEARWHEEL X99/7624	齒輪裝嵌件連帽 6 Nos (件)
	73	SPRING L O LOW PRES SHUTDONN 66/99510	輕彈簧 3 Nos (件)
	74	SPRING WEIGHT X99/7664	重彈簧 3 Nos (件)
	75	SPRING GOVERNOR WEIGHT X66/24011	彈簧控制器 4 Nos (件)
	76	GLUT GOVERNOR OPERATING FORK X01/99061	充溢控制器 1 No (件)
	77	SPRING GOVERNOR DRIVE X58/52260	彈簧導引 3 Nos (件)
	78	SPRING GOVERNOR DRIVE X58/24242	彈簧導引 1 No (件)
	79	PINION GOVERNOR DRIVE B59/79130	齒輪導引 5 Nos (件)
	80	SPRING CONTROL WHL LOCATING 99/07698	彈簧控制器 2 Nos (件)
	81	CIRCLIP GOVERNOR BEARING X99/4216	簧環導引 軸承 6 Nos (件)
	82	SEAL OIL GOVERNOR CONTROL X99/6739	油封控制器 8 Nos (件)
	83	BUSH BEARING X58/11080	軸承 18 Nos (件)
	84	CAM FUEL X58/11570	凸輪燃料 3 Nos (件)
	85	CAM FUEL X58/11181	凸輪燃料 1 No (件)
	86	SEAL L O FILTER BOWL (BTM) 98/25416	油封過濾碗 9 Nos (件)
	87	SEAL L O FILTER BOWL (TOP) 98/25428	油封過濾碗 6 Nos (件)
	88	BUSH SMALL END (NEW TYPE) C59/44280	末端小套 4 Nos (件)
	89	PUMP COMPLETE X58/18301	全套泵 1 No (件)
	90	GEAR PUMP X58/18351	齒輪泵 1 No (件)
	91	GEAR PUMP X58/97950	齒輪泵 1 No (件)
	92	PUMP TO INJECTOR X58/27020	泵噴射器 7 Nos (件)
93	SPRING ADJUSTING LEVEL X99/8841	調節彈簧 6 Nos (件)	
94	CIRCLIP ADJUSTING LEVEL X99/4001	調節簧環 5 Nos (件)	
95	VALVE RELIEF X58/47642	釋放閥 2 Nos (件)	
96	GAUGE ENG L O PRESSURE B99/30920	測度壓迫力 14 Nos (件)	
97	GAUGE ENG WATER PRESSURE B99/31029	測度壓迫力 9 Nos (件)	
98	GAUGE TURBO PRESSURE B99/30937	測度壓迫力 3 Nos (件)	
99	INJECTOR COMPLETE ER & EV B99/33008	噴射全套 6 Nos (件)	
100	VALVE & SEAT FUEL PUMP DELIVERY X99/2985	燃料泵座閥 30 Nos (件)	
101	HOLDER DELIVERY VALVE X99/2986	分隔桿閥 2 Nos (件)	
102	SPRING FUEL CONTROL VALVE	彈簧燃料閥 4 Nos (件)	
103	SPRING FUEL PUMP DELIVERY VALVE X99/2988	彈簧燃料泵閥 10 Nos (件)	
104	SPRING HELICAL FOR PLUNGER X99/2994	彈簧 17 Nos (件)	

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 89 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量		
M-605	105	ELEMENT FUEL OIL FILTER X99/10711	1	No	(件)
(cont'd)	106	JOINT (ELEMENT/FILTER HOUSING) X01/29060	2	Nos	(件)
	107	PACKING GLAND FILTER SPINDLE X99/4439	4	Nos	(件)
	108	JOINT ELEMENT X99/4758	2	Nos	(件)
	109	HOLDER NOZZLE BKB150-7688 X99/9328	9	Nos	(件)
	110	SPRING ELEMENT X99/7666	1	No	(件)
	111	ROD CONTROL X99/7244	19	Nos	(件)
	112	GAUGE LUB OIL X99/30947	4	Nos	(件)
	113	SPINPLE C/W SPRING PLATE X99/9590	10	Nos	(件)
	114	SPRING X99/7250	15	Nos	(件)
	115	SPRING OUTLET VALVE X99/7668	3	Nos	(件)
	116	WASHER JOINT INJECTOR POCKET X58/20291	47	Nos	(件)
	117	FLUID COUPLING MODAL DAMPER N99/46516	13	Pound	(磅)
	118	SPRING INLET VALVE X99/8453	5	Nos	(件)
	119	RING SPRING X99/2998	17	Nos	(件)
	120	GUIDE PLUNGER X99/2993	16	Nos	(件)
	121	SLEEVE REGULATING X99/2995	7	Nos	(件)
	122	WASHER BACKING X99/4426	36	Nos	(件)
	123	INJECTOR COMPLETE EV & ER X99/9368	9	Nos	(件)
	124	NOZZLE BDL160T6087 EV & ER X99/5522	4	Nos	(件)
	125	IMPELLER REVERSE ROT HIGH DUTY X58/62180	2	Nos	(件)
	126	GAUGE PRESSURE FRESH WATER X99/30949	3	Nos	(件)
	127	GAUGE WATER PRESSURE X99/10685	2	Nos	(件)
	128	SPRING TACHO-DRIVE X99/10283	2	Nos	(件)
	129	SPRING RETURN X99/12404	3	Nos	(件)
	130	SPRING TACHO-DRIVE X99/10429	2	Nos	(件)
	131	SPINDLE TACHO-DRIVE X58/92771	2	Nos	(件)
	132	SPINDLE TACHO-DRIVE X58/92471	3	Nos	(件)
	133	SPROCKET TACHO-DRIVE X58/92480	1	No	(件)
	134	CIRCLIP BEARING TACHO-DRIVE X99/2484	4	Nos	(件)
	135	DRIVE FLEXIBLE X99/6741	3	Nos	(件)
	136	BUSH CUSH DRIVE COUPLING X99/11361	7	Nos	(件)
	137	DRIVE RIGHT ANGLE X99/6740	1	No	(件)
	138	ASSEMBLY DRIVE ROD 5-8 CYL X58/53370	2	Nos	(件)
	139	ASSEMBLY DRIVE ROD 2-4 CYL X58/53730	2	Nos	(件)
	140	ADAPTOR JOINT 58-39420	1	No	(件)
	141	EXPANSION JOINT SOCKET 58-39410	1	No	(件)
	142	ELEMENT FILTER X58/92520	7	Nos	(件)
	143	JOINT FLANGE (CENTRE & OUTER) B66/35150	6	Nos	(件)
	144	RING SPLIT X66/12040	4	Nos	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 90 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-605	145	RING SPRING X99/5336	彈簧環 4 Nos (件)
(cont'd)	146	INDICATOR LOAD X99/6768	重量指示器 1 No (件)
	147	PIN CAM K D	鎖釘 24 Nos (件)
	148	PIPE FLEXIBLE GOV LUBRICATING X99/8655	活動管 5 Nos (件)
	149	RING OIL SEAL X99/9943	油封環 17 Nos (件)
	150	SPRING N98/25039	彈簧 19 Nos (件)
	151	GASKET N98/25207	墊密片 2 Nos (件)
	152	STRAINER GAUZE N98/25210	濾器 2 Nos (件)
	153	GEAR PUMP D59/52030	齒輪泵 2 Nos (件)
	154	DRIVER FOR CUSH DRIVE ER &EVS8 X58/14880	導引墊 5 Nos (件)
	155	BUSH CUSH DRIVE 1.25 IN X58/15820	導引軸套 8 Nos (件)
	156	BUSH GOV DRIVING PINION X58/24150	導引軸套 5 Nos (件)
	157	SPRING OIL RELIEF VALVE X58/47631	油閥彈簧 2 Nos (件)
	158	SPRING RELIEF VALVE B58/47632	閥彈簧 1 No (件)
	159	DRIVEN PUMP GEARWHEEL D70/21611	齒輪導引泵 1 No (件)
	160	DRIVEN PUMP GEARWHEEL D70/21621	齒輪導引泵 1 No (件)
	161	DRIVEN PUMP GEARWHEEL D10/10780	齒輪導引泵 1 No (件)
	162	DRIVEN PUMP GEARWHEEL D10/10781	齒輪導引泵 2 Nos (件)
	163	DRIVEN PUMP GEARWHEEL D10/10791	齒輪導引泵 3 Nos (件)
	164	WASHER CAP NUT F13411	墊圈蓋帽 100 Nos (件)
	165	FITMENT 61/3090	濾器 5 Nos (件)
	166	HOLDER NOZZLE (NEW TYPE) N98/25036	噴嘴柄 10 Nos (件)
	167	JOINT LOCKING PIN X99/2991	鎖釘接口 48 Nos (件)
	168	PLATE SPRING LOWER X99/2996	彈簧片 10 Nos (件)
	169	PLATE SPRING UPPER X99/2997	彈簧片 6 Nos (件)
	170	CAP SPRING UPPER 99/3096	彈簧蓋 4 Nos (件)
	171	NUT SPRING CAP 99/3097	彈簧帽 1 No (件)
	172	LOCKNUT ADJUSTING 99/3098	調節鎖帽 13 Nos (件)
	173	SCREW ADJUSTING 99/3099	調節縲絲 4 Nos (件)
	174	CONNECTION LEAK OFF 99/3683	防漏水連結器 3 Nos (件)
	175	NUT CAP NOZZLE HOLDER 99/3685	噴嘴柄 2 Nos (件)
	176	WASHER AIR VENT X99/4224	砲眼墊圈 250 Nos (件)
	177	DOWEL NOZZLE X99/7257	噴嘴尖釘 20 Nos (件)
	178	WASHER CONNECTION LEAK OFF X99/7436	防漏水連結器墊圈 18 Nos (件)
	179	PIN LOCKING X99/10020	鎖釘 8 Nos (件)
	180	SCREW AIR VENT X99/12218	砲眼縲絲 36 Nos (件)
	181	SPINDLE GOVERNOR X58/520N	軸控制器 1 No (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 91 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

GLD File Ref.: GR/4/1922/2009

Department : Census & Statistics Department
(Ref.: (25) in CENST/HQGR/3-5/9 Pt.3 09 dated
21.12.2009)

Location : For Item 1-2
9/F Two Landmark East, 100 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon.
For Item 3-7
2/F Canton Road Government Offices, Tsim Sha
Tsui, Kowloon

Contact Person : Ms May LEUNG at tel no 2716 8006 /
Miss Bikin LEUNG at tel no. 2716 8013

部門 : 政府統計處

地址 : 項目第一至二
九龍觀塘巧明街100號Two Landmark East 9樓
項目第三至七
九龍尖沙咀廣東道政府合署2樓

聯絡人 : 梁女士 / 梁小姐 電話 : 2716 8006 / 2716 8013

Serviceable but may not function properly - 仍可使用但功能或許有損

M-606	1.	Pigeon Hole PH(L)3, (3x9 A3 Slots), Size(1710H x 1420W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	1	No	(個)
	2.	Pigeon Hole PH(S)6, (6x12 A4 Slots), Size(1710H x 1640W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	2	Nos	(個)
	3.	Pigeon Hole PH(S)6, (6x12 A4 Slots), Size(1710H x 1640W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	2	Nos	(個)
	4.	Pigeon Hole PH(S)2, (2x12 A4 Slots), Size(1710H x 580W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	1	No	(個)
	5.	Pigeon Hole PH(L)3, (3x12 A4 Slots), Size(1710H x 850W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	1	No	(個)
	6.	Pigeon Hole PH(L)3, (3x9 A3 Slots), Size(1710H x 1420W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	9	Nos	(個)
	7.	Pigeon Hole PH(L)2, (2x9 A3 Slots), Size(1710H x 960W x 390D)mm	鴿子洞分文件櫃	1	No	(個)

Location : For Item 8&9
2/F Canton Road Government Offices, Tsim Sha
Tsui, Kowloon
For Item 10~13
9/F Two Landmark East, 100 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon

Contact Person : Ms May LEUNG at tel no 2716 8006 /
Miss Bikin LEUNG at tel no. 2716 8013

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 92 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		地址 : <u>項目第八至九</u> 九龍尖沙咀廣東道政府合署2樓 <u>項目第十至十三</u> 九龍觀塘巧明街100號Two Landmark East 9樓	
		聯絡人 : 梁女士 / 梁小姐 電話 : 2716 8006 / 2716 8013	
		<u>Serviceable but may not function properly - 仍可使用但功能或許有損</u>	
M-606 (cont'd)	8.	Keyline System, Toshiba, Size (5500H x 2600W x 6800D)mm 電話系統	1 No (部)
	9.	Server cabinet, Size (20200H x 6000W x 8000D)mm 伺服器櫃	1 Nos (部)
	10.	Telephone Head Set, HK Standard Phone M98 (White colour) 電話機頭	6 Nos (部)
	11.	Telephone Head Set, HK Standard Phone M98 (Black colour) 電話機頭	1 No (部)
	12.	Telephone Head Set, Nitsuko ST5E-1MH (Beige colour) 電話機頭	14 Nos (部)
	13.	Telephone Head Set, Nitsuko DX2HK-16T-LC2 (Beige colour) 電話機頭	67 Nos (部)
		<u>Remark:</u> All Office Equipment are outdated models with no maintenance service provided.	
		Location : <u>For Item 14, 15 & 17</u> 2/F Canton Road Government Offices, Tsim Sha Tsui, Kowloon <u>For Item 16 & 18</u> 9/F Two Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon.	
		Contact Person : Ms May LEUNG at tel no 2716 8006 / Miss Bikin LEUNG at tel no. 2716 8013	
		地址 : <u>項目第十四, 十五及十七</u> 九龍尖沙咀廣東道政府合署2樓 <u>項目第十六及十八</u> 九龍觀塘巧明街100號Two Landmark East 9樓	
		聯絡人 : 梁女士 / 梁小姐 電話 : 2716 8006 / 2716 8013	
		<u>Unserviceable – 不可使用</u>	
	14.	Tea Urn 茶壺	1 No (個)
	15.	Stainless steel Vacuum Bottle 不銹鋼真空瓶	10 Nos (個)
	16.	*HP LaserJet Print Cartridge, C3909A 雷射打印墨盒	6 Nos (個)
	17.	Clock 時鐘	1 No (個)
	18.	Clock 時鐘	1 No (個)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 93 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Location : For Item 19~26
9/F Two Landmark East, 100 How Ming Street,
Kwun Tong, Kowloon
For Item 27~34
2/F Canton Road Government Offices, Tsim Sha
Tsui, Kowloon

Contact Person : Ms May LEUNG at tel no 2716 8006 /
Miss Bikin LEUNG at tel no. 2716 8013

部門 : 政府統計處
地址 : 項目第十九至二十六
九龍觀塘巧明街100號Two Landmark East 9樓
項目第二十七至三十四
九龍尖沙咀廣東道政府合署2樓

聯絡人 : 梁女士 / 梁小姐 電話 : 2716 8006 / 2716 8013

Unserviceable – 不可使用

M-606 (cont'd)	19.	Binding Machine, NEC	訂裝機	1	No (部)
	20.	Calculator, Casio	計數機	5	Nos (部)
	21.	Calculator, Sharp	計數機	8	Nos (部)
	22.	Telephone Head Set, Push button phone Model No. 9824	電話機頭	1	No (部)
	23.	Telephone Head Set, ACL Serial No.:08620	電話機頭	1	No (部)
	24.	Telephone Head Set, Panasonic KX-TCD 517E Digital cordless answering system	電話機頭	1	No (部)
	25.	Telephone Head Set, KONIX 731 PD	電話機頭	1	No (部)
	26.	Telephone Head Set, TEXAS Instruments PC - 100C	電話機頭	1	No (部)
	27.	Air-Purifies, National F-05PUS1	空氣清新機	1	No (部)
	28.	Air-Purifies, Philips / Allergls 120	空氣清新機	1	No (部)
	29.	Table Lamp	座枱燈	2	Nos (部)
	30.	Electric Pencil Sharpener	電動鉛筆刨	1	No (部)
	31.	Laminating, Gilman / Ser:L10070	過膠機	1	No (部)
	32.	Fan Desktop, Evernal	座台風扇	2	Nos (部)
33.	Fan Desktop, 遠東	座台風扇	2	Nos (部)	
34.	Binding Machine	訂裝機	1	No (部)	

Remark:

All Office Equipment are outdated models with no maintenance service provided.

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 94 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

Location : For Item 35,36, 41~45
2/F Canton Road Government Offices, Tsim Sha Tsui, Kowloon
For Item 37~40
9/F Two Landmark East, 100 How Ming Street, Kwun Tong, Kowloon
Contact Person : Ms May LEUNG at tel no 2716 8006 /
Miss Bikin LEUNG at tel no. 2716 8013

地址 : 項目第三十五, 三十六, 四十一至四十五
九龍尖沙咀廣東道政府合署2樓
項目第三十七至四十
九龍觀塘巧明街100號Two Landmark East 9樓
聯絡人 : 梁女士 / 梁小姐 電話 : 2716 8006 / 2716 8013

Unserviceable – 不可使用

M-606 (cont'd)	35.	Folding table, (Brown color)	摺枱	2	No (部)
	36.	Steel magazine stand	鐵雜誌架	1	No (部)
	37.	Partition, (1100H x 800W x 70 (thickness))mm, (Purple color)	屏風	7	No (部)
	38.	Partition, (1100H x 800W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	8	No (部)
	39.	Partition, (1500H x 1100W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	3	No (部)
	40.	Partition, (1500H x 1500W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	1	No (部)
	41.	Partition, (1400H x 800W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	1	No (部)
	42.	Partition, (1100H x 900W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	26	No (部)
	43.	Partition, (1500H x 1100W x 70 (thickness))mm, (Beige color)	屏風	7	No (部)
	44.	Partition, (1100H x 800W x 70 (thickness))mm, (Purple color)	屏風	8	No (部)
	45.	Partition, (1100H x 1500W x 70 (thickness))mm, (Purple color)	屏風	4	No (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 95 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

GLD File Ref.: GR/4/102/2010

Department : VTC

User Ref: L/M No. (748 & 759) in CW(SS)411

Location : Hong Kong Institute of Vocational Education
(Chai Wan)

For Item 1-5

ETU, Rm 112 Academic Blk

30 Shing Tai Rd., Chai Wan, Hong Kong

For Item 6

SAO, Rm 015/116 Academic Blk

30 Shing Tai Rd., Chai Wan, Hong Kong

Contact Person : For Item 1-5

Miss LAM at tel no. 2595 8373 /

Mr. Simon LI at tel no. 2595 8394

For Item 6

Miss LAM at tel no. 2595 8373 /

Mr. David SHIU at tel no. 2595 8470

部門 : 職業訓練局

地址 : 項目第一至五

柴灣盛泰道三十號香港專業教育學院(柴灣)

教學樓112房教育科技組

項目第六

柴灣盛泰道三十號香港專業教育學院

(柴灣) 學生事務處015/116房

聯絡人 : 項目第一至五 電話 : 項目第一至五

林小姐 / 李先生

2595 8373 / 2595 8394

項目第六

項目第六

林小姐 / 邵先生

2595 8373 / 2595 8470

Serviceable but may not function properly - 仍可使用但功能或許有損

M-607	1.	Electronic Typewriter "Panasonic"-E7000	電動打字機	1	Set	(部)
	2.	Equipment Cabinet Steel, (2 Trays) 580x660x1310mm (WxDxH)	儀器櫃	1	No	(個)
	3.	Equipment Cabinet Steel, (5 Movable trays), 580x770x1970mm(WxDxH)	儀器櫃	1	No	(個)
	4.	Overhead Projector Trolley Steel 21.5"x19.75"x29"(WxDxH)	高影機車	3	Nos.	(個)
	5.	Overhead Projector Trolley Steel 21.5"x19.75"x39"(WxDxH)	高影機車	1	No	(個)
	6.	Steel Cabinet Sliding	滑動門鐵櫃			
		a) Size: 1370(W) x 360(D) x 2050(H)mm		1	No	(件)
		b) Size: 890(W) x 460(D) x 2240(H)mm		1	No	(件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 96 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

GLD File Ref.: GR/4/66/2010)

Department : FSTB
(Ref. (5) in F2/6/10 Pt3 dated 10.2.10)

Location : The Treasury Branch, FSTB
Room 546, 5/F, East Wing,
Central Government Offices,
Lower Albert Road,
Central, Hong Kong

Contact Person : Ms. CHAN at tel no. 2810 3761 /
Mr. TANG at tel no. 2810 2909

部門 : 財經事務及庫務局

地點 : 中環下亞厘畢道18-20號中環政府合署
東座5字樓546室

聯絡人 : 陳小姐 / 鄧先生 電話 : 2810 3761 / 2810 2909

Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)

M-608	1.	SynOptics Hubs 2803	集線器	1	No.	(部)
	2.	CentreCom MR 420T Hubs	集線器	2	Nos.	(部)
	3.	Seagate Tape Drive	磁帶機	1	No.	(部)
	4.	Lasertorn Tape Drive	磁帶機	1	No.	(部)
	5.	Internal CD-Rom, Ricoh MP6200A	內置光碟機	1	No.	(部)
	6.	Internal CD-Rom, Hitachi CRD8425	內置光碟機	1	No.	(部)
	7.	Internal CD-Rom, Ricoh MP6200A	內置光碟機	1	No.	(部)
	8.	Iomega V1000S Zip Drive	磁帶機	2	Nos.	(部)
	9.	Iomega ZipV100 Zip Drive	磁帶機	1	No.	(部)
	10.	Note Book Computer – Acer 711TE	筆記型電腦	1	No.	(部)
	11.	Note Book Computer – Fujitsu LBE6530TK	筆記型電腦	1	No.	(部)
	12.	Note Book Computer – Fujitsu LBP-2040	筆記型電腦	1	No.	(部)
	13.	Note Book Computer – Fujitsu LBS-5582	筆記型電腦	2	Nos.	(部)
	14.	Note Book Computer – IBM T23	筆記型電腦	1	No.	(部)
	15.	Note Book Computer – IBM T42	筆記型電腦	1	No.	(部)
	16.	Note Book Computer – Sharp PC-A250	筆記型電腦	1	No.	(部)
	17.	Note Book Computer – Sharp PC-A280	筆記型電腦	1	No.	(部)
	18.	Note Book Computer – Sony PCG-532D GAT	筆記型電腦	1	No.	(部)
	19.	Note Book Computer – Sony PCG-Z505 ZHS GAF	筆記型電腦	1	No.	(部)
	20.	Note Book Computer – Toshiba Portege 7010CT	筆記型電腦	1	No.	(部)
	21.	Note Book Computer – Toshiba Tecra 9000	筆記型電腦	1	No.	(部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 97 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<p><u>GLD File Ref.: GR/4/59/2010)</u> Department : FEHD (Ref.: (16) in L/M(8) in FEHD S 5/2/09 dated 19.2.2010) User Ref : (9) in L/M (1) to FEHD/CFS 1/140/10/2 Location : 43/F, Queensway Government Offices, 66 Queensway, Hong Kong Contact Person : Miss. Pearl Yip at tel no. 2867 5031 / Ms.NG at tel no. 2867 5311</p> <hr/> <p>部門 : 食物環境衛生署 地點 : 香港金鐘道66號金鐘政府合署43樓 聯絡人 : 葉女士 / 吳小姐 電話 : 2867 5031 / 2867 5311</p> <p><u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u></p>			
M-609	1.	Acer Veriton 5600G Computer. Inventory code CE/AB3643	電腦 6 Nos. (部)
	2.	Internal CD Writer (CD-RW Drive IDE 8 x 4 x 32) (installed in Item 1). Inventory code CE/AB3736	內置光碟機 2 Nos. (部)
	3.	Ricoh Internal CD Writer (M97040A ATAPT/IDCD RW) (installed in Item 1). Inventory code CE/AB3093	內置光碟機 1 No. (部)
	4.	Acer AcerMate 3000 Computer. Inventory code CE/AD0389	電腦 1 No. (部)
	5.	Seagate ST32122A Hard Disk (installed in Item 7). Inventory code CE/AB3085	硬碟 1 No. (部)
	6.	Matsushita 1.44MB 3.5" Internal Floppy Drive (installed in Item 7). Inventory code CE/AB3090	內置軟驅 1 No. (部)
	7.	Acer Veriton 5100 Computer. Inventory code CE/AH0014	電腦 1 No. (部)
	8.	HP Vectra VE Computer. Inventory code CE/AH0030	電腦 5 Nos. (部)
	9.	HP Vectra VL400 Computer. Inventory code CE/AH0004	電腦 17 Nos. (部)
	10.	IBM NetVista M41 Computer. Inventory code CE/AH0077	電腦 1 No. (部)
	11.	IBM NetVista M42 Computer. Inventory code CE/AH1061	電腦 1 No. (部)
	12.	Mitac Computer. Inventory code CE/AH0934	電腦 1 No. (部)
	13.	1.2GB Hard Disk Seagate (installed in Item 12). Inventory code CE/AB1112	硬碟 1 No. (部)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 98 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量		
M-609 (cont'd)	14.	HP Vectra VE Computer. Inventory code CE/AH0015	電腦	1	No. (部)
	15.	AHA2940 PCI to Ultra SCSI Host Adaptor (installed in Item 14). Inventory code CE/AB3052	主機適配器	1	No. (部)
	16.	Yamaha Internal CD Writer (CRW8424-VK) (installed in Item 14). Inventory code CE/AB3053	內置光碟機	1	No. (部)
	17.	IBM Netvisa A40 Computer. Inventory code CE/AH0031	電腦	1	No. (部)
	18.	Acer Veriton 5100 Computer. Inventory code CE/AH0959	電腦	2	Nos. (部)
	19.	HP VL 5/33 Computer. Inventory code CE/AH0676	電腦	1	No. (部)

GLD File Ref.: GR/4/63/2010)

Department : Architectural Services Department
(Ref.: (8) in L/M (3) in ASD(HQ)S/8/6/2 VII
dated 9.2.2010)

DDC Ref : S003/2009

Location : Architectural Services Department,
G/F., APB Centre, 9 Sung Ping Street,
Hung Hom, Kowloon

Contact Person : Mr. K.P. CHAN at tel. 2330 3047 /
Miss YEUNG at tel. 2867 3489

部門 : 建築署

地點 : 九龍紅磡崇平街九號建業中心地下
物料供應組

聯絡人 : 陳先生 / 楊小姐 電話 : 2330 3047 / 2867 3489

Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)

M-610	1.	Black Colored fibre-glass pots Size: 600mm diameter X 580mm height (inner rim diameter = 500mm)	纖維花盆	12	Nos (個)
-------	----	---	------	----	---------

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 99 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<p>(GLD File Ref.: GR/4/1904/2009)</p> <p>Department : LCSD (Ref. (44) in LCS 9/HQ978/06 dated 22.2.2010)</p> <p>DDC Ref. : 0545/09</p> <p>Location : 10/F., Cheung Sha Wan Post Office Bldg. & Quarters, 650 Cheung Sha Wan Road, Cheung Sha Wan, Kln</p> <p>Contact Person : Miss Rainbow TSANG at tel no. 2601 7647 / Mr. LAM at tel no. 2601 7605</p> <hr/> <p>部門 : 康樂及文化事務署 地點 : 九龍長沙灣道650號長沙灣郵政署大樓宿舍10樓 聯絡人 : 曾小姐 / 電話 : 2601 7647 / 林先生 2601 7605</p> <p><u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u> <u>Sport Equipment</u></p>	
M-611	1.	Road Bicycle 27" wheel 單車	13 Nos. (件)
		<p>(GLD File Ref.: GR/4/1687/2009)</p> <p>Department : Housing (Ref.: L/M (75) to HD(FIB)/S/DISP/03 III)</p> <p>Location : PSO/CS</p> <p>Ref : HD(QS) 1/122 d.d.14.12.2009</p> <p>Contact Person : Ms. Doris NG at tel 27615296 / Miss CHAN at 27615243</p> <hr/> <p>部門 : 房屋署 地址 : 九龍佛光街房屋署總部二座八樓 工料測量組總務室 聯絡人 : 吳小姐 / 陳小姐 電話 : 27615296 / 27615243</p> <p><u>(Serviceable but may not function properly – 仍可使用但功能或許有損)</u></p>	
M-612	1.	Table for computer multi-storey, 670mm W x 660mm D x 1315mmH 電腦檯	5 Nos. (張)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 100 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<u>(GLD File Ref.: GR/4/1513/2009)</u> Department : Housing (Ref.: L/M (74) to HD(FIB)/S/DISP/03 III) Location : Committee's Secretary Ref : (70) in HA/FSE/4/1 III d.d.20.8.2009 Contact Person : Miss Bidy CHAN at 27617464 / Miss CHEUNG at 27616788	
		部門 : 房屋署 地址 : 九龍佛光街房屋署總部二座十樓會議事務組 聯絡人 : 陳小姐 / 張小姐 電話 : 27617464 / 27616788	
		<u>(Serviceable but may not function properly – 仍可使用但功能或許有損)</u>	
M-612 (cont'd)	2.	Left hand side return without drawer 910mm W x 680mm H x 500mmD	側檯不連櫃桶 1 No. (張)
	3.	Right hand side return with drawer 900mm W x 740mm H x 500mmD	側檯連櫃桶 1 No. (張)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

(GLD File Ref.: GR/4/1094/2008)

Department : Housing (Ref.: L/M (59) to HD(FIB)/S/DISP/03 III)
Location : HM/HALU
Ref : (16) & (20) in HD(S)HS/HALU 2/7/4/1 III1 d.d.
6.5.2008 & 1.2.2010

Contact Person : Ms. CHEUNG / Mr. FUNG at 31620670

部門 : 房屋署
地址 : 九龍黃大仙龍翔道138號龍翔辦公大樓2樓202室
置業資助貸款小組
聯絡人 : 張小姐 / 馮先生 電話 : 31620670

(Serviceable but may not function properly – 仍可使用但功能或許有損)

M-613	1.	Register cash 'Kingtron TX-70'	收銀機 1 No. (個)
	2.	Machine telephone answering automatic	自動電話答錄機 1 No. (個)
	3.	Camera instant 'Polaroid'	即影即有相機 1 No. (個)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 101 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
		<u>(GLD File Ref.: GR/4/12/2010)</u> Department : Housing (Ref.: L/M (77) to HD(FIB)/S/DISP/03 III) Location : PSM/S(T&Y2) Ref : HD(MB)T&Y 2/7/3(S) d.d. 2.11.2009 Contact Person : For signing documents : Miss NG at 2762 6186 For collection stores : Mr. CHEUNG Wai-wing at 2762 6174 / Mr. FAN Wing-chuen at 2616 0806	
		部門 : 房屋署 地址 : 請注意以下特別安排: 辦理文件地點 - 九龍橫頭磡南道3號香港房屋委員會客務中心第三層A翼 區域物業管理辦事處(屯門及元朗) 聯絡吳小姐(電話: 27626186) 提取物品地點 - 新界天水圍天澤邨服務設施大樓601室天澤邨物業服務辦事處 聯絡人 : 張先生 / 范先生 電話 : 27626174 / 26160806	
		<u>(Serviceable but may not function properly - 仍可使用但功能或許有損)</u>	
M-614	1.	Washing machine (dismantled) 洗衣機(已拆除)	2 Nos. (個)
	2.	Oval table wooden 1.6m x 0.9m 橢圓形木檯	10 Nos. (張)
	3.	Chair wooden straight back 直背木椅	50 Nos. (張)
	4.	Sofa leather 1.7m x 0.9m 皮梳化	14 Nos. (張)
	5.	Gas water heater (dismantled) 熱水爐(已拆除)	35 Nos. (個)
	6.	Oil air heater 充氣式暖爐	20 Nos. (個)
	7.	Wall-mounted fan 400mm (dismantled) 掛牆風扇(已拆除)	18 Nos. (個)
	8.	Rectangular metal chair straight back 1.9m x 0.7m 長形直背鐵椅	12 Nos. (張)
	9.	Round table wooden 1.36m diameter 圓木檯	1 No. (張)
	10.	Exhaust fan 抽氣扇	30 Nos. (個)
	11.	Air heater 暖爐	60 Nos. (個)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款:

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 102 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
----------------------	-----------------------	----------------------------	-----------------------

(GLD File Ref.: GR/4/12/2010)

Department : Housing (Ref.: L/M (77) to HD(FIB)/S/DISP/03 III)

Location : CA/2

Ref : HD(A2) G/3/1 d.d.9.11.2009

Contact Person : Ms. POON / Miss WU at 27616617

部門 : 房屋署

地址 : 九龍佛光街房屋署總部二座九樓
建築設計第二組

聯絡人 : 潘小姐 / 胡小姐 電話 : 27616617

(Serviceable but may not function properly – 仍可使用但功能或許有損)

M-615	1.	Toner cartridge (original) 92274A	碳粉盒	9	Nos.	(個)
	2.	Toner cartridge (recycle) 92274A	碳粉盒	4	Nos.	(個)
	3.	Toner cartridge (original) 92298A	碳粉盒	1	No.	(個)
	4.	Toner cartridge (recycle) 92298A	碳粉盒	2	Nos.	(個)
	5.	Ink cartridge (original) C1823D	墨水盒	1	No.	(個)
	6.	Ink cartridge (recycle) C1823D	墨水盒	2	Nos.	(個)
	7.	Ink cartridge (recycle) C6615A	墨水盒	4	Nos.	(個)
	8.	Ink cartridge (original) C6578D	墨水盒	2	Nos.	(個)
	9.	Ink cartridge (recycle) C6578D	墨水盒	2	Nos.	(個)
	10.	Ink cartridge (recycle) C8765W	墨水盒	1	No.	(個)
	11.	Ink cartridge (recycle) 51649A	墨水盒	1	No.	(個)
	12.	Ink cartridge (recycle) 51629A	墨水盒	1	No.	(個)

Special Conditions :

Prior to collection, the successful bidder is required to contact the representative of Housing Department for arrangement.

特別條款 :

取貨前, 承購人必須先聯絡有關房屋署代表安排提貨事宜。

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 103 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
<u>GLD File Ref.: GR/4/54/2010)</u>			
Department : EMSD (Ref. EMS/W/606 dated 24.2.2010)			
Location : Rm. 5003B EMSD HQ, 3 Kai Shing St., Kowloon Bay, Kowloon			
Contact Person : Mr. CHU at tel no. 3155 4117 / Mr. TSANG at 3155 4119			
部門 : 機電工程署			
地點 : 九龍灣啓盛街3號機電工程署總部5003B室			
聯絡人 : 朱先生 / 曾先生 電話: 3155 4117 / 3155 4119			
<u>Serviceable but may not function properly (仍可使用但功能或許有損)</u>			
	<u>CCSNO</u>	<u>Spare Parts (汽車零件)</u>	
M-616	1.	DE01246973(RC) DEN/246973 WATER PIPE	3 Nos. (件)
	2.	MB01000137006204 SPRING WASHER	10 Nos. (件)
	3.	DE01106022(RC) DEN/106022 PIPE CLIP-SINGLE PLASTIC - 2M	10 Nos. (件)
	4.	DE01108943(RC) DEN/108943 SHACKLE ASSY	2 Nos. (件)
	5.	DE0110G015(RC) DEN/10G015 PIPE CLIP - 3/4	6 Nos. (件)
	6.	DE0114A269(RC) DEN/14A269 VALVE - FLOW CONTROL	1 Nos. (件)
	7.	DE0116E070(RC) DEN/16E-0070 BOX CONTROL MAIN	1 Nos. (件)
	8.	DE0118A014(RC) DEN/18A074 BUMP RUBBER 4001G	3 Nos. (件)
	9.	DE01222578(UC) DEN/0222578/0000 RUBBER ELBOW	4 Nos. (件)
	10.	DE01231167/0003 DEN/231167/3 NUT 5/8	16 Nos. (件)
	11.	DE01231675/0002 DEN/231675/2 LEAF - NO 2	2 Nos. (件)
	12.	DE01241081/0001 DEN/0241081/0001 STAY CABLE	5 Nos. (件)
	13.	DE01241099(RC) 241099 WATER PIPE TO RADIATOR (*R)	4 Nos. (件)
	14.	DE01241837(RC) DEN/0241837/0000 RADIATOR	1 Nos. (件)
	15.	DE01242541(RC) 0242541/0000 EXHAUST PIPE (*R)	4 Nos. (件)
	16.	DE01244450(RC) DEN/244450 WATER PIPE	1 Nos. (件)
	17.	DE01244454(RC) 0244454/0000 ROD-DRAG LINK (*R)	2 Nos. (件)
	18.	DE01246235(RC) 246235 RADIATOR (*R)	1 Nos. (件)
	19.	DE0137900ITEM0008 DEN/EAGLE/409432 PISTON ROD 37900/ITEM 8	2 Nos. (件)
	20.	DE0137901ITEM0007 DEN/EAGLE/309906 PISTON ROD 37901/ITEM 7	2 Nos. (件)
	21.	DE016063600281(RC) DEN/606360/28 FLANGE ENGINE TO DOWNPIPE	6 Nos. (件)
	22.	DE01608554(RC) DEN/0608554/0000 STARTER MOTOR 12V	2 Nos. (件)
	23.	DE016085800084(RC) DEN/0608580/0084 WHEEL NUT RH	11 Nos. (件)
	24.	DE016085800085(RC) DEN/0608580/0085 WHEEL NUT LH	30 Nos. (件)
	25.	DE016088930040(RC) DEN/608893/40 FRONT BRAKE SHOE ASSY	2 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 104 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	26.	DE01609483(RC)	DEN/0609483/0000 ENGINE HOURMETER 1 Nos. (件)
(cont'd)	27.	DE016098470004(RC)	0609847/0004 BRAKE DRUM (*R) 1 Nos. (件)
	28.	DE016105780001(RC)	DEN/0610578/0001 GAITER PEDAL BRAKE 2 Nos. (件)
	29.	DE016108700001(RC)	DEN/0610870/0001 REPAIR KIT 1 Nos. (件)
	30.	DE016109850020(RC)	DEN/0610985/0020 PUMP JOINT WATER 10 Nos. (件)
	31.	DE016110270003(RC)	DEN/0611027/0003 BUMP STOP 2 Nos. (件)
	32.	DE016113630001(RC)	DEN/611363/1 NON-RETURN VALVE SER KIT 1 Nos. (件)
	33.	DE016113640001(RC)	DEN/0611364/0001 SERVICE KIT 2 Nos. (件)
	34.	DE01E388(RC)	DEN/E-388 KNOB PLASTIC 37 Nos. (件)
	35.	HB0180101-MJ1-010	FENDER B REAR 2 Nos. (件)
	36.	HB0112VL40(FOC)	12V FLASH X'TUBE L40MM U SHAPE 8 Nos. (件)
	37.	JB0212895-2(FOC)	REGULATOR SEAL KIT 9 Nos. (件)
	38.	JB0225890-2(FOC)	REGULATOR 11 Nos. (件)
	39.	LD0161K-5664(FOC)	LINK 2 Nos. (件)
	40.	LD01GHF-226(FOC)	NUT 4 Nos. (件)
	41.	LD01RAK1395(FOC)	ADAPTOR 1 Nos. (件)
	42.	LD01SF110301(FOC)	BOLT 4 Nos. (件)
	43.	LD010192096(FOC)	SET OF BRUSHES - ALTERNATOR 1 Nos. (件)
	44.	LD0110585179(FOC)	VALVE DOUBLE CHECK 2 Nos. (件)
	45.	LD0110901094(FOC)	BEARING 1 Nos. (件)
	46.	LD0127H8025(FOC)	PLATE SPRING 2 Nos. (件)
	47.	LD01AAU7403(FOC)	VALVE PRESSURE REDUCTION 1 Nos. (件)
	48.	LD01ACU6243(FOC)	HEAD LAMP ASSY 2 Nos. (件)
	49.	LD01BBU4630(FOC)	VALVE PNEUMATIC CONTROL REPAIR KIT 1 Nos. (件)
	50.	LD01CBU1511(FOC)	GASKET - CYLINDER HEAD 1 Nos. (件)
	51.	LD01FBU1453(FOC)	SOLENOID - STARTER 1 Nos. (件)
	52.	LD01MAK9837(FOC)	HOSE FLEXIBLE 1 Nos. (件)
	53.	LD01MBU1204(FOC)	SET OF BRUSHES - STARTER 1 Nos. (件)
	54.	LD01MBU3547(FOC)	VALVE AIR DRYER 1 Nos. (件)
	55.	LD01NAK8062(FOC)	BOLT - REAR WHEEL RH 8 Nos. (件)
	56.	LD01NAK8063(FOC)	BOLT - REAR WHEEL LH 8 Nos. (件)
	57.	LD01NLH1619(FOC)	ELBOW 6 Nos. (件)
	58.	LD01RAK1390(RC)	ADAPTOR 2 Nos. (件)
	59.	LD01RAK4568(RC)	CLEVIS 1 Nos. (件)
	60.	LD010691931(FOC)	SET OF BRUSHES, STARTER 1 Nos. (件)
	61.	LD011029Z68(RC)	JAW END 2 Nos. (件)
	62.	LD0131K5676(FOC)	CLEVIS 6 Nos. (件)
	63.	LD01BB6794D5(FOC)	R/BRAKE LINING 1 Nos. (件)
	64.	LD01BB6796D5(FOC)	R/BRAKE LINING 2 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 105 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量	
M-616	65.	LD01CBU1711(FOC)	GASKET - CYLINDER HEAD	1 Nos. (件)
(cont'd)	66.	LD01CBU1795(FOC)	NOZZLE - INJ/PUMP	6 Nos. (件)
	67.	LD01FBU2325(FOC)	PROPSHAFT UNIV. JOINT	1 Nos. (件)
	68.	LD01FBU6737(FOC)	BOX BRUSH & REG. ALTER	1 Nos. (件)
	69.	LD01KAK3409(FOC)	REAR ROAD SPRING ASSY.	1 Nos. (件)
	70.	LD01KAL4698(FOC)	GLASS RH	1 Nos. (件)
	71.	LD0113H-4417(FOC)	BEARING REAR AXLE	2 Nos. (件)
	72.	LD0113H997(FOC)	LEY/13H-997 BEARING REAR AXLE	1 Nos. (件)
	73.	LD011K-7906(FOC)	COLLAR REAR AXLE	2 Nos. (件)
	74.	LD0121K7788(FOC)	LEY/21K-7788 CENTRE BEARING P/SHAFT	1 Nos. (件)
	75.	LD0137H6771(FOC)	LEY/37H-6771 OIL SEAL GEARBOX FRONT	2 Nos. (件)
	76.	LD01854312(FOC)	ALTERNATOR BRUSH	4 Nos. (件)
	77.	LD01854390(FOC)	CAPACITOR	2 Nos. (件)
	78.	LD01AAU-4076(FOC)	BALL JOINT, CONTROL GEAR	2 Nos. (件)
	79.	LD01AAU-4461(FOC)	`O' RING BRAKE	2 Nos. (件)
	80.	LD01AAU-5043(FOC)	MOUNTING RUBBER F/R ABSORBER	2 Nos. (件)
	81.	LD01AAU7209(FOC)	VALVE	4 Nos. (件)
	82.	LD01AAU-8285(FOC)	DIAPHRAGM H.C. VALVE	2 Nos. (件)
	83.	LD01AAU-8392(FOC)	GOVERNOR VALVE	1 Nos. (件)
	84.	LD01AAU-8602(FOC)	FLASHER UNIT	2 Nos. (件)
	85.	LD01ABU-9284(FOC)	DUST VALVE, AIR CLEANER	1 Nos. (件)
	86.	LD01ACU-1093(FOC)	BUSH CONTROL GEAR	2 Nos. (件)
	87.	LD01ACU-3505(FOC)	BALL JOINT GEAR SHIFT	2 Nos. (件)
	88.	LD01ACU-5228(FOC)	DRAIN VALVE	2 Nos. (件)
	89.	LD01ACU-6695(FOC)	OIL SEAL REAR HUB	3 Nos. (件)
	90.	LD01ACU-7132(FOC)	BEARING BRAKE PEDAL	1 Nos. (件)
	91.	LD01ACU-7644(FOC)	INDICATOR AIR CLEANER	1 Nos. (件)
	92.	LD01ACU-8242(FOC)	PROTECTION VALVE	1 Nos. (件)
	93.	LD01ACU-8296Y01	WIPER CONTROL UNIT	1 Nos. (件)
	94.	LD01ACU-9848(FOC)	SEALANT AIR CLEANER	1 Nos. (件)
	95.	LD01AJU-1290(FOC)	SWITCH GEARBOX	1 Nos. (件)
	96.	LD01AJU-1356(FOC)	SOCKET WITHDRAWAL	2 Nos. (件)
	97.	LD01ARA-1502(FOC)	SEALING RING (ARA-1520)	1 Nos. (件)
	98.	LD01BBU-2204(FOC)	OIL SEAL GEARBOX RR	6 Nos. (件)
	99.	LD01BBU-3113(FOC)	DUST CAP P/SHAFT	3 Nos. (件)
	100.	LD01BBU-3191(FOC)	REPAIR KIT CLUTCH S/L	4 Nos. (件)
	101.	LD01BBU-3620(FOC)	KIT GOVERNOR VALVE	1 Nos. (件)
	102.	LD01BBU-3743(FOC)	REPAIR KIT GEAR SHIFT	6 Nos. (件)
	103.	LD01BBU-3883(FOC)	KIT FOOT BRAKE VALVE	1 Nos. (件)
	104.	LD01BBU-4987(FOC)	KIT BRAKE M/C	3 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 106 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	105. LD01BBU-5866(FOC)	FILTER POWER STEERING	6 Nos. (件)
(cont'd)	106. LD01CBU1081(FOC)	PUSH ROD	2 Nos. (件)
	107. LD01CBU-1086(FOC)	ROCKER COVER GASKET	6 Nos. (件)
	108. LD01CBU-1090(FOC)	GASKET	2 Nos. (件)
	109. LD01CBU-1131(FOC)	WATER PUMP (CBU-1311)	1 Nos. (件)
	110. LD01CBU-1132(FOC)	SEAL WATER PUMP	1 Nos. (件)
	111. LD01CBU-1136(FOC)	GASKET WATER PUMP	2 Nos. (件)
	112. LD01CBU-1171(FOC)	GASKET MANIFOLD	1 Nos. (件)
	113. LD01CBU-1214(FOC)	`O' RING AIR COMPRESSOR	4 Nos. (件)
	114. LD01CBU-1370(FOC)	BEARING CLUTCH	2 Nos. (件)
	115. LD01CBU-1407(FOC)	`O' RING	6 Nos. (件)
	116. LD01CBU-1482(FOC)	FUEL LIFT GASKET	2 Nos. (件)
	117. LD01CBU-1609(FOC)	CYLINDER HEAD GASKET (CBU-1071)	2 Nos. (件)
	118. LD01FBU-1060(FOC)	WHEEL CYLINDER REAR (NTBR)	1 Nos. (件)
	119. LD01FBU-1067(FOC)	`O' RING REAR BRAKE	6 Nos. (件)
	120. LD01FBU-1295(FOC)	WHEEL CYLINDER KIT REAR	6 Nos. (件)
	121. LD01FBU-1653(FOC)	SHOE GEARBOX	2 Nos. (件)
	122. LD01HXK-1167(FOC)	HOSE STEERING PUMP	2 Nos. (件)
	123. LD01KAK-6940(FOC)	FRONT SPRING ASSY.	2 Nos. (件)
	124. LD01LAK-7112(FOC)	REAR SPRING ASSY.	2 Nos. (件)
	125. LD01MAK-1133(FOC)	BUSH REAR ANTI-ROLL BAR	2 Nos. (件)
	126. LD01MAK-1140(FOC)	BUSH REAR ANTI-ROLL BAR	2 Nos. (件)
	127. LD01MAK-2487(FOC)	BRAKE DISC FRONT	1 Nos. (件)
	128. LD01MAK-4499(FOC)	TAIL PIPE EXHAUST	1 Nos. (件)
	129. LD01NAK-8983Y01	`U' BOLT F/SPRING	2 Nos. (件)
	130. LD01NAK-9196(FOC)	BALL JOINT DRAG LINK	1 Nos. (件)
	131. LD01NAK-9197(FOC)	BALL JOINT DRAG LINK	1 Nos. (件)
	132. LD01NAK-9716(FOC)	BEARING STEERING WHEEL	2 Nos. (件)
	133. LD01NJJ-0199(FOC)	BEARING REAR AXLE	2 Nos. (件)
	134. LD01NJT-0236(FOC)	BEARING SLEEVE CLUTCH	2 Nos. (件)
	135. LD01RAK-1734(FOC)	CLAMP	1 Nos. (件)
	136. LD01RAK-1852(FOC)	BEARING REAR HUB	2 Nos. (件)
	137. LD01RAK1965(FOC)	FRONT HUB LOCK WASHER	2 Nos. (件)
	138. LD01RAK-2291(FOC)	BUSH UPPER F/AXLE	2 Nos. (件)
	139. LD01RAK-2292(FOC)	BUSH LOWER F/AXLE	2 Nos. (件)
	140. LD01RAK-2933(FOC)	BUSH FRONT SPRING	4 Nos. (件)
	141. LD01RAK-4145(FOC)	HOSE RADIATOR	2 Nos. (件)
	142. LD01RAK-4147(FOC)	HOSE RADIATOR TO WATER PUMP	2 Nos. (件)
	143. LD01RAK-4226(FOC)	PACKING FUEL TANK	2 Nos. (件)
	144. LD01RAK-4227(FOC)	PACKING FUEL TANK	2 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 107 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	145. LD01RAK-4856Y02	`U' BOLT R/SPRING	2 Nos. (件)
(cont'd)	146. LD01RAK-5321(FOC)	BUSH REAR SPRING	4 Nos. (件)
	147. LD01RAK-8088(FOC)	SILENCER EXHAUST	1 Nos. (件)
	148. LD01RAK-9496(FOC)	JOINT STEERING WHEEL	2 Nos. (件)
	149. LD01RAK-9648(FOC)	BUSH REAR ANTI-ROLL BAR	4 Nos. (件)
	150. LD01AAU8285(FOC)	DIAPHRAGM - QUICK RELEASE VAL	1 Nos. (件)
	151. LD01AJU1560(FOC)	SWITCH ASSY	1 Nos. (件)
	152. LD01CBU1086(FOC)	GASKET - VALVE COVER	2 Nos. (件)
	153. LD01CBU1222(FOC)	PISTON RING SET	7 Nos. (件)
	154. LD01CBU1534(FOC)	GASKET - OIL PAN	1 Nos. (件)
	155. LD01RAK7871(FOC)	WHEEL BOLT, LH FRONT	8 Nos. (件)
	156. LD01RAK7872(FOC)	WHEEL BOLT, RH FRONT	8 Nos. (件)
	157. LD01RAK7908(FOC)	WHEEL BOLT, RH REAR	8 Nos. (件)
	158. LD01ACU8556(FOC)	BEARING - FRONT WHEEL, INNER	2 Nos. (件)
	159. ZZVHGG/118/1(FOC)	###BRAKE LINING FER GG 118/1	2 Nos. (件)
	160. LE01TCB400(FOC)	BUSH	17 Nos. (件)
	161. LE01TMB450(FOC)	DRIVE	1 Nos. (件)
	162. MB011020530026	BEN/102-053-00-26 VALVE COLLET	4 Nos. (件)
	163. MB011269940634	SNAP RING	1 Nos. (件)
	164. TB01M12649P/610R	FRONT HUB BEARING	2 Nos. (件)
	165. ZZVHVDO190004/22/7	###AMPMETER,12V FROM -80To+80 #190.004/22/7	1 Nos. (件)
	166. MA010073(RC)	BEARING	6 Nos. (件)
	167. MA010690-4050(FOC)	WASHER	4 Nos. (件)
	168. MA011125588212	LEAF 2 R/SPRING	1 Nos. (件)
	169. MA011340-0316(RC)	PIN	2 Nos. (件)
	170. MA011381-3062(RC)	PIN	4 Nos. (件)
	171. MA011555-6220(RC)	RING, SNAP	4 Nos. (件)
	172. MA011555-6825(RC)	RING, SNAP	4 Nos. (件)
	173. MA011600170(RC)	CONTROL VALVE	1 Nos. (件)
	174. MA011600171(RC)	SQUENCE VALVE	1 Nos. (件)
	175. MA011600172(RC)	SQUENCE VALVE	1 Nos. (件)
	176. MA012001-0044(RC)	O RING	4 Nos. (件)
	177. MA012001-1055(FOC)	O RING	9 Nos. (件)
	178. MA012001-1070(FOC)	O RING	4 Nos. (件)
	179. MA012001-1075(FOC)	O RING	8 Nos. (件)
	180. MA012001-1080(FOC)	O RING	9 Nos. (件)
	181. MA012001-1105(FOC)	O RING	9 Nos. (件)
	182. MA012001-1120(FOC)	O RING	4 Nos. (件)
	183. MA012043-0603(FOC)	RING PISTON	9 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 108 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	184. MA012043-1104(FOC)	RING PISTON	4 Nos. (件)
(Cont'd)	185. MA016D14(RP)(FOC)	RE-CONDITIONED ENGINE 'MITSUBISHI' FUSO	1 Nos. (件)
	186. MA01ALZ0-K0012A	SWITCH, TOGGLE (SUP. BY MA-AL20K0012A)	1 Nos. (件)
	187. MA01ALZ0-K0014(RC)	CAP, ANTI-DUST (SUP. BY MA-AL20K0014)	4 Nos. (件)
	188. MA01AS20-K0002(RC)	CLAMP	4 Nos. (件)
	189. MA01AS30-K0002	CAP, CONE	4 Nos. (件)
	190. MA01AS30-K0003(RC)	CAP, CONE	4 Nos. (件)
	191. MA01AT30-K0005(RC)	CAP ASS'Y	4 Nos. (件)
	192. MA01AU20-K40040	BUSH (SUP. MA-ZU20-040040)	4 Nos. (件)
	193. MA01GB11-A1356(RC)	PIN	4 Nos. (件)
	194. MA01GB11-A1581(RC)	PIN	4 Nos. (件)
	195. MA01GB19-A1018A	COVER ASSY. HOLE	2 Nos. (件)
	196. MA01GB19-A1035D-1	SEAL RUBBER (GB19A1035E1)	1 Nos. (件)
	197. MA01GB51-A1325(RC)	BUZZER	2 Nos. (件)
	198. MA01GB51-A1475-1	SWITCH, PUSH BUTTON	2 Nos. (件)
	199. MA01GB51-A1913(RC)	COVER, RUBER BUTTON (BLACK)	4 Nos. (件)
	200. MA01GB51-A2076A	CASE, SWITCH	1 Nos. (件)
	201. MA01GB51-A2577A	COVER, RUBBER BUTTON	4 Nos. (件)
	202. MA01M231X00684	GEAR SET	1 Nos. (件)
	203. MA01M371X20571	SWITCH ASSY (MAME700035)	1 Nos. (件)
	204. MA01MC826200(FOC)	INTERGRA P/S	1 Nos. (件)
	205. MA01MC999859(UC)	MIT/MC999859 MIRROR - BACK	2 Nos. (件)
	206. MA01ME520437(FOC)	MIT/ME520437 CLUTCH DISC	1 Nos. (件)
	207. MA01SA1-30B(RC)	BUSH, SPHERICAL	4 Nos. (件)
	208. MA01SK01072A(RC)	INTERMEDIATE KIT (HYDRAULIC PUMP)	2 Nos. (件)
	209. MA01VE00-K0020H	CYLINDER ASS'Y LIFT	2 Nos. (件)
	210. MA01VE00-K0020H-21	BUSH, SPHERICAL	2 Nos. (件)
	211. MA01VE00-K0025G-15	U PACKING)	2 Nos. (件)
	212. MA01VE00-K0025G-16	BUSH	2 Nos. (件)
	213. MA01VE00-K0025G-17	SCRAPER	2 Nos. (件)
	214. MA01VE00-K0025G-26	RING, BACK-UP	2 Nos. (件)
	215. MA01VE00-K0025G-27	BUSH, SPHERICAL	2 Nos. (件)
	216. MA01VE00-K0043-10	SCRAPER	7 Nos. (件)
	217. MA01VE00-K0062(RC)	LOCK CYLINDER ASS'Y	2 Nos. (件)
	218. MA01VE48-A0001	SPRING	48 Nos. (件)
	219. MA01VE48-K0009(RC)	SPRING	2 Nos. (件)
	220. MA01VE59-K0003	RING SNAP	16 Nos. (件)
	221. MA01VH00-K0101(RC)	VALVE ASS'Y CARTRIDGE SOLENOID(24V)	2 Nos. (件)
	222. MA01VH00-K0117(RC)	VALVE ASS'Y MULTI	2 Nos. (件)
	223. MA01ZU20-045025	BUSH (SUP. BY AU20-K045025)	4 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 109 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	224. MA01MC402353(FOC)	H/B SHOES (MAMC025497)	2 Nos. (件)
(cont'd)	225. MA012001-0026(RC)	O RING	15 Nos. (件)
	226. MA01MC908629(RC)	MUDGUARD= (MC916950)	2 Nos. (件)
	227. MA010334892019	CLEVIS	2 Nos. (件)
	228. MA01BRAKEOHSPARES4	BRAKE OVERHAUL SPARE PARTS	1 Nos. (件)
	229. MA01BRAKEOHSPARES5	BRAKE OVERHAUL SPARE PARTS	2 Nos. (件)
	230. MA01M106X40571	ARMATURE	1 Nos. (件)
	231. MA01M800T44771	SLEEVE BRG STRT	1 Nos. (件)
	232. MA01MAS930P61901	###BEARING = MAME700746	1 Nos. (件)
	233. MA01MC803630(FOC)	PACKING	1 Nos. (件)
	234. MA01MC907535(FOC)	F. W. LOWER PANEL =MC917685	2 Nos. (件)
	235. MA01MC909561(FOC)	GUARD ,MUD R.H. =MC915794	2 Nos. (件)
	236. MA01MH035616(FOC)	O-RING-O/FILTER =MH035521	4 Nos. (件)
	237. VC01AEL-92(FOC)	VDK/AEL-92 HOSE FLEXIBLE	2 Nos. (件)
	238. VC01AEO-71(FOC)	VDK/AEO-71 HOSE FLEXIBLE	1 Nos. (件)
	239. VC01AKR-14(FOC)	AKR-14 SEAL 40 X 30 X 4600	2 Nos. (件)
	240. VC01BND-81(FOC)	VDK/BND-81 BUSH	12 Nos. (件)
	241. VC01CQV-75(FOC)	CQV-75 SENSOR	1 Nos. (件)
	242. VC01CTN-44(FOC)	VDK/CTN-44 BUFFER BLOCK	4 Nos. (件)
	243. VC01DAQ-92(FOC)	VDK/DAQ-92 SWITCH PRESSURE	1 Nos. (件)
	244. VC01DBL-51(FOC)	DBL-51 SWITCH ELECTRICAL CONTROL	2 Nos. (件)
	245. VC01DBL-95(FOC)	VDK/DBL-95 SWITCH INTERMITTEUR	2 Nos. (件)
	246. VC01DBM-08(FOC)	VDK/DBM-08 SWITCH CONTINUOUS	1 Nos. (件)
	247. VC01DQM-64(FOC)	VDK/DQM64 DISTRIBUTOR CONTROL 24V	1 Nos. (件)
	248. VC01DRQ98(FOC)	DRQ-98 SEAL SET 2 STAGE RAM	3 Nos. (件)
	249. VC01DRR-17(FOC)	VDK/DRR-17 SEAL SET RAM CXX-74	1 Nos. (件)
	250. VC01DRR-23(FOC)	VDK/DRR-23 SEAL SET FOR RAM CYF-54	2 Nos. (件)
	251. VC01DRR-39(FOC)	VDK/DRR-39 SEAL SET FOR RAM CXW-49	2 Nos. (件)
	252. MA01MB166749(FOC)	NUT-STRG ROD	2 Nos. (件)
	253. MA01MD603354M(FOC)	ELEMENT-AIR	5 Nos. (件)
	254. MA01MF200075(FOC)	SCREW FOR WHEEL HUB	4 Nos. (件)
	255. MA01ME735058(FOC)	COND'R SU.BY ME735065+ME735059+ME735061	1 Nos. (件)
	256. NB010630513070(RC)	SNAP RING	1 Nos. (件)
	257. NB011290301030(RC)	GASKET	1 Nos. (件)
	258. SB013297877R1(RC)	DIM DIP UNIT	1 Nos. (件)
	259. SB013370S1(RC)	HOSE; CLIP WORMDRIVE (25~35mm), SCREEN	7 Nos. (件)
	260. SB0156891S1(UC)	BEARING-SLIPFLEX	2 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 110 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	261. PB012488A254(FOC)	###(2488A254) COMPRESSOR	1 Nos. (件)
(cont'd)	262. SE010214206164	SCREW RR BPR	64 Nos. (件)
	263. WA011020114(FOC)	1020114 HAMMOND 340 EXH GASKET SET-2(*R)	8 Nos. (件)
	264. WA011020133(FOC)	1020133 HAMMOND 340 DRIPPER (*R)	8 Nos. (件)
	265. WA011023101(FOC)	WHA/1023101 HAMMOND 340 EXHAUSTER CASING	2 Nos. (件)
	266. WA011023102(FOC)	WHA/1023102 HAMMOND 340 EXH END PLATE	1 Nos. (件)
	267. WA011023109(FOC)	WHA/1023109 HAMMOND 340 EXHAUSTER BLADE	5 Nos. (件)
	268. WA011030129(FOC)	MISTRAL 650 OIL DRIP INDICATOR	3 Nos. (件)
	269. WA011030139(FOC)	OIL DRIP INDICATOR GLASS	8 Nos. (件)
	270. WA011030151(FOC)	FLANGE GASKET	8 Nos. (件)
	271. WA011030162(FOC)	BEARING ROLLER	3 Nos. (件)
	272. WA011030163(FOC)	BEARING BALL	3 Nos. (件)
	273. WA011030164(FOC)	SHAFT SEAL	6 Nos. (件)
	274. WA011030171(FOC)	MISTRAL 650 OIL PUMP A/C	2 Nos. (件)
	275. WA011030175(FOC)	MISTRAL 650 GASKET	2 Nos. (件)
	276. WA011030177(FOC)	TIMING PULLEY	1 Nos. (件)
	277. WA011030178(FOC)	TIMING PULLEY	1 Nos. (件)
	278. WA011030179(FOC)	MISTRAL 650 OIL PUMP DRIVE BELT	4 Nos. (件)
	279. WA011030180(FOC)	MANIFOLD GASKET	2 Nos. (件)
	280. WA011030192(FOC)	OIL TANK FILTER CAP	1 Nos. (件)
	281. WA011112105(FOC)	WHA/1112105 SHEAR BOLT	44 Nos. (件)
	282. WA011112106(FOC)	PROPSHAFT UJ KIT 1310 SERIES	10 Nos. (件)
	283. WA011112107(FOC)	PROPSHAFT UJ KIT 1410 SERIES	1 Nos. (件)
	284. WA011112112(FOC)	PROPSHAFT GUARD POLYPROP	2 Nos. (件)
	285. WA011210102(FOC)	WHA/1210102 1.5	4 Nos. (件)
	286. WA011210103(FOC)	SAUNDERS 1.5 INCH BONNET	1 Nos. (件)
	287. WA011210121(FOC)	WHA/1210121 2	5 Nos. (件)
	288. WA011210122(FOC)	WHA/1210122 2	11 Nos. (件)
	289. WA011210123(FOC)	SAUNDERS 2 INCH BONNET	2 Nos. (件)
	290. WA011210141(FOC)	WHA/1210141 3	2 Nos. (件)
	291. WA011210142(FOC)	WHA/1210142 3	8 Nos. (件)
	292. WA011210151(FOC)	SAUNDERS M4	1 Nos. (件)
	293. WA011210153(FOC)	SAUNDERS 4 INCH BONNET	3 Nos. (件)
	294. WA011319165(FOC)	1319165 WONDER HOSE NOZZLE (*R)	2 Nos. (件)
	295. WA011410120(FOC)	CUT OUT FLOAT	3 Nos. (件)
	296. WA011411130(FOC)	HIGH LEVEL REARLIGHT BRITAX	2 Nos. (件)
	297. WA011411138(FOC)	ELECTRICAL SWITCH SPB 400	1 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 111 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	298. WA011411239(FOC)	SWITCH	3 Nos. (件)
(cont'd)	299. WA011411288(FOC)	FLOAT SWITCH (RS339.730)	1 Nos. (件)
	300. WA011413105(FOC)	1413105 2 (*R)	12 Nos. (件)
	301. WA0114131122###039	WHA/1413112 & 2 OFF 1413122 SL-GL TUBES	3 Nos. (件)
	302. WA011413121(FOC)	SIGHT GLASS RUBBER	42 Nos. (件)
	303. WA011413165(FOC)	GRIT STRAINER SCREEN 3	1 Nos. (件)
	304. WA011414179(FOC)	BEARING 2 INCH	4 Nos. (件)
	305. WA011414181(FOC)	BEARING INSERTS (BELT TENSIONER)	2 Nos. (件)
	306. WA011414192(FOC)	BUSHES OILITE	4 Nos. (件)
	307. WA011414296(FOC)	PULLEY 180 X 4 SPB	1 Nos. (件)
	308. WA011414297(FOC)	PULLEY 236 X 4 SPB	1 Nos. (件)
	309. WA011414339(FOC)	DRIVE BELTS SPB1600	12 Nos. (件)
	310. WA011414490(FOC)	HOPPER CATCHES JAGGER	2 Nos. (件)
	311. WA011414491(FOC)	HOPPER GAS STRUTS JAGGER	2 Nos. (件)
	312. WA011414500(FOC)	TAPERLOCK 2517 2 INCH	1 Nos. (件)
	313. WA011416121(FOC)	1416121 AIR ASSIST CABLE (*R)	2 Nos. (件)
	314. WA011416125(FOC)	GRIT LIFTER CABLE	1 Nos. (件)
	315. WA011710137(FOC)	1710137 TRANSNORDIC VALVE A R S KIT (*R)	4 Nos. (件)
	316. WA011715105(FOC)	WHA/1715105 1518 UCC FILTER ELEMENT	3 Nos. (件)
	317. WA011717110(FOC)	BEARING JOINT - MALE	4 Nos. (件)
	318. WA0117171101717111	1717110 & 1717111 DOOR RAM ENDS (*R)	4 Nos. (件)
	319. WA011718120(FOC)	HYDRAULIC FITTING 1/2	3 Nos. (件)
	320. WA011720110(FOC)	ARGUS VALVE HANDLE 1/4	2 Nos. (件)
	321. WA011810199(FOC)	VALVE 43018	1 Nos. (件)
	322. WA011810200(FOC)	VALVE 43603 - 100A	2 Nos. (件)
	323. WA011810201(FOC)	ACTUATOR 33000 - 100KAS	2 Nos. (件)
	324. WA011810202(FOC)	ACTUATOR 33000 - 100BAZS	5 Nos. (件)
	325. WA011810203(FOC)	ACTUATOR 33000 - 100BAUS	1 Nos. (件)
	326. WA011810204(FOC)	ACTUATOR 33000 - 100BATS	3 Nos. (件)
	327. WA011812113(FOC)	1812113 ENOTS FITTING CONNECTOR 5MM (*R)	5 Nos. (件)
	328. WA011812130(FOC)	1812130 ENOTS FITTINGS NUT (*R)	40 Nos. (件)
	329. WA011812131(FOC)	1812131 ENOTS FITTINGS OLIVES (*R)	80 Nos. (件)
	330. WA011812148(FOC)	PNEUMATIC VENT SILENCER	5 Nos. (件)
	331. WA011812168(FOC)	1812168 ENOTS FITTING NUTS 5MM (*R)	28 Nos. (件)
	332. WA011812169(FOC)	1812169 ENOTS FITTING OLIVES 5MM (*R)	48 Nos. (件)
	333. WA013500117(FOC)	V SLEEVE 50 06-0302	3 Nos. (件)
	334. WA013500120(FOC)	SPRING TENSION CAP 34	3 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 112 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	335.WA013500121(FOC)	SPRING TENSION CAP 34A	3 Nos. (件)
(Cont'd)	336.WA013500122(FOC)	VALVE SPRING	3 Nos. (件)
	337.WA013500123(FOC)	VALVE PLATE	3 Nos. (件)
	338.WA013500124(FOC)	VALVE SEATE	3 Nos. (件)
	339.WA013500125(FOC)	O RING 38	3 Nos. (件)
	340.WA013500126(FOC)	PLUG 41	3 Nos. (件)
	341.WA013500127(FOC)	O RING 42	3 Nos. (件)
	342.WA013500129(FOC)	SUCTION VALVE ADAPTOR	3 Nos. (件)
	343.WA013500130(FOC)	O RING 40	3 Nos. (件)
	344.WA013500132(FOC)	O RING 42A	3 Nos. (件)
	345.WA013500135(FOC)	PRESSURE RING 070924	3 Nos. (件)
	346.WA013500136(FOC)	V SLEEVE	3 Nos. (件)
	347.WA013500137(FOC)	SLEEVE SUPPORT RING 070930	3 Nos. (件)
	348.WA013500138(FOC)	PRESSURE SPRING 070918	3 Nos. (件)
	349.WA013500139(FOC)	O RING ITEM 13 06-0288	2 Nos. (件)
	350.WA013500140(FOC)	RADIAL SHAFT SEAL 14 06-0287	2 Nos. (件)
	351.WA013500141(FOC)	O RING 24C 06-0113	3 Nos. (件)
	352.WA013500142(FOC)	O RING SUPPORT 24D 06-0114	3 Nos. (件)
	353.WA013500143(FOC)	COPPER ASBESTOS RING 24E 06-0224	3 Nos. (件)
	354.WA013500144(FOC)	OIL SCRAPER 25 07-0955	3 Nos. (件)
	355.WA013500145(FOC)	RADIAL SHAFT SEAL 26 06-0290	3 Nos. (件)
	356.WA013500147(FOC)	SLEEVE SUPPORT RING 49	3 Nos. (件)
	357.WA013500148(FOC)	CENTRING SLEEVE 28 07-0874	3 Nos. (件)
	358.WA013500149(FOC)	SPACER RING 39A 07-0916	3 Nos. (件)
	359.WA013600105(FOC)	3600105 N66/N69 NOZZLE R (*R)	3 Nos. (件)
	360.WA013600110(FOC)	NOZZLE - 9SZ4N70 FORWARD FACING 1	2 Nos. (件)
	361.WA013600111(FOC)	NOZZLE FAN	3 Nos. (件)
	362.WA013600113(FOC)	JETTING HOSE 100MX1	1 Nos. (件)
	363.WA013600124(FOC)	WATER/OIL PRESSURE GAUGE	3 Nos. (件)
	364.WA014410100(FOC)	MANHOLE SEAL	4 Nos. (件)
	365.WA015076014(FOC)	CLAMP SCREW	6 Nos. (件)
	366.WA015077004(FOC)	5077004 CLAMP HANDWHEEL (*R)	1 Nos. (件)
	367.WA015080075(FOC)	MANUAL HOSEREEL BUSHES(BRONZE)	8 Nos. (件)
	368.WA015081112(FOC)	5081112 CLAMP HAND WH SHALLOW SPUN (*R)	1 Nos. (件)
	369.WA015081117(FOC)	MANHOLE EYEBOLTS	6 Nos. (件)
	370.WA015081118(FOC)	MANHOLE SPINNERS	7 Nos. (件)
	371.WA015083059(FOC)	DRIVE FLANGE 1100 SERIES	1 Nos. (件)
	372.WA015083255(FOC)	NOZZLE JET	4 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 113 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	373.WA015086118(FOC)	OUTRIGGER SHAFT 2 INCH	2 Nos. (件)
(cont'd)	374.WA015303(FOC)	PACKING SPRING	3 Nos. (件)
	375.WA017000100(FOC)	SHEAR BOLT 3/8	28 Nos. (件)
	376.WA019000048(FOC)	HOSEREEL BRAKE	7 Nos. (件)
	377.WA0191133(FOC)	SEAL AIR OP GATE VALVE	20 Nos. (件)
	378.WA019999999(FOC)	DRIVE BELTS SPB X 1800	4 Nos. (件)
	379.MA01MB308903(FOC)	MIT/MB308903 SHAFT R/AXLE	1 Nos. (件)
	380.MA01MB390760(FOC)	MIT/MB390760 MUFFLER MAIN	2 Nos. (件)
	381.MA01MC318522(FOC)	FRT BUMPER	1 Nos. (件)
	382.YA01XV250(ENGINE)	ENGINE ASSEMBLY FOR YAMAHA M/C XV250	1 Nos. (件)
	383.SA0127-14503-00860	27-14503-00860 LATCH TOGGLE	6 Nos. (件)
	384.SA0127-14510-20313	R. COMPARTMENT O/S WINDOW GLASS (7"X3")	8 Nos. (件)
	385.SA0127-14510-20317	TOP INDICA.LAMP O/S WINDOW GLASS(12"X3")	3 Nos. (件)
	386.SA0127-14510-20339	O/S MIDDLE DOOR WINDOW GLASS (7"X7")	4 Nos. (件)
	387.SA0127-14510-23163	FRONT WINDSCREEN GLASS (22"X7")	6 Nos. (件)
	388.SA0127-14510-23279	DRIVING CAB N/S WINDOW GLASS (12"X7")	7 Nos. (件)
	389.SA0129132	###REPAIR KIT	1 Nos. (件)
	390.SA01TYPEA154###085	CONTROL SWITCH (CS)	3 Nos. (件)
	391.FA011428031(UC)	KIT-CMP-PSTN-RG	1 Nos. (件)
	392.DE01236124(RC)	DEN/236124 RUBBER SURROUND	1 Nos. (件)
	393.ZZVH10-220-045(UC)	PHO/10-220-045 AIR FILTER	2 Nos. (件)
	394.ZZVH704(UC)	###PHO/704 COCK WASHER	2 Nos. (件)
	395.ZZVH706(UC)	###PHO/706 HUB BEARING (OUTER)	2 Nos. (件)
	396.ZZVH714(UC)	###PHO/714 HUB BEARING (INNER)	2 Nos. (件)
	397.ZZVH715(UC)	###PHO/715 HUB OIL SEAL	2 Nos. (件)
	398.ZZVHPTS2-10-3B-40	###PHO/PTS2-10-3B-40 3-PORT DIRECTION VALVE	1 Nos. (件)
	399.ZZVHTYPE-24-1349	###PHO/TYPE 24-1349 BRAKE CHAMBER	1 Nos. (件)
	400.ZZVHUC-SE-1219(UC)	###PHO/UC-SE-1219 SUCTION STRAINER	2 Nos. (件)
	401.FA01B00266490(FOC)	SWITCH STOP	1 Nos. (件)
	402.LD01AAU3081(FOC)	VALVE DUMP	1 Nos. (件)
	403.LD01ACU4255(FOC)	VALVE SINGLE RELAY	2 Nos. (件)
	404.LD01CAL0125(FOC)	VALVE TRIPLE RELAY	1 Nos. (件)
	405.LD01CAL0992(FOC)	VALVE SINGLE RELAY	2 Nos. (件)
	406.LD01TAK1354(FOC)	ELBOW	6 Nos. (件)
	407.MA013097503080	VALVE-SUCTION	3 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 114 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	408.MA013097515500	O RING	1 Nos. (件)
(cont'd)	409.MA013097516600	GASKET AIR COMP	1 Nos. (件)
	410.MA013097516700	GASKET CYL HEAD	1 Nos. (件)
	411.MA01MB097483(UC)	MIT/MB097483 MIRROR UNDER	2 Nos. (件)
	412.MA01MH031508(UC)	HOSE L=370	2 Nos. (件)
	413.MA012001-0026(UC)	O RING	12 Nos. (件)
	414.MA01ME032518(FOC)	C/ROD BRG = ME997367	1 Nos. (件)
	415.MA01ME075049(FOC)	PUMP ASSY	1 Nos. (件)
	416.MA01SSA521A006	RELAY (SUP.BY MA-ME735200)	1 Nos. (件)
	417.MA01MB004062(FOC)	SHOE&LING-RR	4 Nos. (件)
	418.MA01MB150762(FOC)	R. BRAKE HOSE.	1 Nos. (件)
	419.MA01MB197938(FOC)	ARMREST DOOR	1 Nos. (件)
	420.MA01MB305833(FOC)	RELAY POWER	1 Nos. (件)
	421.MA01MB316180(FOC)	VALVE-BRAKE	1 Nos. (件)
	422.MA01MB316558(FOC)	DRUM RR BRAKE	1 Nos. (件)
	423.MA01MC817673(FOC)	AIR BRAKE VALUE KIT.	1 Nos. (件)
	424.MA01MD002613(FOC)	BRG-FLYWHEEL	1 Nos. (件)
	425.MA01MD016549(FOC)	SEAL-REAR BLOCK	1 Nos. (件)
	426.MA01MD083785(FOC)	CARBURETOR ASSY	1 Nos. (件)
	427.MA01MD102132(FOC)	CABLE-HIGH-DIST	1 Nos. (件)
	428.MA01MD601715(FOC)	HOSE CARBURETOR	1 Nos. (件)
	429.MA01MD601729(FOC)	CHAMBER DIAPGM	1 Nos. (件)
	430.MA01MD601786(FOC)	VALVE KIT-PUMP	1 Nos. (件)
	431.MA01MD601872(FOC)	HOSE VALVE CARB	1 Nos. (件)
	432.MA01MD611144(FOC)	GOVERNOR DIST	1 Nos. (件)
	433.MA01MD612247(FOC)	MIT/MD611247 BEARING RR ALT	2 Nos. (件)
	434.MA01MD730093(FOC)	GEAR-2ND SPEED	1 Nos. (件)
	435.MA01ME011274(FOC)	MIT/ME011274 SHAFT ROCKER	1 Nos. (件)
	436.MA01ME022078(FOC)	WASHER	10 Nos. (件)
	437.MA01ME022280(FOC)	SPRING C/V A/C	2 Nos. (件)
	438.MA01ME035396(FOC)	FUEL FILTER	1 Nos. (件)
	439.MA01ME035902(FOC)	PIPE, FUEL RETURN	1 Nos. (件)
	440.MA01ME624996(FOC)	CLUTCH MASTER CYLINDER	2 Nos. (件)
	441.MA01MH024181(FOC)	CENTRE BOLT FRT	1 Nos. (件)
	442.MA01MH031426(FOC)	STEERING HOSE	1 Nos. (件)
	443.ZZ01PKS68509	###PISTON C/W RING SET	1 Nos. (件)
	444.SB013302238R1(FOC)	TRIM	1 Nos. (件)
	445.TA0189411-30090	SPEED SENSOR	1 Nos. (件)
	446.CA01APSA4595(FOC)	NON RETURN VALVE	2 Nos. (件)

拍賣物品清單編號
AUCTION LIST M-5/2010

- 115 -

<u>Lot No.</u> 批號	<u>Item No.</u> 項目	<u>Description</u> 物品詳情	<u>Quantity</u> 數量
M-616	447.LE01171(FOC)	171 LAMP BULB,HEAD 12V 36/36W SBC	11 Nos. (件)
(cont'd)	448.LE01271306(FOC)	271306 STARTER FIELD COIL SET	1 Nos. (件)
	449.LE0130434(FOC)	SWITCH	2 Nos. (件)
	450.LE0134765(FOC)	LUC/31082 SWITCH BRAKE	2 Nos. (件)
	451.LE01368(FOC)	BULB (HEAD LAMP)	9 Nos. (件)
	452.LE01421088(FOC)	419021 EARTH LEAD	11 Nos. (件)
	453.LE0176605(FOC)	MAIN CONTROL SWITCH	1 Nos. (件)
	454.ZZVH1021493(FOC)	###SPEEDOMETER CABLE/SAMPLE	1 Nos. (件)
	455.ZZVH2HE250-10(FOC)	###FITTING 5/8IN	2 Nos. (件)
	456.ZZVH2HE252-10(FOC)	###FITTING 5/8IN	8 Nos. (件)
	457.ZZVH2HE254-10(FOC)	###FITTING 1/2IN	11 Nos. (件)
	458.ZZVH9HK(FOC)	###MOUNTING KIT HOOK-ON=ZZVH9HK(FOC)	1 Nos. (件)
	459.ZZVH9PK(FOC)	###MOUNTING KIT PERMANENT	2 Nos. (件)
	460.ZZVHBG1(FOC)	###B SPEAKER GRILLE 9.5	1 Nos. (件)
	461.ZZVHBS1(FOC)	###B S/SIDE ILLUMINATED SIGN (POLICE) 9.5	1 Nos. (件)
	462.ZZVHGH10226-10	###PIPE FITTING 18MM	4 Nos. (件)
	463.ZZVHGH10267-6(FOC)	###FITTING M16	2 Nos. (件)
	464.ZZVHIT-1M(FOC)	RIP/IT-1 CABLE TERMINAL	162 Nos. (件)
	465.ZZVHK5-L4(FOC)	###UNI/K5-L4 P/S JOURN ASSY UNIT PACKAGE	2 Nos. (件)
	466.ZZVHLB18.25(FOC)	###LENS BLUE 18.25	2 Nos. (件)
	467.ZZVHLR18.25(FOC)	LENS RED 18.25	2 Nos. (件)
	468.ZZVHM55(FOC)	###REAR VIEW MIRROR	1 Nos. (件)
	469.ZZVHRS10V(FOC)	###RIP/RS-10 DIST COIL TERMINAL COVER	200 Nos. (件)
	470.ZZVHRSK2604/1(FOC)	###H. CONTROL REPAIR KIT	2 Nos. (件)
	471.MB010049970548	SEAL RING	5 Nos. (件)
	472.TO0178103020L	###TYRE 10R17.5 16 PLY RADIAL TUBE	12 Nos. (件)
	473.CH0278102830C	###TYRE 110/90-18 61H FRONT TUBELES	88 Nos. (件)
	474.CH0278102840L	###TYRE 130/90-16 67H REAR TUBELESS	213 Nos. (件)
	475.CH0178107220E	###TYRE 750 X 16DP 6PLY	1 Nos. (件)
	476.WA0778108580	TYRE 205/60 R15 91V RADIAL TUBELESS	5 Nos. (件)

- E N D -